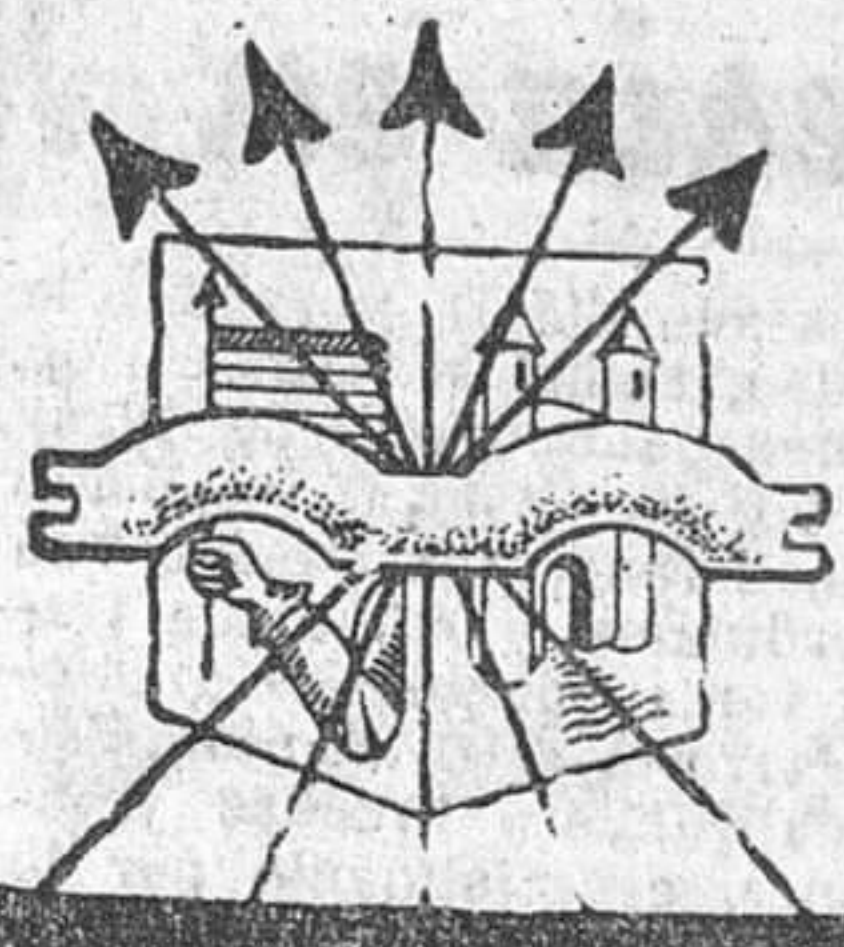


Fronzidi  
no se entrevistará  
con Ben Gurión

Roma, 18.—El presidente argentino, Arturo Frondizi, ha decidido no entrevistarse personalmente con el jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurión, para discutir el "caso Eichmann", según se ha revelado hoy.

Una alta fuente argentina dijo que "el asunto fue objeto de consideración, pero que se ha decidido no celebrar la entrevista".—Efe.



# Imperio

Diario de la Ude las UMS

Año XXV — Número 7.475 — ZAMORA, domingo 19 de junio de 1960 — Teléfono 1570 — Precio: 1,50 pesetas

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

**UNA VERDAD COMO UN PUÑO**  
**TIEMPO DE EXAMINAR,**  
**TIEMPO DE MORIR**

## EISENHOWER, ACLAMADO EN FORMOSA POR 300.000 CHINOS NACIONALISTAS

### Norteamérica mantendrá su solidaridad con Chiang Kai Chek

**La reina de los neumáticos y un príncipe real**



En la iglesia de Saint Pierre de Chaillot, el príncipe Amaury de Broglie, hijo de la princesa Joseph de Broglie, se ha casado con la heredera de la dinastía Michelin. La pareja, a la salida del templo, después de haber sido declarados marido y mujer.

### LOS COMUNISTAS DISPARARON CONTRA QUEMOY 85.000 PROYECTILES Y LLAMARON «RATA» AL ILUSTRE VIAJERO

#### Fuertes unidades navales norteamericanas requeridas para mantener la paz en Extremo Oriente

Taipeh, 18.—A su llegada a Formosa, el presidente Eisenhower fue recibido en Taipeh por el presidente Chiang Kai Chek y miembros del Gobierno nacionalista chino. Miles de personas se hallaban congregadas en las calles de la ciudad para dar la bienvenida al Presidente. La Policía calcula que a lo largo de la ruta seguida por el Presidente norteamericano y el generalísimo Chiang Kai Chek hasta el "Gran Hotel", trescientas mil

personas se habían congregado para prorrumper en gritos de júbilo. El presidente Chiang Kai Chek pronunció unas palabras para dar la bienvenida a Eisenhower, a las que respondió el Presidente norteamericano encomiando a los nacionalistas chinos por el rápido progreso conseguido en Formosa. Y agregó: "Nuestra amistad, puesta a prueba en guerra como en la paz, es una fuente real de fortaleza en

el desarrollo de la seguridad del mundo libre. Traigo para ustedes la seguridad de que los Estados Unidos mantendrán su solidaridad con su Gobierno para defender tales ideales y para conseguir nuestras aspiraciones comunes". El generalísimo Chiang Kai Chek manifestó que la visita de Eisenhower constituye la demostración de una paz duradera entre China y Norteamérica.—Efe.

## El Ministro Secretario, a Bilbao

### Presidirá los actos conmemorativos del XXIII aniversario de la liberación de la ciudad

Bilbao, 18.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, llegó a esta capital a las siete de la tarde, procedente de Madrid. El objeto de su viaje es presidir los actos conmemorativos del XXIII aniversario de la liberación de Bilbao por las tropas nacionales, cuyo programa oficial comienza mañana.

Inmediatamente después de su llegada, el señor Solís, acompañado del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don

José Macián; secretario general de la Organización Sindical, señor Jiménez Torres; delegado nacional de Provincias, señor Ferrero Tejedor, y otras personalidades, se dirigió a la Basílica de Begona. En la entrada principal esperaban al ministro el Prelado de la Diócesis, doctor Gurpide; el gobernador militar, general Fernández de Pinedo, el presidente de la Diputación, señor Careaga; el alcalde en funciones, señor Elzaga; el comandante militar de Marina, señor Rivera; el coronel jefe del Sector Aéreo; Consejo Provincial del Movimiento, concejales diputados, Delegado Provincial de Información y Turismo y otras representaciones.

En el templo, el ministro ocupó su sitio en el antepresbiterio y el Cabildo entonó un solemne responso ante el Santísimo expuesto. Terminado este acto religioso se cantó una Salve popular. A continuación, el Ministro, autoridades y jerarquías se dirigieron al parque del Arsenal, donde se levanta el monumento a la memoria del general Mola, ante el cual, y en presencia del Ministro, el alcalde en funciones, señor Elzaga, colocó una corona de laurel con los lazos de los colores nacionales. Los gritos de ¡Presente! fueron contestados por todos los asistentes al acto, que terminó con un responso rezado por el Prelado de la Diócesis. Finalmente, el señor Solís se dirigió a la Universidad de Deusto de los Padres Jesuitas, donde, como antiguo alumno que fue de este centro, será observado con una cena.—Cifra.

## El Gobierno japonés ratifica el tratado de seguridad mutua entre este país y Norteamérica

### Miles de estudiantes rodean la residencia del Primer Ministro

### Los socialistas consideran nulo el tratado y piden la disolución de la Cámara Baja

Tokio, 18 (Urgente).— El número de manifestantes ante el edificio del Parlamento se calcula extraoficialmente en 150.000 o 200.000, aunque la policía ha dicho que los manifestantes eran 70.000. El número de personas frente al edificio seguía incrementándose rápidamente y los izquierdistas han declarado que habrá unas 300.000 personas cuando las manifestaciones lleguen a su punto culminante. La policía había recibido informes de que los estudiantes fanáticos de la organización "Zengakuren" proyectaban quemar dos casas del primer ministro, Kishi, plantar una bandera roja en lo alto de la Dieta, quemar los coches de la Policía y difundir el terror por toda la ciudad.

La Policía ha declarado que los estudiantes, que ahora son abiertamente dirigidos por los comunistas, llevan cascos, máscaras y objetos arrojados. Los responsables de "United Press International", en el lugar de la manifestación vieron a muchos estudiantes que llevaban hachas, piedras y pedras, y opinan que los fanáticos manifestantes es-

tan dispuestos a provocar una batalla sangrienta. Al parecer, también los estudiantes extremistas se han provisto de su propio cuerpo médico, compuesto por quinientos estudiantes de Medicina con batas blancas.

Un helicóptero de la fuerza de autodefensa japonesa evolucionaba sobre la residencia del primer ministro Kishi y sobre los campos de la Dieta, al parecer dispuesto a actuar en caso necesario para salvar de un eventual peligro a Kishi.—Efe.

## El Ministro de Educación Nacional, en Vitoria

Vitoria, 18.— A las diez menos cuarto de la noche llegó el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, acompañado del director general de Enseñanza Laboral, don Guillermo Reina. Permanecerá en esta ciudad para reanudar viaje mañana a Guipúzcoa, donde asistirá a varios actos en diversos lugares de aquella provincia.—Cifra.

## EL TRATADO DE SEGURIDAD ENTRE JAPON Y NORTEAMERICA, RATIFICADO

Tokio, 18.—El tratado de seguridad mutua nipo-norteamericano que casi desencadenó una revolución en el Japón ha quedado ratificado automáticamente a las 0,01 (16,01 hora española del día 18).

El tratado, después del intercambio de los documentos de ratificación con los Estados Unidos, sustituirá el acuerdo militar a que se llegó entre las dos naciones el 8 de septiembre de 1951 como parte del tratado general de paz con el Japón y el final de la ocupación norteamericana.

El nuevo tratado, que consiste en diez artículos generales y un preámbulo, establece la defensa conjunta de la nación clave en el Pacífico occidental. Los demás artículos, que no necesitan la ratificación, dan al Gobierno japonés un virtual "poder de veto" sobre el tipo de armas que Estados Unidos puedan introducir en el Japón y el despliegue de las fuerzas "estado (Pasa a tercera página)

## MENSAJE A LA FLOTA

Keelung (Formosa), 18.—El presidente Eisenhower, poco antes de trasladarse a tierra en la China nacionalista, dirigió un mensaje a la VII Flota de los Estados Unidos, señalando que fuertes unidades navales norteamericanas son requeridas para mantener la paz en Extremo Oriente.—Efe.

## EL BOMBARDEO COMUNISTA

Taipeh, 18.—La China comunista "recibió" al presidente Eisenhower en Formosa con el mayor bombardeo de artillería hasta la fecha contra las islas de Quemoy. Las baterías nacionalistas permanecieron silenciosas, sin contestar al fuego durante el bombardeo a que fueron sometidas las islas nacionalistas, sobre las que cayeron más de ochenta y cinco mil proyectiles, ha anunciado el Ministerio de Defensa.

Los rojos, mientras mantenían el bombardeo, transmitían propaganda atacando al presidente Eisenhower, al que llamaron "rata". Desde Washington informan que el Departamento de Estado ha calificado el bombardeo de "inhumano".—Efe.

## EXAMEN DE LA SITUACION INTERNACIONAL

Taipeh, 18.—El secretario de Prensa (Pasa a tercera página)

## TRAS EL DRAMA DE FREJUS Se casará con un muerto



El próximo 18 de este mes de junio, en la localidad francesa de Air, la señorita Nicole Renaud, de veintiséis años, se casará con un muerto. Es el primer matrimonio de este tipo que se hace posible gracias a la Ley votada por el Parlamento el 30 de diciembre de 1959. El drama de la prensa de Frejus hizo modificar el Código, ya que hasta entonces este caso sólo se daba en caso de un militar muerto en combate. En los comienzos de 1958, Nicole se había prometido a Jean Bouvard. Todo estaba dispuesto para la unión. Las amonestaciones se habían efectuado y habían sido fijadas para el 11 de febrero. Cuatro meses antes, un muro se derrumbó sobre Jean y le mató instantáneamente. Una niña nació unos meses después. La madre quería que su hijo llevase el apellido legítimo del padre. Las familias estaban de acuerdo. Un informe fue presentado al Presidente de la República y ahora ha dado un decreto autorizando este matrimonio a título póstumo.

## KRUSCHEV, en Bucarest

Viena, 18.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschchev, ha llegado a Bucarest con objeto de asistir al Tercer Congreso del partido comunista rumano, según ha anunciado la agencia de noticias rumana "Agerpress".—Efe.

## UN BARCO PIRATA ATACA A DOS MOTORA QUE LLEVABAN LINGOTES DE ORO

Macao, 18.—Un barco pirata ha atacado a dos motoras que llevaban lingotes de oro a Hong-Kong, aunque sin éxito, según se ha informado hoy.

El primer transporte de oro pudo rechazar a la embarcación pirata, después de una batalla en la que se cruzaron disparos de ametralladora y fusil. Después, el barco pirata atacó a otra motora más pequeña y desarmada. Los piratas la abordaron y se dedicaron a buscar el oro, sin que lo encontraran, por lo que golpearon al capitán y al primer oficial con los cañones de las pistolas. Las autoridades han dicho que, al parecer, los piratas habían sido informados acerca de los envíos de oro.—Efe.

El título no deja de ser más que una parodia de la conocida novela de Remarque, convertida en película en este último año. Pero lo cierto es que el tiempo de los exámenes es para muchos alumnos el tiempo de morir; como estudiantes, se entiende. Y para demasiados padres, al menos para los que se preocupan auténticamente por la marcha de los estudios de sus hijos y por su porvenir, el tiempo de la agonía. No hay nada más amargo, por estas épocas, que los exámenes, precisamente cuando todo sonríe, cuando la primavera estalla en los jardines, en las calles, a la orilla del río, en la sonrisa y en los vestidos de las mujeres. Pero ni los muchachos ni sus progenitores pueden parar mientes en tantas cosas bonitas. Hay que examinarse de final de curso, de reválida, de universitario, de una y otra materia, en lucha con la memoria, con la capacidad de improvisación, con la facultad de razonar los ejercicios, con los nervios de punta, siempre con la necesaria severidad de los examinadores y aun a veces, pues al fin y al cabo son seres humanos, con su malhumor. Es una guerra feroz y sin cuartel contra todos los elementos desatados.

Los entendidos recomiendan a los estudiantes no trabajar más de ocho horas, preferibles las de la mañana y el principio de la tarde; divertirse algo, pasear; hacer pequeñas y frecuentes comidas, en lugar de las tres habituales; evitar los fritos, las grasas y los helados; no abusar de la fruta, que puede provocar indigestiones y desequilibrio nervioso; comer carne, huevos y verduras y beber con moderación, sin excluir los reconstituyentes, estudiar, si lo desean, en compañía; no perder el tiempo con chicas bajo ningún pretexto. Magnífico programa. Si no garantiza el aprobado, al menos da una pista para conseguirlo.

Pero nosotros, todos, picaros, pilines mortales siempre en busca de algún truco eficaz, hemos descubierto otro sistema para salvar obstáculos: la recomendación. Y resulta que lo que conseguimos al esgrimir es hacernos la vida imposible. Ya sabemos que oficialmente está prohibida; pero si hay algo que de verdad le guste al español, es hacer todo aquello que la ley o una moderada disposición le veda. De ahí que en nuestro país exista, por ejemplo, tanto cazador furtivo. Esta es una caza mayor, donde las pie-

zas a cobrar son importantes. Casi nunca nos detenemos a pensar la influencia que un aprobado sin el debido conocimiento de la asignatura por parte del chico al que se le otorgue, puede ser el día de mañana contraproducente. En muchas ocasiones el catedrático hace un gran favor con suspender; demuestra que estima más al alumno que quienes por él se brindan a interceder, tratando de suplir con sus cartas o llamadas la ciencia que le falta. La recomendación —escribía hace poco la revista "Ecclesia"— es una malformación en la vida social del país, que ha de corregirse de prisa si no se quiere que su propio ordenamiento constitucional se considere deformado.

Lo más curioso del asunto es que todos clamamos contra la recomendación. Nunca tribunal o jurado de cualquier índole, o sea cultural o literario, presuntiva de mayor independencia y honradez que los integrados por españoles. Teóricamente, somos intransigentes; estamos dispuestos a no casarnos con nadie, como afirman los solteros cuando var a La Coruña y luego acaban casándose a las primeras de cambio. Después viene la rebaja. Entrar en juego las amistades, los conocidos y aun los intereses. Es lógico. Lo contrario sería lo sorprendente. Es muy difícil conseguir un ejemplar de varón químicamente puro, capaz de sustraerse a las presiones del afecto, del favor, de la gratitud. Lo mismo por parte de quien tiene que otorgar, hacer la vista gorda, mostrarse blando en la aplicación de sus principios, como en los que se dedican a pedir, unas veces porque lo necesitan, otras por el vicio de hacerlo. Porque no cabe duda de que existe el profesional de las recomendaciones. No es que pase únicamente en los exámenes. Ocurre en todos los órdenes de la vida. Quizás han obligado a ello las circunstancias, la dureza de estos días en que para cada plaza vacante, para cada piso que se vacía, hay centenares de solicitudes. Todos buscamos con alán al padrino que maneja con estilo brillante las llaves mágicas, el "ábrete Sésamo" de lo que pretendemos. Nunca pensamos en el derecho del prójimo, sino en el que estimamos como nuestro, aunque muchas veces ni siquiera le sea.

Todavía no se han aplicado remedios prácticos contra la recomendación. En algunos tribunales se sigue ya el sistema de calificación reservada, ignorando el nombre del alumno. Ha proporcionado infinitas sorpresas, pero no cabe duda de que es un método justo, si no se deforma después a la vista de los resultados. Otros responden a las cartas cuando ya han pasado los exámenes. Antes de éstos, dejan que se amontonen sobre sus mesas, sin abrirlas, entre muchas razones, porque no disponen de horas para hacerlo, porque su trabajo se lo impide. Pero nunca falta quien incorria personalmente o por teléfono; quien apela a todos los medios a su alcance para dar la batalla, derrochando una serie de energías que aplicadas a alguna actividad lucrativa darían magnífico fruto. Sin contar que también roba su tiempo a los demás. Cuando se llega al extremo de hacer un favor a determinada persona porque es defectuosa físicamente o porque se pinta de ésta u otra manera, o por su cara bonita, como se suele decir, estamos perdiendo. La primera claudicación provoca una cadena de actos de la misma índole y todo se va al frasco. Se necesitaría una nueva formación moral en los peticionarios y una conciencia profesional incólume en quienes tienen en sus manos la facultad de decidir, para cambiar el curso de los acontecimientos. Mientras tanto, a pesar de los pesares, seguiremos clamando contra la recomendación y poniéndola en juego. Sobre todo en este hermoso tiempo de examinar, que es a la vez el triste tiempo de morir.

JUAN CASTILLA

**¡Miles de premios! ¡Millones de pesetas!**  
**EN LAS CAJAS DE CERILLAS**

## 3.584 millones de dólares para los países libres

### EN AYUDA MILITAR, ECONOMICA Y TECNICA

Washington, 18.—La Cámara aprobó la pasada noche un proyecto de ley en virtud del cual se empleará la cantidad de 3.584.000.000 dólares en ayuda militar, económica y técnica para el mundo libre durante el año fiscal que comienza el próximo día 1 de julio. La Cámara ha restituido a la cantidad solicitada por el presidente Eisenhower doscientos de los 780,5 millones de dólares que la Comisión de Aproporaciones había rebajado.—Efe.



# Alcañices y Tierras de Aliste

## ECOS DE ALISTE Costumbres populares

El habitante de Aliste es pacífico y alegre. De su pacifismo da ejemplo el hecho de que, aparte de alguna cuestión particular, como ocurre en todos los rincones del suelo nunca se han conocido alborotos de orden público, ni aun en los peores años de la República y dominación del Frente Popular que en Aliste no hicieron niella en la conciencia de sus habitantes. De la alegría se puede percibir cualquier visitante al escuchar ininterrumpidas canciones, tanto en el poblado como en el campo, a pastores, gañanes y agricultores, que aun en las faenas de siega no cesan el pico. También muestran su alegría los jóvenes en los amañados de los días festivos, cantando la alborada por las calles de los pueblos al son de la gaita, anunciando a los dormidos el albor del nuevo día. Y cómo gusta escuchar desde la cama las acompañadas notas de canciones populares en la unidad de la juventud fuerte y sana y de buena voluntad!

La música popular alistana tiene un sabor. Es variado su repertorio. Yo, por haber vivido poco en Aliste, apenas conozco algo. Los hay satíricos sin ensañamiento, naturales con buena intención. Así, por ejemplo, citaré uno de elegidos cuando gobernaban los partidos conservador y liberal en el que se recomendaba al derrotado la retirada. Casi todos van sucedidos de estribillo, dice así: "Retírate, Conde-Duque, que te van a formar guerra los Carriles y los Sapos, los Lagartos de esta tierra". Estribillo: "Cembrano, Cembrano, es nuestro diputado; el Duque, el Duque, ha sido derrotado". Otro de elegidos, cuando votaban las mujeres, que al encontrarse un alistano en visita a la familia que tenía en un pueblo de la Ribera, coincidió un día de votación con un grupo de hombres y mujeres que discutían los derechos de la mujer a gobernar: interrogado por su opinión, no supo qué contestar y salió con la cara arañada por las uñas femeninas. Hído aquí: "Ayer bajé a la Ribera, para banarme en sus aguas; y como estaban revueltas, salí con la piel tiznada". "No bajas a la Ribera, que tiene tiznada el agua, por la lucha que sostienen, los congresos con las ranas". Como veis, nada tienen de malo.

Otro que satiriza la incuria y abandono en la conservación de la casa pública: "Si pasas por Alcañices, no preguntes qué hora es, porque el reloj de Alcañices da la una y son las tres". "Tendré, tendré, tendré: El pañuelo en el pecho morena, no lo tienda usted". Los hay con moraleja de buen

sentido, como éste: "Quitate de esa ventana, no me seas ventanera, que la cuba de buen vino no necesita bandera".

Los hay un tanto románticos, como éste: "Arre, buey; arre, vaca; arre, romero; estas son las canciones del carretero; quitate, niña, de esos balcones; que si no te retiras, 'ramo de flores', mandaré cadenas de mis amores".

Los hay picarrescos, como éste: "El mandil de Carolina tiene un lagarto pintado; cuando Carolina baila, el lagarto mueve el rabo" (también tiene estribillo).

Los hay morales, como éste: "Pastorcita, pastorcita; tú que vas con el rebaño, pídele a la Virgencita que te libre del engaño: Mira que el lobo en el monte, es un ladrón contumaz y auno que te robe una oveja, no toque tu dignidad. Llévate contigo a la Virgen, ténle mucha devoción, y cuando el lobo te tiende, domines la tentación".

Que son amantes los alistanos de la libertad y buena convivencia, lo dice el que cantan a la llegada a una fiesta, de una bandada de mozos del pueblo limitrofe; dice así: "Si como amigos venis, con honra os recibiremos; pero si quisierdes camorra, a palos os moleremos". "Para todos hay comida, luego el Rosario a rezar; y después toda la tarde, para hincharnos a bailar". "Si novia buscáis alguno, tenéis bien donde escoger, pues las mozas de este pueblo, son guapas y bailan bien." "Después que hayáis escogido, cuando ya no haga calor, un pasito en pareja, hacer castillos de amor".

no descansar mientras no lo hayan conseguido; son por naturaleza un tanto cómodos, desposeídos de espíritu de sacrificio, en una palabra, algo negligentes. Ello obedece a la falta de ayuda y ayudas en los mandos de aquellas generaciones anteriores a nosotros, que los abandonaron a sus propias fuerzas, cuando no los visitaban más que para pedirles el voto. Hoy todo es distinto. Las autoridades están deseando que se les pida ayuda para prestarla, mejor dicho, para regalarla. No dejéis de pedir y no dejéis de dar vuestro esfuerzo y anhelo para una Patria mejor. No impongáis para ello, sin embargo, vuestra voluntad por la fuerza y mucho menos con ánimo de venganza. Cuando alguno de vuestros vecinos, bien porque no comprenda el bien de la obra común, bien porque sea refractario a ello, no lo castigéis; aconsejadle como buenos amigos, como hermanos en la comunidad, como padres en la autoridad; y si no conseguís de momento la convicción, seguid en vuestra postura amable, entusiasta y cariñosa y veréis compensada vuestra labor con el milagro de la comprensión y de la unidad, que será para vosotros el mejor galardón que se puede obtener en la tierra y un cheque auténticamente rico para la compra de vuestra felicidad por la tranquilidad de conciencia en los días de este corto viaje y la habitación plena de dicha en la eternidad. Por la prosperidad y engrandecimiento de la Patria: ¡Arrriba Aliste!

EUSTAQUIO GENICO

## La fiesta en honor de la Virgen de la Salud

Tiempo hubo en los que portugueses y españoles, unidos en santa confraternidad, venían de buenas tierras a postrarse de hitos ante la Santísima Virgen de la Salud, conocida y venerada en todas estas tierras de Aliste, en España y región Tras los Montes, en Portugal.

En nuestra era en nada ha disminuido esta fe ardiente del pueblo, unida devoción y calido fervor, rindiéndole con igual amor la debida pleitesía. Lo único que ha cambiado, y esto es lo lamentable, es que la fe colectiva de los pueblos, la hermandad y camaradería que existía entre las gentes no ya de una misma nación, sino de cualquier nación del mundo, está en crisis, y, desaparecida la confianza mutua, todo se mira con recelo y cada año han ido surgiendo dificultades que han impedido este acercamiento y la libertad necesaria para pasar la frontera en una y otra dirección. Desde hace unos años se van eliminando obstáculos y se viene dando mayores facilidades para que estos días de fiesta se pueda pasar la frontera hacia España, por los sitios habilitados al efecto, facilidades que esperamos ver aumentadas este año, con lo que cada cual desde el puesto de mando que tenga asignado cooperará a que sea mayor el número de fieles que de la nación vecina tengan la oportunidad de adorar a la Santísima Virgen, presenciando con ese gozo de la fe interna, que

brota al exterior, ese aparente autodescendimiento de la bella imagen de la Divina Madre, no perdiendo detalle en su gloriosa autoascensión hacia su deslumbrante y señorial trono, después del triunfal recorrido por las principales rías de la Villa, en su carruaje bellamente adornado y engalanado con las mejores joyas.

La característica hidalguía, nobleza y amabilidad de las gentes de estas tierras de Aliste, contribuirá una vez más a que durante esos días de fiesta resulten agradables a nuestros hermanos los de la vecina nación portuguesa, haciendo que perdure en ellos esa fecha como un día de gratos recuerdos.

UVE

## Feria en Rabanales

El pasado día 15 se celebró la feria de ganados de todas clases, que mensualmente tiene lugar en dicho día en esta localidad. La concurrencia de ganado fue extraordinaria y como los tratantes venían dispuestos a comprar, la feria estuvo animadísima, realizándose muchas transacciones, especialmente por lo que afecta a ganado lanar que, pese a la gran cantidad que había, no quedó ni una sola res por vender. El precio de este ganado osciló entre las 500 y las 600 pesetas pareja, precio muy superior al que se ha venido cotizando durante la temporada.

Como quedaron muchos tratantes sin poder adquirir el cupo de ganado lanar que tenían fijado, por haberse agotado la mercancía pueden completarlo acudiendo a la feria que se celebrará en la villa de Alcañices el día 21 de este mes, y a la que concurrirá todo el ganado lanar que quede por vender en la Región.

Este día oímos lamentarse a muchos ganaderos de haber vendido sus ganados en casa, habiendo tenido con ello una pérdida considerable, y todo ello an-

te el temor de hacer frente a las dificultades que existen para el transporte de sus ganados, y a las no menores que ya casi han llegado al extremo de no poder ser superadas, de proveer a sus ganados de la correspondiente documentación.

Es muy lamentable que no se ponga coto a esta caótica situación, pero si no procuramos otros remedios más eficaces que la sorda protesta y la censura sin fundamento y aislada, nada se conseguirá y todo seguirá igual, si no empeora. La unión es fuerza y la razón cuando se hace oír se impone.

En esta misma sección, en el periódico correspondiente al día 8 de mayo último, se trataba de estas dificultades con el ánimo de que pudieran resolverse con los razonamientos que allí se hacían, sino para estimular a las Hermandades de Labradores y Ganaderos a elevar escritos razonados a las autoridades y organismos superiores. Como nada se ha hecho, insistiremos desde aquí a ver si se mueven estos organismos locales.

El corresponsal

## LAS FERIAS DE ALISTE, EN PELIGRO Excesivo papeleo y dificultades para el tránsito del ganado por los caminos

Seguendo la táctica de señalar deficiencias y proponer soluciones viables para la solución de los problemas que en una u otra forma afectan a esta región, aunque al decir las verdades se enfaden las comadres, no podemos silenciar el descontento, la zozobra, el malestar y la inquietud que se está operando en esta por las trabas, inconvenientes y dificultades que existen para el traslado de ganados de unos a otros términos municipales en lo que se refiere concretamente al traslado de los mismos a las ferias. Los papeles necesarios para documentar a una res que quiere transportarse para venderla en la feria ya dije en un comentario sobre la cuestión, publicado en esta sección el día 8 de mayo último, que eran cuatro, para proveerse de los cuales había que acudir a otros tantos organismos. La víspera del día de la feria un familiar ha de perder el día para procurar los "papeles", y el día de la feria han de ir dos personas con el ganado, pues una de ellas, desde las doce de la mañana hasta las seis de la tarde, en el mejor de los casos, no tiene que hacer otra cosa más que andar de oficina en oficina para proveerse de los documentos necesarios que han de entregarse al comprador del animal, cuyos gastos, que no son nada despreciables, ha de sufragar el vendedor en su totalidad, y que en algunos casos concretos, como ocurre en la actualidad con la venta de cerdos (sin perdón, pues parece que la gente la ha tomado con estos animalitos que tan sabrosos productos cárnicos proporcionan y siempre que habla de ellos se disculpa como si se ofendiera a alguien al mencionarlos); digo que la gente se queda sorprendida cuando allá a las siete de la tarde ha terminado toda esta odisea y al hacer balance observa que no hay posibilidad de sacar ni una peseta para un vaso de tintorro, porque no le ha quedado ni un céntimo.

regulan el tráfico en las carreteras. Se comprende que las personas aisladas no tengan otro remedio más que el derecho al pataleo y a la protesta, y con esto han de conformarse; pero es inadmisibile que las autoridades y organismos locales no adopten alguna medida y acción colectiva para recurrir en razones escritas a los organismos y autoridades provinciales para exponerles estos graves problemas que están creando un malestar colectivo que día a día va incrementándose y que llega a crear un estado de opinión en la gente difícil de desarraigar en el sentido de considerar que todos estos medios de comunicación no tienen otra ventaja que interrumpir su habitual tranquilidad y bienestar, y así

se llega a la conclusión absurda e inconcebible de que a los pueblos no les interesa ninguna mejora, y concretamente carreteras en masa son rechazadas. Si a esta situación no se le pone eficaz remedio, que indudablemente lo tiene, es de temer llegue a cundir tal pánico en la región a salir de casa que se vea muy amenazada la existencia de las ferias en aquellos pueblos que hoy las tienen. Y a esto no debe llegarse por ningún concepto, ya que a nadie beneficia y si causa graves perjuicios a la economía del modesto ganadero de esta región, que al no tener centros donde acudir fácilmente con sus ganados tendría que venderlos a bajos precios y no siempre que deseara hacerlo.

Las soluciones a estos graves problemas son bien sencillas: Por lo que afecta a la documentación del ganado el Estado podría vender un papel especial timbrado en el que constaran cuantos datos se juzgaran necesarios para la identificación del animal (cuanto más escueto, mejor), cubiertos en una sola oficina, cuyos datos se tomarían del libro que habrá de tener el ganadero en su poder y que sería suficiente para trasladar el ganado desde su pueblo a la feria y por lo que afecta al tránsito por los caminos vecinales, teniendo en cuenta que es lo que se refiere a vehículos es nula prácticamente que haya libertad absoluta de circulación o, por lo menos, que no se rijan por las normas generales del Código de la Circulación o cualquier otra fórmula que permita la utilización de los mismos por los vecinos, que, en definitiva, son los que aportaron el dinero para su construcción, el terrizo y en muchos casos la totalidad del trabajo.

**EL LUGAR MAS SANO PARA VERANEAR**

podrá compararse con su casa si pulveriza OZONOPINO RUY-RAM que, mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas. Laboratorio RUY-RAM. Madrid.

**Fiestas de San Antonio y del Corpus en Alcañices**

El pasado día 13 tuvo lugar, con inusitado esplendor y animación, la fiesta que desde tiempo inmemorial se viene celebrando en esta villa en honor de San Antonio de Padua, organizada por la Cofradía de la Pía Unión, a la que pertenecen casi todos los jóvenes de la localidad. Esta fiesta, que por causas que ignoramos había estado suspendida durante unos años, ha resurgido con más brío, y el celo del virtuoso sacerdote encargado de la Parroquia ha contribuido con su entusiasmo a darle el impulso que necesitaba para volver a su gloriosa tradición, y confiamos que para el año próximo supere los mejores tiempos que tuvo.

El jueves pasado, festividad del Corpus Christi, se celebró en esta Parroquia, con la animación, devoción y entusiasmo fervoroso de que es capaz un pueblo tan religioso como es el de esta villa de Alcañices, la función religiosa en honor de Cristo Eucarístico, con solemne procesión que recorrió las principales calles y plazas de la localidad, tapizadas de olorosas hierbas y flores de exquisita fragancia, luciendo las ventanas y balcones ricas colgaduras, con pones en condiciones de poder admirar y banderas nacionales, transitar por ellos debieran que A la procesión asistió el Ayuntamiento excluidos de las normas que

Esperamos que todas las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la zona de Aliste se dirijan en escritos razonados a la Delegación Provincial de Sindicatos exponiendo soluciones para estos dos palpitantes problemas y que también los Ayuntamientos, obligados a velar por los intereses generales de los habitantes del Municipio, se dirijan al Gobierno Civil, al frente del cual saben, por experiencia, que está un hombre tan dihámic como el excelentísimo señor don Juan Murillo de Valdivia, siempre pendiente de acudir problemático a resolver cuantos problemas se presentan en cualquier rincón de la provincia, y sabiendo que al desvelo de esta autoridad suprema de la provincia se deben tantas mejoras conseguidas, entre las que se encuentra la electrificación de Aliste, puede acudir a ella en la seguridad de conseguir remover estas dificultades que sólo por cauces legales pueden obviarse y no hablando en los corrillos.

UVE

## Una joven de Alcañices se casa el miércoles con un hombre al que recientemente le amputaron las dos piernas

En el día de ayer salió de Alcañices con dirección a Avilés la distinguida señorita María de la Asunción González Bermúdez, acompañada de su hermano Angel, en cuya ciudad piensa la primera contraer matrimonio el próximo miércoles día 23 con el joven vecino de aquella localidad José Dacosta Vasconcelos, al que recientemente le han sido amputadas las dos piernas por accidente de trabajo. Hacemos los más fervientes votos por la pronta mejoría y que la prótesis en sustitución de lo natural sea tan perfecta que le permita la más amplia libertad de movimientos. Y para todos una vida colmada de felicidades, y en especial para la novia, que por su rasgo de entereza, lealtad y bondad cuenta con la simpatía popular, y todos los habitantes de esta villa le deseamos sinceramente que Dios la colme de dicha y sea muy feliz en compañía de su futuro esposo.

El Corresponsal.

## UNA LLAMADA DE ATENCION

¿Adquirió ya su cocina de BUTANO?

Si no lo ha hecho aún, decidase

La mejor cocina de butano: FAR

FAR, garantía  
FAR, economía  
FAR, insustituible  
Siempre, cocinas FAR

Distribuidor: JACINTO GONZALEZ, LTDA. ZAMORA  
San Torcuato, 6 y 8



## PARA SALVAR LA COSECHA

NI ESTO tiene el grano directamente desde la espiga al sace con una COSECHADORA CASE

NI ESTO

NI ESTO

VIDAURRETAY CIA., S.A. ATOCHA, 121 MADRID-14

Sucursal: AVDA. PORTUGAL, 4 ZAMORA



**PIENSOS COMPUESTOS**  
ES GARANTIA DE FABRICACION LA

**Sociedad Española de Nutrición Animal, S.A.**

Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura. Asociado a la American Manufacturers Association I. N. C.

**Empresa de Ganaderos y Agricultores para Agricultores y Ganaderos**

FABRICA DE VALLADOLID: Cañada Real de la Mesta (La Rubia)

partado 370 - Teléfono 27640

Centros distribuidores: ZAMORA - TORO - BENAVENTE Y DEMAS PUEBLOS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA

**Características:** Riguroso control científico. Perfecto equilibrio entre los principios nutritivos: Proteínas, Vitaminas, Minerales y Antibióticos. Con equipos propios para deshidratación de alfalfa





# Eisenhower reafirma el apoyo norteamericano a la China nacionalista Muertos, heridos y destrucciones por los bombardeos rojos en Quemoy

(Viene de primera página) La Casa Blanca, Hagerty, dijo que el presidente Eisenhower y el presidente Chiang Kai Chek examinarán la situación internacional particularmente en lo que se refiere a "la amenaza de la agresión comunista, a su infiltración y a su extensiva económica contra el mundo libre". Eisenhower —añadió Hagerty— informó también al Presidente chino del fracaso de la conferencia cumbre de París.

Kichi, ha ordenado que la Policía dedique 6.000 agentes para proteger la Dieta, pero se teme que el número no sea suficiente. Un grupo de manifestantes indicó que proyecta dirigirse hacia un poblado destinado al personal de las fuerzas aéreas norteamericanas y sus familias. Muchos portan carteles y pancartas en los que se leen las palabras: "Americanos, volved a vuestra casa."—Efe.

### DISCURSO DE IKE

Taipei, 18.—El Presidente ha pronunciado un discurso durante una recepción ofrecida en su honor en esta ciudad, en el que ha reafirmado el apoyo norteamericano a la China nacionalista.

"Los Estados Unidos —dijo— no reconocen la pretensión del tiránico régimen de Pekín para hablar en nombre de todo el pueblo chino. En las Naciones Unidas apoyamos a la República China, uno de los miembros fundadores de la Organización, como el único representante legítimo de la China en dicha Organización."

Añadió el Presidente que "el pueblo norteamericano admira profundamente el valor de la

China nacionalista en su lucha por mantener en esta isla la libertad frente al amenazante poder de los imperialistas comunistas".

"Pueden tener la seguridad —continuó diciendo Eisenhower— que nuestra continua búsqueda de soluciones para los principales problemas internacionales no debilita en absoluto nuestra decisión de estar a su lado, y de todos sus vecinos libres del Pacífico, contra cualquier agresión."—Efe.

### LOS COMUNISTAS NO QUIEREN LA PAZ

Taipei, 18.—El secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, dijo hoy que Eisenhower había sido informado del bombardeo comunista de las islas costeras nacionalistas. Seguidamente, Hagerty hizo la siguiente declaración que, dijo, reflejaba exactamente el sentir del Presidente: "El Presidente de los Estados Unidos se encuentra en Extremo Oriente en misión de buena voluntad y en interés de la paz mundial. El cañoneo indiscriminado de establecimientos civiles, casas y hospitales, demuestra evidentemente a los pueblos del mundo

que los comunistas no tienen interés en la buena voluntad ni en la paz mundial. Este bombardeo demuestra el desprecio típico comunista por la personalidad y la vida humana y creo que los pueblos del mundo y la opinión mundial considerarán esto como lo que realmente es: un acto deliberadamente agresivo de los comunistas."—Efe.

### VICTIMAS DE LOS BOMBARDEOS

Taipei, 18. — Siete personas resultaron muertas y 41 heridas a consecuencia del bombardeo comunista de las islas costeras nacionalistas, según se ha anunciado hoy.

El contralmirante Liu Hoh Tu principal portavoz nacionalista, dijo que los rojos chinos habían disparado exactamente 85.965 granadas, en dos etapas. Más de cien casas fueron destruidas o dañadas y también resultaron con daños cinco escuelas. Un hospital militar fue alcanzado por diecinueve cañonazos.

Liu dijo que, sin embargo, no se habían producido daños apreciables en las instalaciones militares.—Efe.

# El Gobierno japonés ratifica el tratado de seguridad mutua entre este país y Norteamérica

(Viene de primera página)

unidenses desde las bases en Japón.

El tratado de seguridad, de acuerdo con las leyes japonesas, ha sido ratificado automáticamente a los treinta días de su aprobación por la Cámara baja del Parlamento. La Cámara alta de consejeros no ha votado sobre el tratado, ya que no era necesario, según las leyes niponas. Efe.

### DECLARACION JAPONESA SOBRE EL TRATADO

Tokio, 18.—El primer secretario del Gabinete japonés, Etsusaburo Shihna, ha dado lectura poco después de medianoche a una declaración en la que afirma que la ratificación del tratado de seguridad ha preparado el camino para impedir la guerra. La revisión del anterior tratado—dice—es el acontecimiento más importante de mucho tiempo acá para la vida del Japón. Añade que el Gobierno considera que la democracia es el mejor camino que tiene el pueblo nipón para llegar a la paz mundial y que la libertad del pueblo es garantía de su prosperidad.

En relación con las recientes manifestaciones antigubernamentales, la declaración señala que claramente se ha registrado en el seno de la nación japonesa un "hoy" entre Oriente y Occidente. Recuerda que la URSS ha intervenido reiteradamente en la política interior de los demás países y ha hecho declaraciones contrarias al tratado de seguridad, y afirma que la oposición al tratado en el propio Japón es únicamente la de una minoría de comunistas inspirados por el comunismo internacional.—Efe.

MILES DE ESTUDIANTES RODEAN LA RESIDENCIA OFICIAL DEL PRIMER MINISTRO. Tokio, 19.—Miles de estudiantes izquierdistas han rodeado la residencia oficial del primer ministro, Kichi, dejándole virtualmente prisionero a los pocos minutos de la ratificación automática del tratado de seguridad mutua nipo-norteamericano.

Unos diez mil estudiantes rodearon completamente la residencia de Kichi y se da por seguro que el Primer Ministro tendrá que pasar la noche en ella.

Otros miles de estudiantes se reunieron ante el Parlamento y existió la posibilidad de que intenten asaltarlo antes del amanecer.

Aunque el tratado ha sido ratificado, los socialistas ya han dicho que no lo aceptan, y los estudiantes, con sus manifestaciones, dan a entender que tampoco aceptan la decisión del Parlamento.—Efe.

### UNOS 200.000 EMPLEADOS DE CORREOS, TELEGRAFOS Y TELEFONOS EN HUELGA

Tokio, 18. — Unos 200.000 empleados de los servicios postales y de Telégrafos y Teléfonos se han declarado en huelga como protesta contra el Gobierno y para solidarizarse con los manifestantes que piden que no sea ratificado el tratado de seguridad con Estados Unidos y la dimisión del Gobierno de Kichi.—Efe.

### LA POLICIA LEVANTA BARRICADAS

Tokio, 18. — La Policía levantó barricadas con maderas y alambre de espino dentro de los terrenos del Parlamento, cuando centenares de millares de manifestantes en el exterior del recinto daban gritos pidiendo la dimisión de Kichi.

A las once de la mañana (hora

española) el número total de manifestantes en Tokio ascendía a 200.000, según cifras facilitadas por la Policía.

El Partido Socialista, de la oposición, ha pedido a los estudiantes extremistas que no traten de realizar nuevos intentos de asalto contra la Dieta y la Policía dice que, hasta el momento, no se han producido nuevas violencias.—Efe

### PIDEN LA DISOLUCION DE LA CAMARA BAJA

Tokio, 18.—El partido socialdemócrata ha publicado una declaración en que se pide la disolución de la Cámara baja y unas elecciones generales para someter el tratado al juicio del pueblo.

Agrega el documento que la forma unilateral en que el partido gubernamental ha llevado

# Sanz Orrio inaugura el edificio de la Mutua del Seguro Obligatorio de Enfermedad Y pronuncia un interesante discurso

Madrid, 18.—El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha inaugurado esta mañana el nuevo edificio de la Mutua Laboral del Seguro Obligatorio de Enfermedad. Asistieron al acto el subsecretario de Trabajo, señor García; el director general de Previsión, señor Ambles Tide, y otras personalidades.

En el salón de actos se procedió a la bendición de las nuevas instalaciones.

El señor Muñoz Calero pronunció unas palabras, en las que expresó la gratitud de la clase médica al Ministro de Trabajo, por la atención que dedica a sus problemas. Hizo después un resumen de las actividades de la Mutua y enumeró algunas aspiraciones de los médicos encuadrados en la Mutua.

El ministro, señor Sanz Orrio, recogió estas aspiraciones que le fueron expuestas por el señor Muñoz Calero; expresó su satisfacción por lo que hasta ahora ha realizado la Mutua y dijo que aunque las más importantes de las prestaciones son las de orfandad y viudedad, las más viejas aspiraciones de los médicos, considera que al jubilado hay que tratarlo en general con más amplitud y más generosidad, no sólo en el aspecto material, sino en el aspecto moral. Refiriéndose concretamente a esta prestación, señaló que le parecía lógico y justo que las pagas extraordinarias se tomen en cuenta tanto para la

colización como para fijar la cuantía de la jubilación. Terminó el señor Sanz Orrio asegurando que, en lo posible, serán atendidas lo que son las aspiraciones de

la clase médica y prometió su colaboración para que ocupe en la vida nacional el lugar que por su importante misión le corresponde.—Cifra.

# La obra de la Mutua del S. O. E. Cuenta con 80.000 afiliados

La Mutua fue creada en virtud de Orden Ministerial de 14-2-1953, con efectos primeros del citado mes, debiendo quedar encuadrado en la misma según citada Orden todo el personal facultativo que prestase sus servicios al S. O. E.

Posteriormente, el día 1 de abril de 1954 quedó encuadrado el personal asistencial del plan de instalaciones del S. O. E. Por resolución del 10-9-1957 se incorporó asimismo a la Mutua el personal facultativo sanitario de los Seguros de Accidentes y Enfermedad de los trabajadores portuarios.

Cuenta la Institución con unos 80.000 afiliados, que durante el último ejercicio han ingresado como aportación unos doce millones y medio de pesetas mensuales.

Han sido satisfechas en el último ejercicio prestaciones de jubilación por un total de pesetas 24.748.083,24; invalidez, por 2.191.218,889; larga enfermedad, por 426.875,41; viudedad, por 8.929.501,31; orfandad, por 3.190.061,66; asistencia sanitaria, por 1.514.148; defunción, por 1.120.748,07; nupcialidad, por 1.670.948; prórroga de larga enfermedad y acción formativa, por 1.676.813,57.

La solidaridad entre los mutualistas, fomentada por los órganos de gobierno de la Mutua, ha llegado a constituir un estado de unión que se manifiesta en todo momento y cuyo exponente más claro es el que han sido satisfechas todas las necesidades comprobadas sentidas por los asociados, destinándose a cubrir las necesidades perentorias en el último ejercicio por un monto total de un millón y medio de pesetas, con cargo a las llamadas prestaciones extrarreglamentarias.

En total, el importe de prestaciones abonadas hasta el año 1959 inclusive, es el siguiente: Jubilación, 88.015.811,92 pesetas; invalidez, 6.468.194,93; larga enfermedad, 6.129.859,45; viudedad, 18.617.573,79; orfandad, 7.767.215,78; en favor de familiares, 393.170,45; asistencia sanitaria, 4.290.694,65; nupcialidad, 5.132.958,06; extrarreglamentarias, 4.331.639,23; acción formativa, 3.879.484,70; prórroga larga enfermedad, 13.805,47; subsidio viudedad, 3.060.888,40; subsidio orfandad, 873.024,21; natalidad, 14.000.

Asiende el total de prestaciones abonadas a ciento cuarenta y ocho millones doscientas cuarenta mil ochocientas quince pesetas con quince céntimos. Afirmar que en las discusiones de la Cámara baja, de la que sólo los diputados gubernamentales dieron al tratado voto favorable, fueron violadas las reglas parlamentarias; que los derechos de los partidos de oposición fueron vulnerados por el Gobierno al llevar éste al salón de sesiones de la Cámara baja y de la alta a "policías y pillos" con el fin de que sólo pudieran hacer uso de la palabra los partidarios del tratado. Asegura la declaración que el contenido del tratado infringe la Constitución japonesa y la carta de las Naciones Unidas; la primera al establecer que Japón ofrece su territorio y sus servicios a las fuerzas militares norteamericanas en Extremo Oriente al promover cooperación con Estados Unidos en operaciones militares y al comprometer a Japón a mantener fuerzas militares propias, y la segunda, al considerar virtualmente "so pretexto de mantener la paz en el Extremo Oriente", a Rusia y China como enemigos imaginarios.—Efe.

### LA NUEVA SEDE DE LA MUTUALIDAD DEL S. O. E.

La nueva sede, situada, como queda dicho, en Alberto Aguilera, 15, duplicado, forma parte de un soberbio edificio, propiedad de esta Mutua y de la de Ahorro y Previsión. Comprende la citada construcción con un emplazamiento excepcional, la ya dicha calle número 15, duplicado, de Alberto Aguilera y la número 21 de la calle O n d e - Duque, pertenecientes ambas a la Mutua del Seguro O. de E., y las números 13 y 15 de Alberto Aguilera a la ya también mencionada de Ahorro y Previsión. El conjunto destaca y es una de las notas que da realce a los nuevos bulevares, cuya urbanización ha sido recientemente terminada y pregonada la preocupación constante del mutualismo hacia el ángulo de la vivien-

da, al que tan decisiva y eficaz viene siendo su contribución.

En cuanto a la instalación de despachos y oficinas en el nuevo domicilio social, si funcionalmente puede considerarse perfecta, presidida por un criterio de solidez y buen gusto que nada ha olvidado ni regateado, no obstante no se halla nada que pueda juzgarse superfluo, y junto a un recto sentido de generosidad en la inversión, ha prevalecido en toda la más austera sobriedad.

Cada función dispone del espacio y de los medios instrumentales precisos desde el salón de actos o sala de juntas, concebido con tanto acierto como sentido práctico, al moderno y eficiente archivo rotativo.

Se ve la celosa vigilancia en todo de quienes no sólo llevan dignamente la responsabilidad que les está encomendada y hacen honor a la confianza que en ellos se depositó, sino que han puesto un cuidado entrañable en su gestión, verdadero y gran cariño al servicio de su deber, que es la característica alentadora que peculiariza en todos los aspectos el ámbito mutualista, en el que hay siempre calor humano, una vocación que gana la voluntad de cuantos militan en sus puestos de trabajo y de dirección.

El lacónico informe que abre la Memoria de esta Mutua correspondiente al ejercicio de 1959, apenas media página, termina con este párrafo, con el que a nuestra vez concluimos: "Como siempre, no ha decaído en ningún momento el alto espíritu demostrado por la Dirección y el resto del personal, que con la suficiencia acostumbrada y gran espíritu de trabajo ha colaborado con este órgano de gobierno nacional en todo momento".

Enaltecedora mención ante una efemérides no sólo alegre, sino histórica para la crónica de esta Mutua y del vigoroso árbol del que todas son ramas: el Mutualismo Laboral, cada vez más frondoso más acogedor y hospitalario, gracias a un equipo de hombres entusiastas, competentes, de madura juventud, que con el delegado general, don Juan Antonio Gutiérrez Sesma, a la cabeza, prestan la más ferviente colaboración al Ministro del Departamento para el cumplimiento de las consignas por él dadas: en sanchar más y más el campo de acción del Mutualismo, que estos días precisamente anuncian que sus filas han quedado abiertas para los trabajadores independientes, para los que son empresarios y productores a la vez de su propio trabajo. Un avance ciertamente decisivo, de cuya trascendencia sería prematuro hablar, pero que abre de nuevo los más dilatados horizontes de esperanza.

### SI LE INTERESA LA POLITICA (E)

"FOTOS"  
La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

## EXPLOTACION AGRICOLA MIRAPINOS

Puente Colgante, 6 - VALLADOLID

distribuidor en exclusiva en esta zona de las razas.

especial para puesta

especial para carne

AUTENTICA NARANJADA NATURAL

# Citronia

en todos los buenos establecimientos



# Informaciones de nuestra ciudad

## VISTO Y OIDO

### Calor agobiante

Seguimos bajo el signo del calor agobiante, un calor implacable que está haciéndonos sudar la gota gorda a todos. Para esquivar esta endiablada temperatura, la gente se refresca con mantecado y cerveza, con "pepsi" y "coca". Y muchos se liberan del calor agobiante bañándose en las aguas del Duero.

### Baños en el Duero

El cuerpo pide baño y necesita refrescarse en las aguas del Duero, que si bien es cierto que no son muy limpias, también es verdad que nos "hacen el apano", hasta el punto de no hacernos ahogar excesivamente los bañeros exóticos ni las ciudades de verano del Cantábrico, y menos si nos bañamos en el Club Náutico, que reúne cierto confort.

### Para usos acuáticos

Los escaparates están llenos de los últimos modelos que privarán esta temporada para usos acuáticos. Desde los gorritos de goma protectores de los oídos hasta los trajes de baño más modernos, pasando por esas viseras listadas o de un sólo color, toda una gama de objetos playeros se exhiben tras la luna de los escaparates, para tentación de las gentes.

### Sacramentales

Los feligreses zamoranos acudirán en la mañana de hoy a su templo parroquial y por la tarde acompañarán a Su Divina Majestad en su salida procesional a la calle, pues las parroquias de la capital celebran la fiesta en honor del Santísimo Sacramento de los Altares.

### Fútbol en Salamanca

Para los aficionados al fútbol ofrece hoy la vecina ciudad de Salamanca el gran atractivo del interesante partido entre el titular y el Alavés, correspondiente al torneo de ascenso a Segunda División. La expectación, desde luego, es enorme. Hablando del éxito taquillero que se espera, nuestro buen amigo Benavides, un zamorano residente en Salamanca nos dijo ayer:

—Yo no tendría inconveniente en ofrecer a la Directiva de la Unión dieciséis cincuenta mil pesetas por la taquilla.

ZABALO

CASA DE ZAMORA EN SALAMANCA

## Conferencia sobre Venezuela

La Casa de Zamora en Salamanca celebró, como fiscal de curso, un acto cultural el pasado día 14, en el que el P. Augusto de Villaliquete, capuchino, que ha pasado muchos años en Venezuela, nos regaló con una interesante conferencia sobre dicha nación.

Resulta punto menos que imposible presentar un resumen de tan variada y pintoresca charla.

Hizo notar el conferenciante la íntima unión que enlaza a Venezuela y Zamora, ya que fue un zamorano el fundador de Caracas, capital de Venezuela, Diego de Lozada, natural de Río Negro, la fundó y bautizó con el solemne y significativo nombre de "Santiago de León de los Caracas". La fundaba el día 25 de julio de 1567, festividad de Santiago, Patrón de España, y de ahí el nombre de "Santiago". Además, que el mismo se llamaba así: Santiago a Diego "de León", por cuanto su pueblo pertenecía al antiguo reino de León y porque Ponce de León era el gobernador general "de los Caracas", ya que tal era el nombre de los indios que moraban en el valle donde él asentara.

Descubierta Venezuela por el propio Cristóbal Colón en su tercer viaje de 1498, le impuso el nombre el capitán Alonso de Ojeda, quien al ver las chozas de los indios en el lago de Maracaibo, sostenidas

### Administración de Rentas Cota por beneficios del impuesto industrial e impuesto de Sociedades

Se recuerda a las personas físicas sometidas a la cuota por beneficios del impuesto industrial, que el día 30 de junio en curso finaliza el plazo para efectuar el ingreso a cuenta previsto en la regla 38 de la instrucción provisional del citado impuesto, cuya notificación fue realizada a través de la Delegación Provincial de Sindicatos.

La falta de pago dentro del expresado plazo motivará la realización de su cobro por vía de apremio con los recargos reglamentarios previstos en el vigente Estatuto de Recaudación.

Asimismo se recuerda a los señores gerentes de las sociedades domiciliadas en esta provincia, que el plazo para presentar el balance y demás documentos exigidos por la regla 33 de la instrucción provisional para la exacción del impuesto sobre las rentas de sociedades y demás entidades jurídicas finaliza el día 30 del mes en curso, salvo en el caso de tratarse de sociedades con ejercicio económico distinto del año natural, en cuyo supuesto dicho plazo será el de seis meses a partir del cierre del respectivo ejercicio.

De no presentarse en plazo la expresada documentación, se sancionará la omisión con multa de quinientas pesetas, si se trata de la primera infracción, y con multa de quinientas a diez mil pesetas si la infracción fuese reiterada en el incumplimiento de sus obligaciones. Zamora, 18 de junio de 1960. — El Administrador de Rentas, Arturo Almazán Casaseca.

## Hoy celebran la Fiesta Sacramental todas las parroquias, excepto la de San Frontis

En nuestro número de ayer publicábamos los cultos de seis de las diez parroquias de la capital con motivo de la Fiesta Sacramental. Hoy damos a conocer los que tendrán lugar en las de San Juan, San Lázaro y Nuestra Señora del Pilar, completando así la información sobre los actos que se celebrarán en honor del Santísimo Sacramento, puesto que los de San Frontis, únicos que quedan por señalar, se aplazan hasta el día 26.

**SAN JUAN BAPTISTA**  
Misa de comunión a las 8, 8.45 y 9.30. A las 11 será la solemne con sermón, que predicará don Manuel Luengo Tapia, profesor del Seminario Menor de Toro. Seguidamente se hará Exposición del Santísimo, que quedará a la adoración de los fieles hasta la hora de la procesión.

Por la tarde, a las seis y media, se rezará el Santo Rosario, y a las siete en punto saldrá la procesión con el Santísimo, que recorrerá las siguientes calles: Plaza de Quijano de Llano, Plaza Mayor, Ramón Álvarez, Fabriciano Cid, calle de la Feria, Costanilla San Bartolomé, Plaza de la Leña, calle de la Reina, Doña Candelaria, Ruiz del Arbol, Plaza de Santa María la Nueva, Carnicerías, Damas, Plaza de Cánovas y Ramos Carrión.

Son mayordomos este año don Julián Hernández Prada, don Ramón Amigo Adáñez, don Miguel Villaverde Mico y don Miguel Luengo Tapia.

**SAN LAZARO**  
Misa de comunión a las 8 y a

las 9. A las 11.30 será la solemne, con sermón que predicará el licenciado don Emiliano González, profesor del Seminario Mayor. El Señor quedará expuesto durante el día.

Saldrá la procesión a las siete de la tarde y recorrerá el siguiente itinerario: Subida de la Hiniesta, Plaza del Mayo, calles de la Luna, Vistillas, Santa Susana, Nueva, Bosque, Lobata, Merinas, Carretera de la Hiniesta y entrada en la iglesia después de haber dado la vuelta a la misma.

Son mayordomos el presente año don José Fernández, don Cesáreo Pedrero, don Gonzalo Illán y don Miguel Marqués.

**NUESTRA SEÑORA DEL PILAR**  
Misa de comunión a las 10. La solemne a las 11, en la que predicará el señor cura ecónomo, don Jesús Pérez Fernández. La procesión a las siete y recorre el itinerario siguiente: Carretera de Zamora a Tordesillas desde el kilómetro 61 al 62 y medio; sigue por Camino de la Vía del Ferrocarril hasta entrar en el templo. Son mayordomos la Junta Parroquial.

### Soiome novenario al Sagrado Corazón de Jesús en San Vicente

Mañana, lunes, dará comienzo, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, el solemne novenario en honor del Divino Corazón de Jesús que, como todos los años, organiza el Apostolado de la Oración.

Todos los días habrá misas rezadas desde las ocho a las diez, inclusive. A las nueve será la solemne. Por la tarde, a las ocho, habrá rosario, novena y sermón que predicará el muy ilustre señor don Francisco Romero López, arcipreste de la S. I. Catedral.

El día de la festividad del Sagrado Corazón, día 24 de junio, a las ocho y media, se celebrará una misa de comunión general. A las once de la solemne con sermón y a la terminación se expondrá Su Divina Majestad, haciéndose la consagración de celebrados y celebradoras. El Santísimo será velado por todas las asociaciones piadosas y de Acción Católica. Por la tarde, a las cuatro y media, rezo del Santo Rosario y ejercicio mensual. La solemne procesión saldrá a las ocho de la tarde.

Durante todo el mes a las ocho de la tarde, el ejercicio al Sagrado Corazón con S. D. M. marifiesto.

Llegan antes a poder de sus destinatarios las cartas dirigidas a Madrid o Barcelona que llevan, a continuación del nombre de la población, el nom. de su distrito postal

### COCINE CON PLACER CON UNA COCINA



**SAGARDUI S.A.**  
A GAS BUTANO  
GASTAN POCO  
RINDEN MUCHO

Las cocinas FAR poseen termostato regulable para DIEZ TEMPERATURAS, lo que permite ahorrar combustible y obtener el calor necesario.

Adquirla en **ALMACENES RODRIGUEZ**  
AVENIDA DE PORTUGAL, 42 • TELEFONO 1635 • ZAMORA

### Hermanidad de Mayalde

SE ARRIENDAN PASTOS PARA 700 CABEZAS. EL DIA 23 DE LOS CORRIENTES, A LAS DOCE HORAS DE SU MANANA. PLIEGO DE CONDICIONES, EN LA SECRETARIA DE LA HERMANDAD.

MAYALDE 14 DE JUNIO DE 1960.  
EL JEFE DE LA HERMANDAD

## EL EVANGELIO DEL DOMINGO

### Dominica Segunda después de Pentecostés Texto sagrado, San Lucas (XIV, 16-24)

En aquel tiempo Jesús dijo esta parábola a los fariseos: "Un hombre hizo una gran cena y llamó a muchos invitados. Y a la hora de la cena mandó a su criado para decir a los invitados que viniesen porque todo está dispuesto. Y todos a la vez empezaron a excusarse.

El primero, dijo: "He comprado una alquería y necesito ir a verla; te suplico que me excuses".

Y el otro le dijo: "He comprado cinco yuntas de bueyes y voy a probarlos; te suplico que me excuses".

Y otro, dijo: "He tomado mujer, y por lo mismo no puedo venir".

Y volviéndose el siervo refirió estas cosas a su señor.

Enojado entonces el padre de familia, dijo a su criado: "Sal enseguida a las plazas y calles de la ciudad, y tráeme acá los pobres y limpiados y los ciegos y cojos".

Y le dijo el criado: "Señor, hecho está lo que mandaste y aún hay lugar".

Y dijo el señor al criado: "Sal a los caminos y a los cercados, e insta a entrar hasta que se llene mi casa. Porque os digo que ninguno de los hombres que habían sido invitados quedará mi cena".

¿Quién es este padre de familia de que nos habla Jesús? ¿Cuál es esta fiesta? ¿Qué significa esta invitación? ¿A quién va dirigida?

El Hijo de Dios invita a los hombres, de parte de su padre, a las fiestas de la Eternidad. Hemos sido creados para ser felices; debemos saber dónde se halla la felicidad. No se halla en la mesa de los afortunados de este mundo, ni en las delicias de la voluptuosidad. La felicidad está en el Cielo. Dios nos espera en su casa, en su mesa; allí nos dará aquellos bienes de los que aspira a vivir nuestro corazón.

Aunque en un momento de fervor aquellos invitados aceptan la invitación, llegada la hora del convite, se excusan. ¿Con qué excusas? Los negocios, los quehaceres, las preocupaciones familiares, Nada.

El hombre fue creado para el Cielo y querría permanecer en la Tierra. Está en el mundo de paso y querría eternizarse. Los bienes temporales deben servir únicamente para adquirir los bienes eternos, y sin embargo, el hombre da sus bienes eternos por el salario de una jornada de trabajo o por el menor aumento de fortuna.

Pidamos al Señor que nos habla, que nos haga penetrar su palabra hasta lo más íntimo de nuestro ser, poniendo en ella encanto y tal unción persuasiva, que lleguemos a sentirnos con ánimos de rendirnos a lo que dice. No perdonemos esfuerzos en gestiones para entrar en posesión de los tesoros que todavía nos están reservados.

FRAY CARLOS

## EL SANTO DEL DIA

### Santos Gervasio y Protasio, mártires



Hijos gemelos de San Vidal y de Santa Valeria, heredaron con sus cuantos bienes de fortuna su fe ardiente y su amor constante a Jesucristo, porque después del martirio de sus padres, en el siglo I, vendieron su casa y toda la hacienda y repartieron el precio a los pobres y a los esclavos, dedicándose ellos a la oración y al recogimiento por espacio de diez años. Los jefes de los gentiles no podían perdonarles su desprecio del mundo y de las riquezas y resolvieron perder a los dos Santos. Por aquel tiempo pasó por Milán un general romano para ir a batir a los bárbaros; le salieron al camino los sacerdotes de los ídolos y le dijeron que si quería alcanzar la victoria obligase a Gervasio y Protasio a sacrificar a los dioses. Mandó el general buscarlos, y ya en su presencia les rogó que ofreciesen culto a los dioses. Lo rehusaron con tesón, afirmando Gervasio que la victoria sólo podía darla el Dios verdadero. Furioso aquél, mandó que le azotasen hasta morir; habló después a Protasio, amenazándole si no accedía a su pretensión; mas el Santo le contestó con valentía que no le podía temer, por lo que fue apaleado y después degollado, arrojándose los dos cadáveres a un muladar, de donde los sacó un siervo de Dios llamado Felipe, y llevándolos a su casa les dio honrosa sepultura, depositándolos en un arca de piedra.

## GUIA LITURGICA

Hoy, domingo, día 19. Dominica II después de Pentecostés. Doble, verde. Misa propia: segunda oración de Santa Juliana. Credo y Prefacio de la Santísima Trinidad. Mañana, lunes, Santa Florentina, virgen (propio de España). Doble, blanco. Misa propia; segunda oración de San Silverio, Papa y mártir; Prefacio común.

## Novenario en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

Hoy da comienzo en la iglesia parroquial de San Juan de Puerta Nueva un novenario en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, organizado por varios devotos de esta advocación.

A las nueve de la mañana habrá todos los días misa armonizada con novena. Por la tarde, a las ocho, se rezará el santo rosario con exposición de S. D. M., concluyéndose los cultos con el ejercicio de la novena.

**TIPOGRAFIA PROCEGIOS**  
En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 388, y con 25 pesetas todos los números terminados en 88.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Doña Elisa Martín Núñez, Santa Clara, 4.  
Doña Mercedes Peláez, Santa Clara, 33.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

**ALQUILERES**  
SE ALQUILAN sombreros a estrenar. Gueprero, Julian Sánchez, 2, 1.º, junto al fútbol, teléfono 3411. Felisina. (1.469)

**ENSEÑANZAS**  
ACADEMIA BILBAO, patrona a medida Fabriciano Cid, 20-3.º, Zamora. (76)

**GANADOS Y AVES**  
POLLITAS superseleccionadas, todas edades. Pida catálogo. Hijos Abel González, Valladolid. (18)

**ARRIENDOS**  
SE ARRIENDA espigadero Dehesa Judiez. Tratar, en la misma. (1.440)

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**  
VENDO furgoneta chapa "Citroen" C-4, buen estado Benito Frontaura. Vezdemarán (Zamora). (1.458)  
VENDO furgoneta "Fordson", 8 HP., año 1952, buen uso. Teléfono 2314. García Casado. (1.281)

**CARROCERIAS**, cajas de carga, entregas inmediatas Industrias M. Vical. Apartado 335. Carretera nueva de Santander. Teléfono 27292. Valladolid. (735)

**RECTIFICADO** y reparación de motores. Especialidad en Diesel. Rectificadora y Talleres Rafola, Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (14)

**LOCACIONES**  
NECESITO herrero que trabaje soldadura eléctrica. Informes, Periódico. (1.284)

**COMPRA-VENTA DE FINCAS**  
VENDO casa casino plaza Cubo del Vino, descuapada, muy barata. Tratar, dueño. (1.457)  
SE VENDE panadería en marcha, por no poderla atender. 300 kilos producción diaria, cercana capital. Informes: Droguería Pink Lai, Ramos Carrión, 6. Zamora. (1.452)

**MOTOCICLETAS**  
"MONTESA Brio 80", seminueva, facilidades. Fabriciano Cid, 3.º, Zamora. (1.401)

**MOTOCICLETAS "Lube"**, "Coferesa", "Motobio", nuevas y usadas, grandes descuentos, y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada, Zamora. (408)

**TRASPASOS**  
SE TRASPASA tienda de ultramarinos y mercería, con vivienda. Informes, en este periódico. (1.461)

**VENTAS**  
Ningun artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

URGE vender segadora seminueva, carro mulas. Tratar: Panadería, Morcuera Infanzones. (1.466)

SE VENDE cine y molino triturador, panadería, gallinero, huerta, dos viviendas con corrales y cehoneros. Informes: Rodríguez Velasco, Avenida Portugal, 10. (1.430)

VENDO transformadores 5.800/115/135; reactor 20.000-6.000 voltios 100 KVA Ultramarinos Golino San Pablo, 27. (9)

**VARIOS**  
USTED puede ganar 50-100 pesetas diarias en horas libres. Informarse gratuitamente: "Organización". Apartado 896. Madrid. (1.411)

PERSIANAS. Cosidas con alambre, contra el calor y las moscas, encárguelas. Teléfono 2837. Urbano Román, Lope de Vega, 3. Zamora. (828)

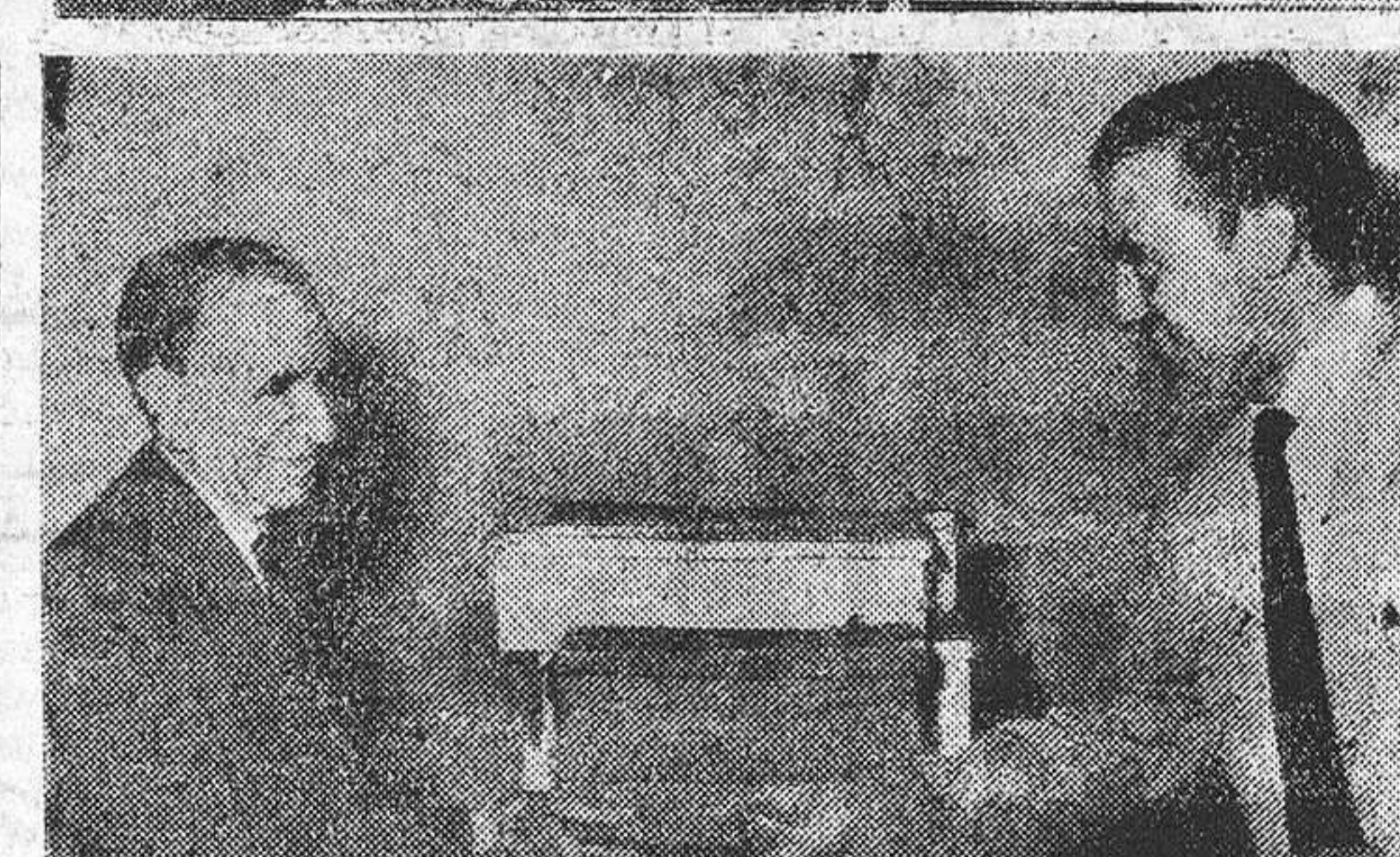
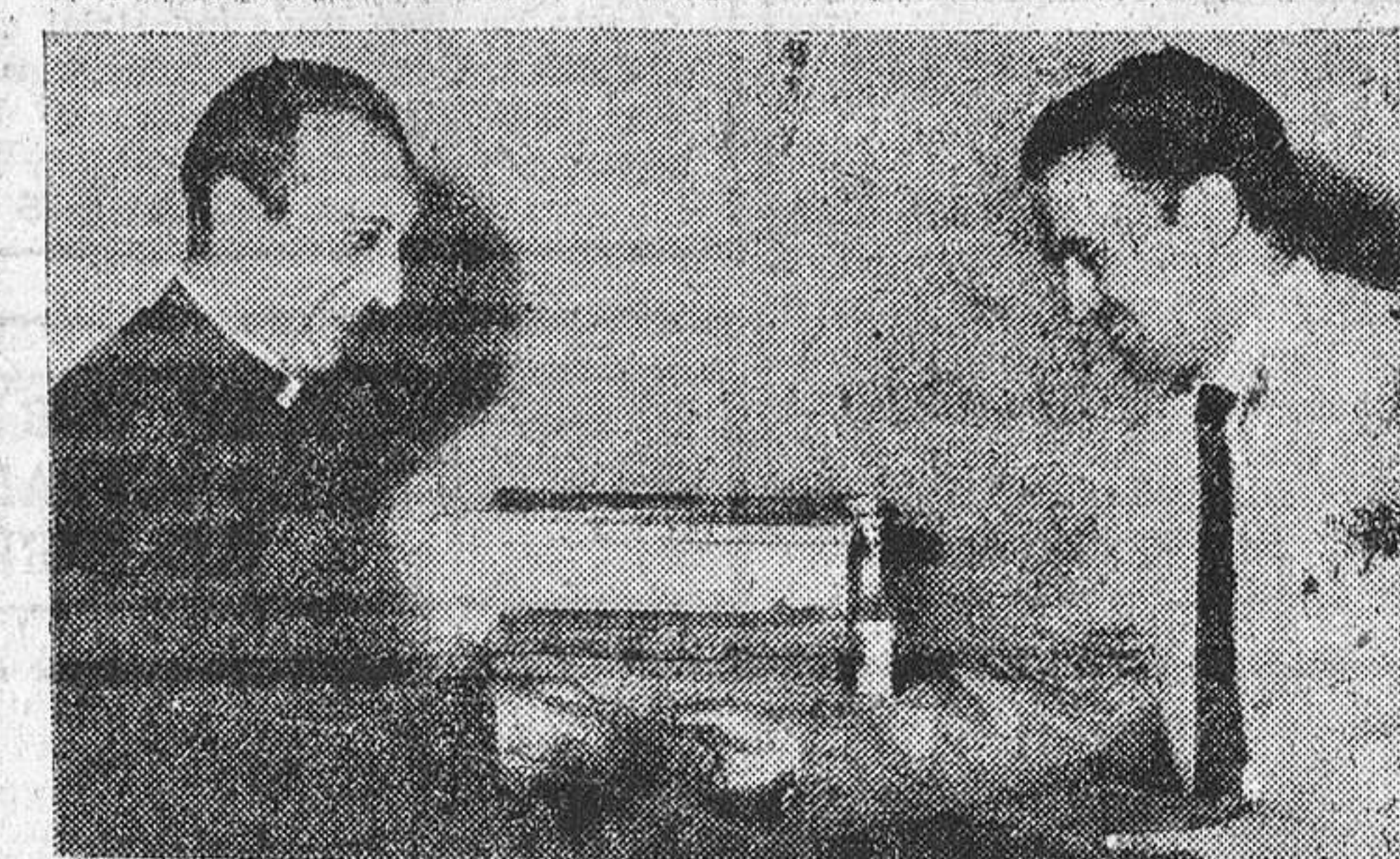
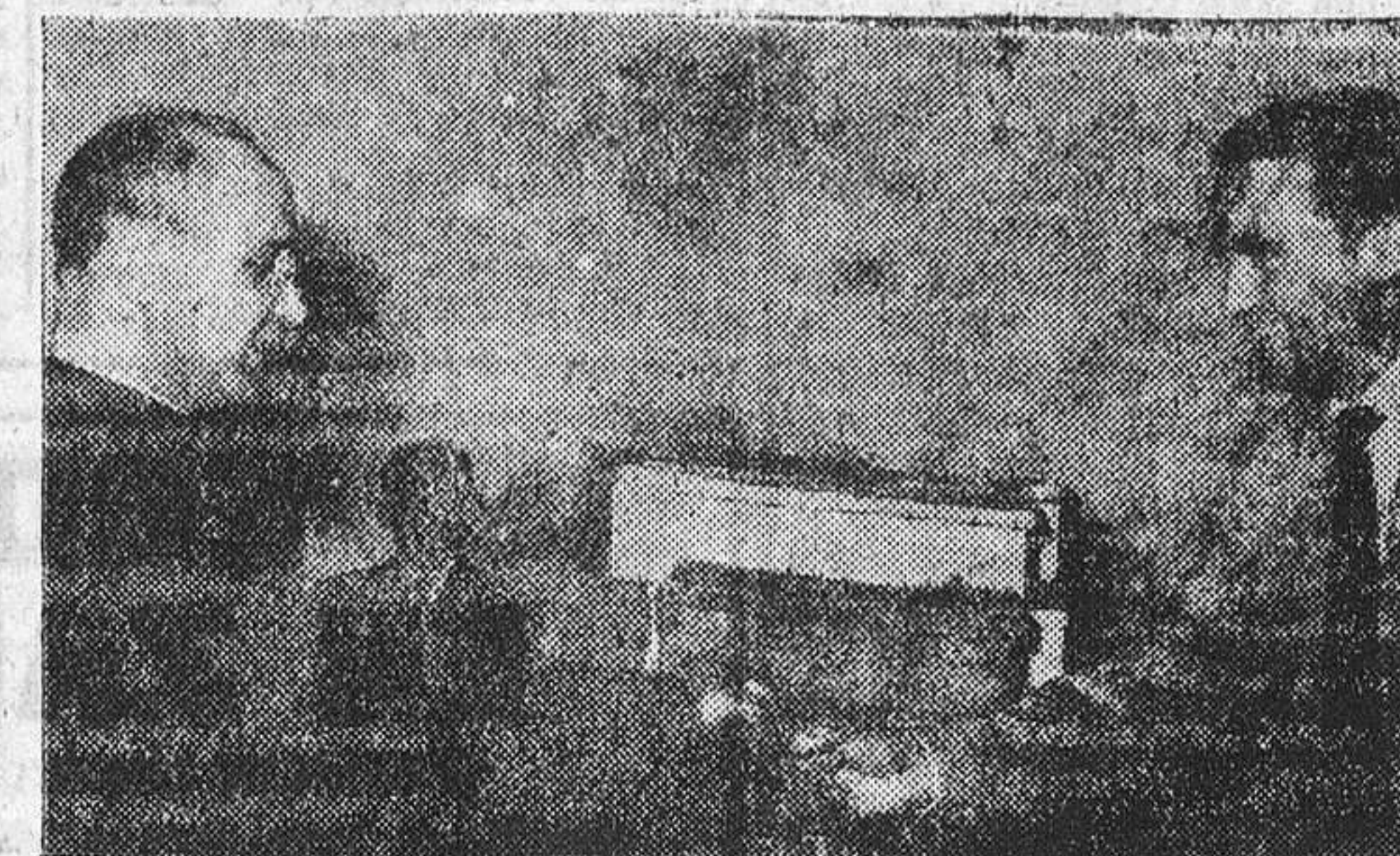
MAQUINAS PUNTO "Fugarma", máxima garantía, facilidades de pago. Enseñanza gratuita. Carbayo, Viriato, 2. Zamora. (6)

Anuncie en este diario



# Entrega de los premios del Concurso de Mesas Petitorias celebrado el "Día Nacional de la Caridad"

Ayer tarde, en la sede de Cáritas Diocesana, se efectuó la entrega oficial de los premios correspondientes a las mesas petitorias del "Día Nacional de Caridad", montadas por las Cáritas parroquiales.



Entrega de los cuatro primeros premios. (Fotos Juanes.)

la Junta Ejecutiva de Cáritas Diocesana, con su director, don Andrés Bedate Alvarez, que presidió.

En primer lugar, el secretario, señor Fúndia, dio lectura a la memoria del "Día Nacional de Caridad" celebrado en Zamora y al fallo del Jurado encargado de premiar las mejores mesas de las veintidós montadas en las calles. Hizo resaltar la labor realizada, el mérito y esfuerzo de todas las parroquias en el montaje de las mesas, habiendo constituido una dificultad para el Jurado el fallo del concurso.

A continuación, el director de Cáritas Diocesana, señor Bedate, hizo entrega de los premios. El primero, correspondiente a la mesa instalada por la parroquia de San Frontis en el Puente de Piedra, lo recogió el cura económico don José Martín Escrivano. El segundo, otorgado a la mesa establecida en la Puerta de la Feria por la parroquia de San Vicente, fue recogido por el párroco don Daniel Jambina Zúñiga. El tercero, correspondiente a la parroquia de San Ildefonso, por la mesa situada en Olivares, le fue entregado al coadjutor don José Crespo Neche. Y el cuarto, con el que se galardónó la mesa establecida en la Plaza Mayor por la parroquia de San Juan, fue recogido por el director de las Cáritas parroquial, don Julio Román Alonso. El valor de estos premios era de 3.000, 1.500, 750 y 500 pesetas.

Seguidamente se entregaron preciosas muñecas a todas las demás mesas, entrega que efectuaron doña Angeles Cabello de Rubio y la señorita María Teresa Alonso, vocales del Secretariado Diocesano de Caridad.

Todos los reunidos mostraron su satisfacción por los resultados de la colecta, por lo que merecían una efusiva felicitación de las Cáritas Diocesana y las Cáritas parroquiales.

## Abastecimientos y Transportes Precios de las frutas y verduras para la próxima semana que registrarán en toda la provincia

	Precio almayor PES. KILO	Precio almenor PES. KILO
Manzanas seleccionadas	11,00	12,50
Manzanas comunes	8,00	9,50
Limonas seleccionadas	7,00	8,50
Limonas comunes	6,00	7,50
Aceites manojos	2,50	3,00
Repollo	2,00	2,50
Cebollas	3,00	3,50
Tomates	6,00	7,25
Judías verdes	5,00	6,50
Lechugas	2,50	3,00

Los precios indicados son máximos dentro de cada variedad para las clases más selectas, debiendo venderse las clases inferiores por fuera de los mismos.

Según en vigor las normas e instrucciones publicadas en anteriores notas. Zamora, 17 de junio de 1960.—El Gobernador Civil, Jefe Provincial de los Servicios.

## EL TIEMPO EN LA CIUDAD

PARTE DEL DIA DE AYER. Presiones: 709'4, 709'1, 708'4; tendencia: oscilando. Temperaturas extremas: Máxima de 33'8 a las 16 horas; mínima de 18'6 a las cinco horas. Humedad: 46 por 100. Viento: NE, E y SE; velocidad media: 4,2 kilómetros por hora.

## Llamada general

Como obsequio que hacemos a los lectores de IMPERIO recibirá un magnífico corte de traje, calidad inarrugable, en gris gris marino, marrón, verde (like) o azul marino, contra reembolso de 295 pesetas y con 40% de descuento en el precio, como probando antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuere del agrado, sólo mandando el presente anuncio a: **VEJIDOS SOLER**, Florida Blanca, 139 - BARCELONA - IL.

## PROGRAMAS RADIO

### AQUI RADIO ZAMORA

PROGRAMAS PARA HOY. A las 11: Apertura. 11:05: Canciones por Nilla Pizzi. 11:25: Minutos selectos. 11:30: "Misa para enfermos", desde la Iglesia de María Auxiliadora. 12:05: Variedades modernas. 12:35: "Cosas que pasan por el mundo". 12:40: Oyendo al conjunto Los Eribones. 12:55: "Titulares de la prensa", ofrecido por el diario IMPERIO. 13: Canciones por Imperio de Triana. 13:25: "Aquí Washington". 13:40: "Primavera alegre". 13:55: "Ecos de sociedad". 14:15: "Éxitos del momento". 14:20: Información sobre la octava etapa del Rally Vespa. 14:25: Música para enamorados. 14:30: Tercer diario hablado para España. 14:45: "Microfonos a la actualidad". 15:15: "Cuatro estrellas". 15:35: "Europa 1960". 15:40: Así cantan Los Chiquis. 16: "Discomanía", emisión semanal de novedades musicales. 16:30: Oberturas sinfónicas. 16:50: "Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado. 17:30: "Cartusel deportivo". 20:35: Música para bailar. 21: "Charla semanal de divulgación religiosa", por el R. P. Venancio Marcos. 21:35: "Ecos de sociedad". 22: Cuarto diario hablado para España. 22:15: Oyendo la voz de Luis Mariano. 22:35: "Atletismo". 22:45: Villalón. 22:55: "Un mundo en paz". 23: "Rally Vespa". 23:15: "La era atómica". 23:30: Zarzuela. 24: Cierre.

### RADIO BENAVENTE

PROGRAMA PARA HOY. MAÑANA.—12: Apertura. 12:04: Sentoral. 12:08: Buenos días con música. 12:15: Minutos musicales. 12:45: Noticiero de actualidad. 12:50: Anécdota y música. 13:35: Quince minutos con la orquesta de... 13:50: "Alerta, agricultor!". 13:55: Solicitando canciones y melodías. 14:30: Diario hablado. 14:45: Sobremesa. 14:50: Solicitando canciones y melodías. 15:10: Noticiero local. 15:15: Últimos minutos deportivos. 15:25: Semana Mundial en la Radio. 15:35: Club de Amigos de Radio Benavente. 16: Cierre de la estación. TARDE.—19: Apertura. 19:05: Discoteca de iniciación musical. 19:35: Club de Amigos de Radio Benavente. 20: Así canta... 20:10: Santo Rosario. 20:30: Solicitando canciones y melodías. 20:50: Coros famosos. 21:05: "Penalty". 21:15: Leyendo la prensa nacional. 21:25: Domingo musical. 21:55: Música a media voz. 22: Diario hablado para España. 22:15: Intermedio musical. 22:25: Folklore español. 23:05: Trampolín. 23:15: Sonría con las estrellas. 23:40: Momentos para soñar. 23:45: Media noche. 24: Cierre de la estación.

### PROGRAMA DE SOBREMESA.

A las 14:45: Apertura y presentación. 14:47: El día del Señor. Muz ilustre señor don Salvador Muñoz Iglesias. 15:08: Telecronica. 15:20: Galería de maridos. Guión: Jaime de Armiñán. Interpretes: Adolfo Marsillach y Amparo Baró. Patrocinado por Fundaciones Dardo. 15:35: Estudio fotográfico. 15:45: Reportaje de la Feria de Muestras de Barcelona. 16: Música del domingo. Orquesta Laredo. 16:15: Cierre. PROGRAMA INFANTIL DESDE BARCELONA.—A las 18: Apertura y presentación. 18:02: Tirotiro. 19: Rin-Tin-Tin. Patrocinado por Nestlé. 19:30: Cierre. PROGRAMA NOCTURNO.—A las 21: Apertura y presentación. 21:02: Gane con OMO. Concurso realizado en Barcelona. Patrocinado por OMO. 21:35: Buena suerte. 21:40: Estrellas del teatro. Patrocinado por Publicidad Ecos. 22:10: Pantalla deportiva. por Mattias Prats. 22:25: Fiesta brava. por Manuel Lozano Sevilla. 22:30: Gran Parade. Patrocinado por Movietone. 23:45: Telediario Edición dominical. 23:57: Versos a medianoche y "Recuerda...". 24: Cierre.

# DE LA TIERRA Y DEL CIELO

Por FRANCISCO ROMERO LOPEZ  
—ARCIPRESTE DE LA S. I. C.—

## LOS LADRONES DE LIBROS

Perdóneme el lector un oportuno recuerdo personal.

Allá en mis años mozos, embebido hasta los tuétanos en el estudio de la difícil filosofía, iba de vez en cuando con singular placer al convento de San Esteban, de Salamanca, a recibir lecciones de los labios llenos de sabiduría de aquellos dominicos ilustres.

Aquel día me dirigía a la celda de uno de los más renombrados maestros con que en estas materias contaba España. Era el padre Justo Cuervo, emulo y sucesor de Soto y de Victoria, pero varón sencillo y lleno de virtud, a pesar de que cierto académico mal intencionado le dedicó una vez unos versos que empezaban así:

El padre Justo Cuervo que tiene más de cuervo que de justo...

Nada más entrar en la celda enarboló como un conquistador un viejo pergamino empolvado. Era una edición rara y curiosa de una obra de Melchior Cano. Me contó que lo había encontrado revolviendo la magnífica biblioteca de un célebre deán extremeño, y que lo había traído debajo del hábito para la suya de Salamanca. Aunque yo suponía, dada la delicadeza de su conciencia, que se la había traído con todos los requisitos de la Ley, le dije así:

—Padre, ¿ese libro no es suyo? ¿No cree usted que tiene obligación de devolverlo a su legítimo dueño?

Entonces me dio esta donosa respuesta:

—No, hijo; libros y paraguas es lo único que se puede robar sin obligación de restituir.

Este principio moral que el sabio Dominico me formulaba en broma, con su ancha sonrisa de hombre bueno, hoy por lo visto algunos que lo practican en serio. Y por eso se hace necesario dar un énfasis a las conciencias en un asunto que no deja de ser delicado.

Yo no sé lo que pasará con los paraguas. Lo que sé, por desgracia, es lo que pasa con los libros. La facilidad con que alguna gente desaprensiva se queda con los libros ajenos es asombrosa. Y, sin embargo, hay que llamar las cosas por su nombre. A quedarse con lo ajeno contra la voluntad de su dueño se le llama robo. Y al que roba se le llama ladrón. Hay ladrones de dinero y ladrones de libros. ¿Qué más da? La especie no muda la sustancia del género. Por eso si los ladrones de dinero están obligados a restituir, ¿por qué no van a tener la misma obligación los ladrones de libros?

Y consta que la gravedad de esta obligación no depende tanto del valor de la cosa hurtada cuanto del daño que ha recibido el prójimo con el furto. El que roba a un pobre un duro, único capital que tiene para comer este día, tiene una obligación más grave de devolvérselo que el que roba a un rico mil duros que se los va a gastar en juergas superfluas.

Esta consideración no suelen tenerla en cuenta los ladrones de libros. Se quedan con el libro ajeno, y piensan: ¡Total, no vale diez pesetas! ¿Qué sabes tú? Acaso para mí es un libro de un gran valor moral y afectivo. Es un recuerdo de mi padre que conservo como una reliquia; es la herencia de un amigo muerto que me pidió que lo conservara siempre; es el libro que yo necesitaba para mis artículos y sermones y ahora no encuentro otro que le sustituya; es el primer tomo de una obra cara que me has dejado incompleta. En resumen: yo no daba ese libro por diez mil pesetas. Al quedarte con él me has robado esa cantidad y tienes obligación gravísima de restituir o no se te perdonará el pecado.

Recuerdo una vieja anécdota romana. Muró en Roma un hombre lleno de trampas y deudas, y al hacer almoneda de sus cosas los acreedores, se presentó Julio César diciendo que le reservaran la cama.

—¿La cama?, señor —le dijeron asombrados.—Si, dijo el general, la cama; porque yo duermo muy mal, y una cama en la que podía dormir bien un hombre tan tramposo, tiene que tener una virtud especial contra los insomnios.

Ya lo sabes, amigo mío, que al quedarte, acaso sin pensarlo, con libros míos, me has robado parte de mi mejor tesoro. Avisame cuando mueras. No para recuperar mis libros, que ya será tarde, sino para comprar tu cama. Porque cristiano que al recorrer las estanterías de sus libros se encuentra en ellas con libros que no son suyos y no los devuelve debe tener una cama a prueba de insomnios.

Yo tengo las mías llenas de las melladuras de los libros que presté un día y que volaron para no volver. ¡Por Dios! ¡Devolvédme los! También los libros gritan por su dueño, como dice el viejo aforismo jurídico. ¡Devolvédme los! No sólo porque me daréis la alegría de recuperar mis libros que son mis hijos, sino porque así vosotros mismos podéis dormir tranquilos.

## LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Matilde López, Rogelio Díaz, Ayuntamiento de Zamora, Ayuntamiento y Jefatura Local de Villafraña, Diosdado Lubillo, Habilitado del VII Tercio de la Guardia Civil, Juan Díez, Armando Pereira, Habilitado del Distrito Forestal, Habilitado y participantes de la Administración de Propiedades, Crescencio Prieto, José Vidal, Maximiano Priño, Alcalde de Toro, José Sebastián, Luis Ángel Sánchez, "Maghani y Compañía, S. L." e Inspector Jefe.

## Un pastor ahogado en Torregamones

El joven José Antonio Crespo Peña, de diecisiete años de edad, vecino de Torregamones, ha perecido ahogado cuando se bañaba en el río Duero, en el lugar conocido por "Puente de los Cabrerros".

## ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las expenditorias siguientes:

Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

Otros dos jóvenes que a su requerimiento se habían acercado al río para bañarse también, pero que no llegaron a tirarse al agua, avisaron del suceso a las autoridades. Extraído el cadáver y practicada que le fue la autopsia, el forense dictaminó que la muerte se produjo por congestión cerebral debida a una contusión craneal. El cadáver presentaba señales de una contusión en la nariz, debida, seguramente, a un golpe que el infortunado José Antonio se dio contra alguna piedra cuando se bañaba.



**A LA MEMORIA ETERNA DE**

# Doña Mercedes Turiño Campano de Pinilla

**Y DE SU HIJO**

# Don Luis Pinilla Turiño

Fallecidos respectivamente, el 1-VI-1942 y el 14 VII-1940, y en testimonio de agradecimiento sumo al gran bienhechor del Monasterio de Santa Clara, Excmo. Sr. D. Carlos Pinilla Turiño, la Abadesa y Comunidad de este Convento,

Tienen el honor de comunicar que el día 22 de los corrientes, a las once de la mañana, y con autorización de la Santa Sede, se efectuará el traslado de los restos de los finados del Cementerio de San Atilano a nuestra iglesia, donde recibirán sepultura sagrada a perpetuidad, previo el funeral que por el eterno descanso de sus almas se celebrará en el mismo templo, rogando la asistencia, por lo que quedarán muy agradecidas.

**Zamora, junio 1960.**

Los Excmos. Sres. Obispo de Zamora, Arzobispo de Oviedo y Obispo de San Sebastián y de Mondoñedo, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



# EL MUNDO EN 3 MINUTOS

## RADIOGRAFIA DE LA SITUACION JAPONESA

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

La grave crisis que ha presido a la historia, suspensión de la piel de Eisenhower a Tokio tiene indudable importancia histórica, porque abre las puertas de un golpe a algo que no se había querido ver en el curso de una década de cooperación artificial y desesperada. Aparición que tenía que influir sobre un miembro activo de ella que creía perder, además, el tren de Asia. Este pueblo es el Japón.

Peró la política exterior de los últimos días se basó en una teoría óptica delirante: No ver determinados colores y considerar que un cerco militar era suficiente para impedir cambios peligrosos. No se quiso comprender que existe una constante histórica para el Japón y que el replanteamiento del tratado militar nipo-americano sería una nueva política general para Asia entera, poniendo las manos de una vez sobre la cuestión china, que no puede ser dejada al margen.

### Las fuerzas políticas del país

El Partido Conservador de Kishi, actualmente en el Poder, pero no se sabe por cuánto tiempo, ha nacido de la alianza de dos grupos: el Liberal y el Democrático. En las elecciones generales de 1958 obtuvieron la mayoría absoluta en la Cámara de los 467 escaños. Los votos recogidos alcanzaron a 23 millones, es decir, el 57,8 por 100 de la masa electoral.

Detrás vinieron los socialistas con 13 millones de votos, es decir, un 33 por 100. Después los independientes, con 2.380.000 y un 6 por 100 y a continuación los comunistas, con 1.012.019 votos y un 2,5 por 100 del porcentaje total. Estos últimos sólo obtuvieron un escaño parlamentario.

Las fuerzas de la oposición a Kishi, por orden de importancia, se han presentado de la siguiente forma: Por la dimisión o abandono de la Cámara de los 125 diputados socialistas y por la acción progresista solidaria con estos de la Central Sindical del Japón, el Soho, de tendencia igualmente socialista y que controla, cuando menos, 3.500.000 obreros.

Inmediatamente viene la Federación Japonesa de Agrupaciones Estudiantinas de Estudiantes de la América Latina, cuyo fundamento se realizó en 1948 bajo el patrocinio paradójicamente de los propios norteamericanos, que quieren democratizar y popularizar la enseñanza. La Federación reúne, en el conjunto del país, unos 300.000 estudiantes. Ha sido el eje de los disturbios.

La influencia de Pekín, a su vez, se ejerce a través de un partido minoritario llamado "Alianza de los Comunistas" Kyodo, que se presenta con carácter trotskista y que estima que el comunismo socialista es un "desarrollo" de sus miembros discurren, dialécticamente, por este triple canal: Lenin, Trotsky y Mao Tse Tung.

El Partido Comunista propiamente dicho ha vivido en la clandestinidad durante la ocupación norteamericana y la guerra de Corea. Posteriormente se organizó de manera pública bajo la dirección de Nozaka, que sucedió a Tokutomi muerto de una hemorragia cerebral en Moscú el 24 de octubre de 1953. Sus afiliados no parecen ser superiores al número de 150.000, aunque en las elecciones obtengan un nueve por ciento más de votos.

El problema central estriba en que la clase obrera japonesa es muy amplia: 98 millones de habitantes repartidos en 300.000 kilómetros cuadrados y el nivel de vida muy bajo, puesto que sus exportaciones de tejidos descausan, por ejemplo, en este hecho: 14 centavos por hora frente

a los 230 dólares de la industria textil americana. En la industria eléctrica las diferencias son de ese orden: 33 centavos para los japoneses frente a los 2,50 dólares que se pagan en Norteamérica. Esto es pagado en el 33 por 100 de las importaciones japonesas a los Estados Unidos, de un total de 1.000 millones, sean productos textiles.

### El tratado militar

Las relaciones nipo-americanas han pasado, en cierto modo, por tres fases sucesivas: la ocupación militar absoluta, el tratado militar de 1951 y el firmado el 30 de mayo del pasado año, que tenía que ser ratificado por la Cámara japonesa el día 19 de este mes.

La primera etapa de ocupación militar estuvo presidida, además, por el espíritu "proletario", esto es, por el afán de crear las instituciones democráticas adecuadas para el Japón. La segunda representó el final de la ocupación de hecho, el comienzo de una etapa de colaboración, aunque los japoneses cooperaron en las negociaciones entre Dulles y Kishi en septiembre del año 1958, para llegar a un tratado nuevo, que debía representar un acercamiento entre dos naciones amigas y libres. Las tropas norteamericanas en el país pasaban a ser por eso tratadas aliadas y se procedía a la evacuación de todas las tropas de tierra. Quedan 65.000 personas, pertenecientes en su mayor parte a la V. Flota Aérea, repartidas en bases, advirtiéndose en una cláusula que en caso de un conflicto Norteamérica acudiría en socorro del Japón, pero que éste no estaba obligado a hacerlo en favor de Norteamérica si la agresión no se había producido contra el territorio japonés.

### La situación económica

El problema central del Japón reside en el hecho histórico de que el mercado natural es la China, cosa que no le ha permitido evitar ni sus ventas ni sus compras. En las zonas más limitadas en el Sudeste asiático, donde tropieza, camino de Australia e India, con la presencia de Inglaterra.

Por eso existe en el Parlamento, desde el primer día, una Comisión económica que no tenía otra misión que el examen y análisis de esa situación. Las relaciones diplomáticas chino-japonesas nunca fueron restablecidas después de la guerra, imponiéndose las economías se fueron imponiendo poco a poco hasta dos semanas antes de las elecciones generales de 1958, fecha en que se llegó a una ruptura a consecuencia de un incidente ocurrido en la sede de la delegación económica china, en Nagasaki, en torno a la bandera, por lo que se protestó de la presencia de la bandera japonesa en la sede de la delegación económica china. En ese día y al día siguiente cuando alguien tiró la bandera y se produjo el conflicto.

De todas formas, en ese momento los acuerdos comerciales eran ya muy sencillos, puesto que el Japón es el mayor consumidor de algodón en el mundo y el mayor productor de acero y aquella al Japón las materias primas que hacen a los dos países complementarios: 400.000 toneladas de carbón y 400.000 toneladas de mineral de hierro, Japón envía también 500.000 toneladas de fertilizantes y China a su vez 800.000 toneladas de soja.

Tal era la situación poco antes de la ruptura económica y en torno a ella se ha actuado el misterio político a consecuencia de la reacción económica japonesa, aunque diversas medidas económicas del Gobierno impidieron la devaluación del yen. En la compleja madeja de Asia era necesario tener en cuenta todos estos problemas. Al no hacerlo

asi se ha acelerado, por otra parte, la reconstrucción del país, pero éste se encuentra hoy con el hecho terrible de su superpoblación, agudizada por las tensiones internas, la renovación del nacionalismo interno y asistido y el peso de un sistema económico en su mayor parte en manos de los trusts que no han facilitado el cambio social indispensable.

### E.E. UU. expulsa del país a dos diplomáticos cubanos

Washington, 18.—Los Estados Unidos han ordenado a dos funcionarios consulares cubanos que abandonen el país en el plazo de 48 horas y han acusado a uno de ellos de ser un espía en la zona de Miami (Florida).

En una nota dirigida a la Embajada cubana, el subsecretario de Estado, Douglas Dillon, dice que esos dos funcionarios son Carlos Manuel Lázaro Félix Sánchez Basquet y la doctora Berta Pla.

Berta Pla es el agregado cultural en el Consulado General de Nueva York y era el principal agente de información cubano en Miami. Ha sido acusada de distribuir propaganda antiamericana.

### La princesa Margarita y su esposo llegan a Londres

Londres, 18.—La princesa Margarita y su esposo Anthony Armstrong-Jones han llegado a la capital en tren procedentes de Portsmouth, después de su crucero de luna de miel.

Fueron aclamados por la multitud que llenaba la Estación de Waterloo.—Efe.

## Ayer se efectuó el sepelio de las víctimas del suceso de Villagarcía de Arosa

La manifestación de duelo fue presidida por el Sr. D. Cardena Quiroga Palacios y primera autoridad de Villagarcía de Arosa.

Villagarcía de Arosa, 18.—A las siete de esta tarde se ha verificado el sepelio de las ocho víctimas de la explosión ocurrida ayer al haber estallado en el taller de protección situado en el lugar de Las Carollinas, de esta ciudad. Una de dichas víctimas no fue identificada hasta la tarde de hoy. Se trata del empleado del taller José de Silva, de cuarenta y cinco años, vecino de Puente Ulla.

Tres de los cadáveres estaban en la casa mortuoria y los otros cinco habían sido llevados ya al depósito del Cementerio general. La comitiva fúnebre se organizó en la casa mortuoria. Tras de los féretros iban varios vehículos con coronas de flores naturales. Los atados eran llevados a hombros. Figuraba primero el del joven Prensas, seguido del de su madre y por último el de su tío. El duelo familiar estaba formado por José Valladares Carballedo, hijo del propietario de la protección; hijos políticos y otros deudos. La presidencia oficial estaba integrada por el cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, legado expresamente de Camposela; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Alcalde de Villagarcía; Vicepresidente de la Diputación, en representación del Presidente, ausente; Juez de Instrucción del partido; cura parroco de

Villagarcía, Comandante de Marina de la localidad; alcaldes de Pontevedra y Cambados y otras autoridades, jerarcas y personalidades, entre ellas el Delegado de Infracción y Turismo de Santiago. Seguía el vecindario en masa.

Llegada la comitiva al Cementerio, los cadáveres fueron colocados en el depósito para ser practicada la autopsia. Mientras tanto, el cardenal Quiroga Palacios dirigió unas palabras a los presentes. A continuación, en la capilla del Cementerio, donde habían sido colocados ya los ocho féretros, el clero rezó la absolución final procediéndose inmediatamente después a dar sepultura a los cadáveres, los cuales fueron colocados en ocho fosas contiguas.

Durante la inhumación de los restos se mostraba particularmente apenado un viejo, Agustín Rodríguez Rabiale, de setenta y un años, antiguo empleado del propietario del taller, que no recibió en el suceso por hallarse lesionado en un pie desde hace días. Había prometido a su patrono que al próximo lunes se reintegraría al trabajo, dado el considerable número de encargos que había Cifra.

## SE VENDE CASA EN ZAMORA

SITUACION COMERCIAL INMEJORABLE  
Avenida de Victor Gallego, 9 y Fray Toribio de Motolinia  
Consta de gran nave industrial con sótanos, dependencias y dos plantas, con cuatro viviendas y solar edificable de unos 1.500 metros. Precios y condiciones en el mismo edificio: Don Emilio Bobo, y Establecimientos Amigo, hasta el 30 de los corrientes. TELEFONOS 1896 y 1426

## SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFIAS DE LA ACTUALIDAD, COMPRE NUESTRO PERIODICO.

## Fronzizi, el primer presidente argentino recibido por su Santidad

Penas leves a los militares sublevados en San Luis. Se busca por todo el país al médico de un campo de concentración alemán.

Ciudad del Vaticano, 18.— Su Santidad el Papa Juan XXIII recibió en audiencia privada al presidente Fronzizi, de la Argentina, Fronzizi es el primer Presidente argentino recibido por Su Santidad.—Efe.

### PENAS LEVES PARA LOS MILITARES ARGENTINOS SUBLEVADOS

Buenos Aires, 18.— El general Mauricio Gómez, uno de los principales dirigentes del levantamiento militar en San Luis, registrado el pasado domingo, ha sido condenado por un tribunal militar a veinte meses de cárcel.

Otros seis oficiales han sido condenados a penas que oscilan entre los seis y dieciséis meses de cárcel. El general Fortunato Giovannini, que dirigió el levantamiento, pudo fugarse antes de que el Gobierno pusiera fin al levantamiento.—Efe.

### SE BUSCA POR ARGENTINA A OTRO ALEMÁN PERSEGUIDO DE JUDIOS

Buenos Aires, 18.— La Policía argentina busca por todo el país a Josef Mengele, exdoctor-jefe del campo de concentración alemán de Auschwitz, cuya extradición ha sido interesada por la Alemania occidental. Mengele es acusado de ser el responsable de la selección de los

dios para pasar a las cámaras de gas.

El diario de la tarde "Correo de la Tarde" dice que Mengele ha venido viviendo en los suburbios de Buenos Aires, probablemente con nombre supuesto, pero que recientemente ha desaparecido.—Efe.

### ISRAEL DEBE DEVOLVER A EICHMANN

Buenos Aires, 18.—Respondiendo a una carta del jefe del Gobierno israelí, David Ben Gurion, el presidente Fronzizi, de Argentina, ha insistido en que Israel devuelva a Argentina a Adolfo Eichmann.

La respuesta fue publicada hoy. Dice que Argentina comprende los sentimientos del pueblo judío, pero que no puede aceptar la violación de sus derechos soberanos.—Efe.

### SI ES AFICIONADO A LOS TOROS LEA "FOTOS"

La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# HE AQUÍ... la cerveza elaborada con agua del Pirineo cristalina y refrescante

Es la naturaleza del agua la que, de siempre, contribuye al renombre mundial de las grandes cervezas de clase internacional. Las aguas más reputadas son las de Pilsen, Dortmund y Munich. En España, es la calidad excepcional del agua de manantial de Articutza, en los Pirineos, la que ha hecho el renombre de las famosas Cervezas "EL LEON" de San Sebastian.

De padres a hijos, desde 1874, la familia KUTZ originaria de la provincia de Baden-Baden, en Alemania, prepara las cervezas "EL LEON" con el mayor cuidado y con secretos de fabricación transmitidos de generación en generación.

La fábrica de Cervezas "EL LEON", cuyas instalaciones han sido renovadas completamente, es ahora una de las cervecerías más modernas del continente europeo.

Fabricadas con malts seleccionadas, con lúpulos extrafinos y con un agua incomparable, las Cervezas "EL LEON" son de una fineza y un sabor análogos a los de las mejores cervezas extranjeras.

Desde hoy, vaya a pasar un momento agradable a su bar o café y regálese con una buena cerveza "EL LEON", exquisita y refrescante.

## CERVEZAS EL LEON

Elaboradas con agua de las fuentes de Articutza, en los Pirineos



## A PARTADO 45 Pasternak se opone a su propia conciencia

Ayer llegué de Salamanca, y cuando compré IMPERIO, buscando en el "Apartado 45", 2da. me topo con un artículo que se titula "Olvidar a Chessman y rehabilitar a Boris L. Pasternak". Don Ignacio Lobo, ya famoso y buen escritor y que cada vez más hondo, que a fin de cuentas, es lo principal y ejemplar en todo escrito, nos invita a que "dialoguemos" sobre el recientemente muerto escritor ruso. No se que intenciones abra el señor Lobo al proponernos —a especial a los que tuvimos arte y parte en el caso del también muerto, aunque de forma bien distinta, Chessman— precisamente ese tema y precisamente también con especial mira a los que intervinimos en el repetido caso Chessman.

Me parece muy temerario el tema que propone el señor Lobo. Yo he leído dos veces "El doctor Jivago"; la última, hace seis meses, y no me juego capa de un enfutamiento de su obra y menos en sus características esenciales, primordiales; a saber: filosofía, moral, religión, cuestión social, etc. Para ello son necesarias sucesivas lecturas con interés de estudio y que además estén bien recientes, desde luego. He leído también poco acerca de lo que se ha escrito del famoso escritor y por tanto, no podría deducir en síntesis y exponer como criterio propio lo que otros hubieran dicho. Si embargo, hay un punto en lo que expone el señor Lobo que lo considero digno de análisis y que muy bien pudiera dar origen al pretendido diálogo. Voy a copiar a continuación y luego intentar esbozar una crítica constructiva acerca de dicho punto. Dice así: "Desde entonces hasta su muerte ha vivido en Perejilino, constantemente vigilado, trabajando en otra obra que, según los informes, rectificaba y aclaraba puntos contradictorios en "El doctor Jivago". Es decir, "le obligaron a manifestarse en contra". Yo también he oído algo sobre este deseo de Pasternak de rectificar puntos aparecidos en su obra. Ahora bien; me pregunto: ¿Por qué rectificar? El señor Lobo dice que le obligaban a ello. Por tanto, Boris Pasternak rectificaba por presión, por coacción, lo que, desde mi punto de vista, "es oponerse a su propia conciencia". Intentaré aplicar esto. Si el célebre escritor, voluntariamente, y con una profunda

creencia de haber cometido errores, rectificábalos, las cosas estarían bien y así las dejaríamos; pero si Pasternak rectificaba porque se siente presionado, moralmente, por la fuerza, todo cambia, y entonces es mucho lo que desmerece, no como escritor, sino como hombre de principios y de ideas sanas. ¿Cuál causa de esa presión pudo motivar el voltear atrás de todo lo que tan admirable y sinceramente había expuesto en "El doctor Jivago"?

Se sabe que a raíz de la concesión del Premio Nobel, la Asociación de Escritores Rusos le repudió y le confinó a un pesaroso destierro en su propia patria, que es más terrible que ser expulsado de ella. Es más terrible para quien ama a su patria, y Pasternak amaba a Rusia entrañablemente. El ilustre escritor se consume en amarguras. La más absoluta indiferencia le rodea, que es más cruel que el descargo oído. Boris Pasternak es un ruso rápido, indecible y traidor a su patria. Esto es lo que el comunismo leninista, trotskista y stalinista hace con todos los que se oponen a sus doctrinas, y el escritor ruso se opone a ellas. El comunismo se opone a la libertad, y Pasternak, en su novela, clama por ella. El comunismo se opone a la religión, y Pasternak la vindica, la ensalza, etc. Se le concede el Premio Nobel por su novela "El doctor Jivago", y el "comunismo ruso" dice de él que es un mal novelista, aunque reconoce —también lo dice— que es un gran poeta. Aquí es fácil darse cuenta que si a Pasternak le hubieran concedido el Nobel por sus poesías, en seguida hubieran proclamado que era un mal poeta, aunque, desde luego, un buen novelista. La fuerza y táctica del comunismo, en nuestros días, es asaz ostensible para que podamos dudar de los medios que emplea para conseguirlos.

Yo creo que Pasternak quiso rectificarse porque amaba por encima de todo a Rusia, y al sentirse escarificado y repudiado por sus propios hermanos, quiso conquistarse —en amor— nuevamente y conquistar el amor de Rusia. Pensemos por un momento que si hubiera dado fin a ese libro, en el que la muerte le sorprendió y en el que tal vez nos hubiera a decir por el estilo de estos "señores del mundo occidental, del mundo libre, del mundo de Dios... Habéis leído un libro que es subrepticamente publicado, en el que inconscientemente he desahogado gran cantidad de errores que perduran a mi patria, a mis hermanos. Deseo subsanar esos errores y para ello he escrito este nuevo libro que titula "El doctor Jivago era un loco", y que lo que en él expongo es lo que debéis tener en cuenta, porque es la realidad, la verdad. Cuando escribí el otro libro estaba enfermo y no me siento responsable, por tanto, de todo lo que en él expuse". Con ello, Pasternak hubiera logrado la rapadura del mundo libre, por su rectificación, y del mundo comunista, por su primer libro. Es muy temerario añadir a dos aguas. Desde el principio, debemos elegir nuestro camino, y ser fieles a nuestros principios, aunque alguien nos diga: "un Perico de los Palones cualquiera" que somos esto o lo otro. Ese alguien, en la mayoría de los casos, es un ser despreciable, orgulloso y soberbio que se siente herido no en sentimientos nobles, que esto sería digno, sino en su orgullo, en su soberbia, y esto es indigno y repudiable.

Recuerdo que el año pasado —y luego se disculpe la inmediatez en mi artículo— me publicaron un artículo en un periódico de Salamanca. El tal artículo lo había meditado concienzudamente y tenía la plena certeza de que nadie se opondría a lo que en él expresaba. Cuando nació a la luz, yo reboaba satisfacción y, por que no?, cierta vanidad. En definitiva, estuve profundamente orgulloso de él. Al tercer día de su publicación, alguien, en un magistral artículo, se oponía resueltamente a mis juicios. Sentí nacer dentro de mí un profundo desprecio, no exento de odio, hacia el autor de ese artículo. Gracias a Dios, me supe reprimir y callé, y más tarde reconcí que había cometido un error y que mi contradictor estaba en lo cierto. Esto es lo que, desgraciadamente, muchos no reconocen, especialmente los renombrados y admirados. No toleran que un simple mortal se oponga a los principios que ellos sustentan.

Bueno, esto es divagar. Creo que he expuesto, aunque de manera poco clara, lo reconozco, mi punto de vista sobre algunos conceptos acerca de Pasternak y su obra. Nuevamente le repito al señor Lobo, que deploro no poder "conducirme" a aquellos terrenos en que el quisiera caminaremos amablemente. Comprenderá las razones que abusco y me disculparé.

LORENZO PEREZ

## PLUMA

La hoja de afeitar que acaricia!

## PASTOS CASTROGONZALO

Se arriendan los de espigadero y bojadero de un polígono sobrante en este término el próximo día 25, a las doce horas. El pliego de condiciones en la Secretaría de la Hermandad El Presidente.



# HECHOS



NUM. 14 19 DE JUNIO DE 1960 III EPOCA  
Editada por el Servicio Provincial de Información y Publicaciones Sindicales

## La importancia del préstamo del Crédito Agrícola al Grupo Sindical de Piñuel de Sayago

### 2.000.000 pesetas para la compra de una dehesa

Ayer mismo dábamos en este diario la noticia relativa a la concesión de préstamos agrícolas al Grupo Sindical de PIÑUEL DE SAYAGO y a la Sección de Crédito Agrícola de MANGANESES DE LA POLVOROSA.

La cuantía del préstamo que se ha concedido al Grupo Sindical de Piñuel, cuya cifra es de DOS MILLONES OCHOCIENTAS MIL PESETAS, nos da motivo para hacer un pequeño comentario, a fin de que nuestros lectores valoren la importancia del mismo, su oportunidad, su destino y la bondad del Crédito Agrícola.

El Grupo Sindical de Piñuel, que está integrado por CINCUENTA Y CUATRO socios, antiguos arrendatarios de la dehesa de "San Pablo de la Cetre", se constituyó el 27 de enero del corriente año, para llevar a efecto la adquisición de la citada finca, propiedad de don José Rodríguez Ferro, vecino de Madrid, que se proponía venderla.

La finca tiene una superficie de 594 hectáreas de tierra de labor, prados, terreno erial, con arbolado de roble y algunas encinas, fresnos y nogal.

El precio de compra con el propietario fue concertado en TRES MILLONES OCHOCIENTAS MIL PESETAS, mas como los vecinos de Piñuel, socios del Grupo Sindical, no disponían, cosa natural, de la totalidad del dinero para efectuar el pago total de la finca ni disponían de las garantías suficientes para poder obtener un préstamo conveniente que allanara estas dificultades, expusieron su problema en la Cámara Oficial Sindical Agraria, y fue esta entidad la encargada de buscar el procedimiento adecuado.

Entonces, lo primero que se hizo fue solicitar del propietario que efectuara la venta de la finca al Grupo Sindical a pago aplazado, con el compromiso por parte del Grupo de efectuar la liquidación total en un plazo de cuatro meses a partir de la fecha de la

firma de la escritura. El propietario, señor Ferro, accedió de muy buen grado a ello y percibió en el momento de formalizar la escritura la cantidad de UN MILLON DE PESETAS, que aportaron los socios.

Una vez que el Grupo Sindical tuvo debidamente titulada y registrada a su favor en el Registro de la Propiedad la finca, se ofreció al Crédito Agrícola la misma como garantía del préstamo de DOS MILLONES OCHOCIENTAS MIL PESETAS que se había ya solicitado con la garantía personal de los socios, y ha sido este Servicio el que en su última reunión aprobó el préstamo solicitado en su totalidad, que se destinará íntegramente para liquidar al propietario la cantidad pendiente por el importe de la compra.

Este préstamo que concede el Servicio del Crédito Agrícola, devenga un interés bajísimo (el 2,75 por 100 anual) y tendrá que reintegrarse en el plazo de varios años, mediante las aportaciones que harán los socios en proporción a la participación que cada uno de ellos tiene en la Dehesa.

Una vez que se termine de liquidar el préstamo, a cada socio se le entregará la escritura de la parcela o parcelas de las que sea propietario, conforme a la participación que ha tenido, llegando a convertirse así en propietarios muchos vecinos que no lo eran y dando con ello solución a un problema social y económico que de hecho existía en Piñuel de Sayago.

Así, pues, varios son los factores que han llevado a feliz término la empresa, si bien hay que destacar entre ellos: la unidad entre todos los socios, la buena disposición del propietario, las ventajas del Crédito Agrícola, el asesoramiento de la Organización Sindical y la constitución a través de la misma del Grupo Sindical, ente jurídico indispensable para allanar dificultades.

Que cunda el ejemplo para que abunden empresas como la que comentamos.

## TEMAS SOBRE EL CAMPO

# Los tres tercios del término

Las tormentas, las heladas, las inundaciones y las sequías son motivo de constante preocupación para los agricultores, puesto que cuando se producen o anulan totalmente sus cosechas, con el consiguiente perjuicio económico, de manera general llega a conocimiento del público por las páginas de la prensa diaria o de otras publicaciones relacionadas con el campo.

En la ocasión presente, la información sobre los daños producidos por una tormenta me llegó de manera directa, y así pude conocer exactamente la cuantía de las pérdidas sufridas por unos modestos labradores que, verdaderamente asustados y temerosos ante una repetición, pretendían poner los medios para garantizar una cosecha que, en pie y muy prometedora, se alzaba sobre sus propiedades.

Ello fue cierta mañana, mediado el mes de abril. Hasta mi despacho llegaron cuatro vecinos de un pueblo situado en uno de los límites de la provincia. No conocía a ninguno, y tras estrechar sus manos, el que sin duda alguna contaba mayor edad, me entregó una tarjeta, diciéndome:

Venimos recomendados por su amigo don Jerónimo Martínez, que es el médico de nuestro pueblo.

—¿Cómo está el gran Jerónimo?

—Muy bien.

—¿Sigue con su afición a la caza?

—Yo creo que cada día la siente más. ¡Menuda escopeta es!

—Pues ustedes me dirán en qué puedo servirles.

—Se trata que llevamos tres años seguidos teniendo piedra en el pueblo, y si la cosa se repite, sería nuestra ruina.

—Algo pudimos salvar, esa es la verdad, pero muy poca cosa.

—Y claro, pues hablando del caso con don Jerónimo, nos dijo que asegurásemos la cosecha contra el pedrisco. Y como sabemos que él siempre nos orienta bien en todo, pues aquí estamos para hacer lo que sea, porque si este año nos viene otro nublado igual, no nos queda más remedio que vender algunas tierras, y son tan pocas las que tenemos, señor...

—Aun cuando ya lo saben, me creo en el deber de repetirles que cuantos tenemos contacto con los labradores somos los

primeros en sentir como nuestras estas pérdidas, que traen, como inmediata consecuencia, cuando se trata de agricultores modestos, una serie de privaciones para poder hacer frente a los gastos que lleva consigo el inmediato laboreo de las tierras.

—Así es, si, señor.

—Pues bien; empecie uno de ustedes a contestar a las preguntas que voy a hacerle, y así podrán descansar tranquilos durante el tiempo que resta hasta la recolección.

—¿Descansar ha dicho usted? ¡Ojalá! Sólo tenemos ojos para mirar al cielo. Empezará tú, Mariano.

Una vez hechas y firmadas las propuestas para cubrir tal riesgo, la conversación sobre temas del campo tenía que continuar, y continuó, naturalmente. Fui yo quien la inicié, diciéndoles: —He observado, señores, que tienen muchas parcelas, pero de muy poca extensión.

—Otro gallo nos cantaría si fuesen pocas y grandes.

—Por lo que usted dice, no éramos partidarios de lo que acabamos de hacer, porque teniendo las tierras tan sueltas, malo sería no salvar alguna, pero es que en estos tres años quedaron casi todas machacadas, por no decir todas.

—Precisamente ese criterio suyo—que es el de la mayor parte—lleva unido un gran error. Cuanto más diseminada está una labor, mayor peligro. Y sobre esta afirmación mía podría ponerles muchos ejemplos de fácil comprensión. ¿A ustedes no les ha hablado nadie de la concentración parcelaria?

—¡Ya lo creo!, y muy bien, si, señor; lo que sucede es que en nuestro pueblo... Anda, díselo tú, Matías.

—Pues pasa, que allí nada podemos hacer, y no por culpa nuestra, que bien nos hemos enterado ya de todo, pero es que

tres tercios del término son de un propietario. Si fuese al revés, ya estaba todo hecho. Así que mientras no dé su conformidad, hemos de seguir labrando pedazos.

—Y así acabaremos, de no sufrir un milagro.

—Buena envidia nos dan esos pueblos que, según leemos en los periódicos, piden el juntar sus tierras. Para ellos queda lo bueno, y para nosotros esta vida dura.

—Y encima, la piedra. —Más que por nosotros, que ya vamos de capa caída, lo sentimos por los chicos.

—El mayor beneficio que podrían conceder al pueblo es hacer obligatoria esa mejora, porque a nuestro parecer la concentración es un buen negocio para los agricultores de poca monta, como lo somos nosotros. —Si tal ocurriera, menudas fiestas íbamos a armar.

—Y que lo digas.

—En fin, tengamos paciencia y a ver si algún día, haciendo un sacrificio, podemos adquirir entre todos un tractor para que la gente joven labore las tierras sin tantos trabajos.

—No le cansamos más. Ya sabe dónde nos tiene, para servirle.

—¡Ojalá que este año podamos meter el grano en las casas!

—Eso les deseo, y mi parecer es que deberían visitar a ese propietario para hacerle ver los beneficios que podrían ser distribuidos entre muchas familias con sólo dar su conformidad para que la concentración parcelaria pudiera ser un hecho en ese pueblo, donde cuenta, como ustedes han dicho, con la simpatía y el apoyo total de un gran número de modestos hombres de campo.

—Lo intentaremos, y muy pronto.

JUAN LAGARMA BERNARDOS

## EDUCACION Y DESCANSO

### Viajes y Excursiones

Como todos los años, la Jefatura Nacional de esta Obra Sindical de "Educación y Descanso" ha organizado un amplísimo programa de excursiones al extranjero con arreglo al siguiente detalle:

Excursiones a Alemania

Itinerario número 1: Del 16 de julio al 2 de agosto. Precio por persona, 5.700 pesetas.

Itinerario número 2: Del 12 al 29 de agosto. Precio por persona, 5.700 pesetas.

Itinerario número 3: Del 27 de julio al 8 de agosto. Precio por persona, 4.200 pesetas.

Itinerario número 4: Del 5 al 18 de agosto. Precio por persona, 4.400 pesetas.

Itinerario número 5: Del 23 de agosto al 5 de septiembre. Precio por persona, 4.400 pesetas.

Excursiones a la Costa Azul

Itinerario número 1: Del 11 al 22 de julio. Precio por persona, 4.975 pesetas.

Itinerario número 2: Del 9 al 17 de agosto. Precio por persona, 3.340 pesetas.

Excursión a Grecia

Del 12 al 27 de julio. Precio por persona, 9.350 pesetas.

Excursión a Inglaterra

Del día 1 al 18 de agosto. Precio por persona, 7.750 pesetas.

Excursiones a Italia

Itinerario número 1: Del 15 al 31 de julio. Precio por persona, 6.635 pesetas.

Itinerario número 2: Del 10 al 26 de agosto. Precio por persona, 6.635 pesetas.

Itinerario número 3: Del 29 de julio al 12 de agosto. Precio por persona, 5.850 pesetas.

Itinerario número 4: Del 1 al 15 de septiembre. Precio por persona, 5.850 pesetas.

Excursión a Lourdes

Del 15 al 19 de julio. Precio por persona, 1.560 pesetas.

Cruceiro por el Mediterráneo y Oriente Medio

Del 23 de agosto al 9 de septiembre. Precio por persona, 12.300 pesetas.

Excursión a los países escandinavos

Del 15 de julio al 6 de agosto. Precio por persona, 11.800 pesetas.

Excursiones a París

Itinerario número 1: Del 26 de diciembre al 5 de enero. Precio por persona, 3.900 pesetas.

Itinerario número 2: Del 27 de diciembre al 5 de enero. Precio por persona, 3.675 pesetas.

Excursiones a París y Bélgica

Itinerario número 1: Del 14 al 26 de julio. Precio por persona, 4.900 pesetas.

Itinerario número 2: Del 2 al 12 de agosto. Precio por persona, 4.320 pesetas.

Excursiones a Suiza y Austria

Itinerario número 1: Del 13 al 31 de julio. Precio por persona, 7.800 pesetas.

Itinerario número 2: Del 1 al 19 de septiembre. Precio por persona, 7.800 pesetas.

Itinerario número 3: Del 16 al 31 de agosto. Precio por persona, 6.900 pesetas.

OBSERVACIONES: Para inscribirse en estas excursiones, los productores deberán solicitar a través de la Jefatura Provincial de la Obra, donde a la vez se les facilitarán cuantos datos deseen conocer, así como el recorrido completo que comprende cada itinerario.

## PREVISION SOCIAL

A través de nuestra Red Local de Corresponsales se han satisfecho durante esta primera quincena de junio las prestaciones del Régimen Especial Agropecuario de Subsidios Familiares correspondientes a los meses de marzo y abril de 1960 y las del Seguro de Vejez e Invalidez del pasado mes de mayo. Han sido formalizados y tramitados al Instituto Nacional de Previsión los partes de movimiento del Censo de Subsidios de la Rama Agropecuaria de mayo pasado. Produciéndose 135 positivos y 176 negativos.

Después de un previo estudio, y de recibir instrucciones en reunión con ellos celebrada y presidida por el Delegado Provincial Sindical, los jefes comarciales de esta Obra en la provincia han iniciado el plan de visitas de inspección a las Corresponsalías de su demarcación, las cuales se prolongarán, como máximo, hasta el día 25 del actual, fecha en que ya habrán finalizado todas.

El día 9 del mes actual celebró reunión el Tribunal de Accidentes

de Trabajo para proceder al reconocimiento y valoración de las lesiones producidas por cinco trabajadores, a efectos de aplicación del baremo anexo al Reglamento de Accidentes de Trabajo. En representación de la Organización Sindical asistió un traumatólogo, previamente designado. No se profirió discrepancia alguna en los acuerdos adoptados, habiéndose aplicado las indemnizaciones previstas en el baremo.

La gestión y tramitación de expedientes de solicitud a beneficios de Seguros Sociales y la recaudación y liquidación de cuotas se ha desarrollado con la misma tónica de meses anteriores.

## NOTICARIO SINDICAL

### Agua, Gas y Electricidad

Junta de la Sección Económica el día 16 del actual mes de junio para tomar acuerdos en relación con problemas de índole provincial y municipal.

### Alimentación y Productos Coloniales

Reunión del Grupo de Confitería el día 7 para tomar acuerdos en relación con un asunto de gran importancia para la clase.

El Grupo de Detailistas de Ultramarinos se reunió el día 17 para tratar y conocer el estudio realizado a fin de hacer compras en común y posible reajuste de precios.

Para conocer todo lo relacionado con la evaluación global nacional de 1959, el día 18 se reunió el Grupo de Mayoristas de este Sindicato.

### Combustible

Junta del Grupo de Almacenistas de Carbón Mineral el día 10 para tomar acuerdos relacionados con el suministro de carbón a la Diputación y apertura de un establecimiento.

El día 13 se reunió el Grupo de Almacenistas de Mineral, tratando asuntos propios de orden interno.

### Construcción, Vidrio y Cerámica

El día 17 celebró reunión el Grupo de Mosaicos, tratando asuntos relacionados con la com-

### Junta Provincial de Becas

En estos días se ha reunido la Junta Provincial de Becas, tramitándose los expedientes de solicitud de prórroga de los actuales becarios que desean continuar sus estudios disfrutando de los beneficios de la beca.

Una vez que se finalicen estas gestiones se dará a conocer por la radio y prensa la libre convocatoria de becas, para que puedan solicitarla a través de esta Junta Provincial.

petencia fiscal, empresas clandestinas y carnet de empresa con responsabilidad.

### Espectáculo

Tomaron acuerdos en relación con el Impuesto de Timbre del Estado los componentes del Grupo Exhibición en su reunión del día 14.

### Frutos y Productos Hortícolas

Para conocer la propuesta del Sindicato Nacional sobre creación del Registro Especial de Comerciantes de Frutos y Productos Hortícolas, el Grupo correspondiente celebró una reunión el día 8.

### Ganadería

El Grupo de Salchicheros se reunió el día 8, tomando acuerdos relativos a sugerencias para el Pleno de la Junta Nacional, concierto del Arbitrio de la Riqueza Provincial e Impuesto del Gasto.

### Industrias Químicas

Para realizar un informe sobre modificación del horario en la vida española, el día 14 celebró una reunión la Junta Sindical de esta unidad.

### Textil

El Grupo de Fibras y Recuperación se reunió el día 17, tratando sobre el expediente de crisis de trabajo presentado por una empresa de esta provincia.

### Transportes y Comunicaciones

Con objeto de emitir informe referente a la presentación de un proyecto sobre nueva línea de viajeros entre Ferroselle y Vitigudino, celebró reunión el día 15 el Subgrupo correspondiente.

### Junta Económico-Administrativa

El día 2 se reunió esta Junta para fallar, provisionalmente, el concurso de adquisición de mobiliario con destino a la Casa Sindical de Benavente, y el día 10 volvió a reunirse para elevar la adjudicación provisional a definitiva.

## La dinámica sindical

Si existe una institución vinculada necesariamente a la dinámica de la sociedad, ésta es el Sindicato. Su estructura es natural y se basa en la actividad más vital de la comunidad, la producción de bienes. Si algún otro aspecto de la sociedad puede ser falseado, congelado o forzado en formas artificiosas, no hay duda que la actividad productiva es incompatible con cualquiera de estos métodos, que repercutirían inmediatamente en perjuicio de la capacidad de producción de consumo, de convivencia social de las mayorías. Por todo ello, las instituciones sindicales han de permanecer vivas, flexibles, capaces de iniciativa, adaptación y perfeccionamiento.

En el caso del sindicalismo español se ha expuesto, recientemente y por voz autorizada, la necesidad de tener en cuenta este carácter dinámico de las estructuras sindicales. La doctrina del sindicalismo nacional —por otra parte— es esencial y escueta. Dibuja un cauce, fundamenta un sistema de representación social, asocia los efectos de lo social y lo económico y demanda unas atribuciones consecuentes a la consideración máxima de los valores comunitarios del sindicalismo. En la estricta fidelidad al trazado inicial, el sindicalismo tiene abiertos todos los caminos a su perfección y recreación constante. No necesita replantearse a sí mismo, porque su base es válida; necesita situarse con agilidad y eficacia ante los problemas, producidos por el hecho de la dinámica propia de la vida social y económica.

Pero, en el seno de la dinámica sindical, como columna vertebral del conjunto de movimientos vitales de la institución, está la necesidad primaria de que el Sindicato se fortalezca a sí mismo. Toda institución social, por fidelidad a sí misma, a lo que representa y a lo que ambiciona, contrae la obligación de auto-fortalecerse continuamente, de ir ganando en peso, en presencia, en influencia real. Porque dicha fortaleza es la que hará posible la intensificación del ritmo de su dinámica que los acontecimientos vayan exigiendo. Por ello, en el actual momento del sindicalismo español, éste viene obligado, para con su propia capacidad funcional, a vigorizar sus resortes esenciales.

La eficacia de gestión, la autenticidad de la representación y la expansión de las atribuciones sindicales son, sin duda, las tres direcciones de perfeccionamiento que, además de poseer su propia justificación en la misión a que sirven, poseen capacidad de incorporar fuerza al hecho social del Sindicato como célula natural de convivencia insertada en la vida pública de la comunidad nacional, por arriba, y cimentada directamente en las razones contundentes, realista e indeformables del mundo del trabajo y de la economía. Por ello la imprescindible dinámica del sindicalismo tiene en estas tres direcciones, el cauce apto para proyectarse en un afán de superación y perfeccionamiento.

GABRIEL ELORRIAGA

### Productor:

Los letrados de la C. N.-S. le asesorarán en todos tus problemas y defenderán tus justos derechos ante la Magistratura de Trabajo completamente gratis.

### Exito de la Exposición Provincial de Artesanía de Toro

El día 12, coincidiendo con la celebración del "Día de la Provincia", que tuvo lugar en la localidad de Toro, se inauguró la Exposición Provincial de Trabajos de Artesanía, en la que se han exhibido 104 trabajos de las distintas artes.

Dicha Exposición fue visitada por el Delegado Nacional de Provincias, Delegada Nacional de la Sección Femenina, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Gobernador Militar de la Plaza, Delegado Provincial de Sindicatos y demás autoridades y jerarquías.

A lo largo de los días que ha estado abierta al público, dicha Exposición ha sido visitada por infinidad de torresanos y vecinos de la comarca.

Ya todo ha pasado... con Calmante Vitaminado

CONTIENE VITAMINA B1

LA TABLETA QUE DA BIENESTAR Y TONIFICA LOS NERVIOS

## CONSULTORIO

Don L. F. N. informa a esta Cámara que es propietario de unas fincas rústicas en su término, que cultiva directa y personalmente un convecino suyo, por los que le satisface el equivalente de doce quintales métricos de centeno, según contrato verbal establecido desde el año 1938, y desea saber si tal contrato queda comprendido entre aquellos a que pueden afectar los principios de la Ley de 15 de julio de 1954, ya que teniendo en cuenta que el canon arrendatario está estipulado en centeno, duda si a aquella pudiera o no ser aplicable, tanto por lo que respecta a los derechos que el competen en cuanto al incremento de rentas, como con respecto al colono con relación a las prórrogas y al derecho de acceso a la propiedad.

A tal consulta se contesta con toda precisión, a la vista de lo expresado en el último párrafo del artículo 1.º de la Ley referida de 15 de julio de 1954, ya que en el mismo se dice que los contratos de arrendamiento anteriores a 1942, actualmente subsistentes, y en los que el canon arrendatario se fijó en especie distinta del trigo, y siempre que el colono explote la finca en cultivo directo y personal, se considerarán incluidos dentro de lo que en esta Ley se determina cuando el valor de la renta que satisfaga sea igual o inferior al señalado para cuarenta quintales métricos de trigo, y como en el caso presente esto ocurre, el contrato que nos menciona el consultante queda de lleno comprendido en la expresada Ley.

Don R. G. P. informa que es propietario de unas fincas rústicas, sitas en su término, que tiene cedidas en arrendamiento a un convecino suyo, cuyo contrato data de unos quince años, y le abona un equivalente aproximado de los veinticuatro quintales métricos, y por consiguiente, comprendido entre los que hace referencia la Ley de 15 de julio de 1954, y ahora desea saber, si el colono ejercitase el derecho de acceso a la propiedad una vez adquirida ésta, si está obligado a continuar éste con la explotación directa y personal que ahora viene realizando, o si puede disponer de la misma, a su vez, para venderlas a tercera persona, con lo cual especularía con ellas, ya que siendo deseo del consultante el venderlas, no encuentra comprador por estar éstas arrendadas.

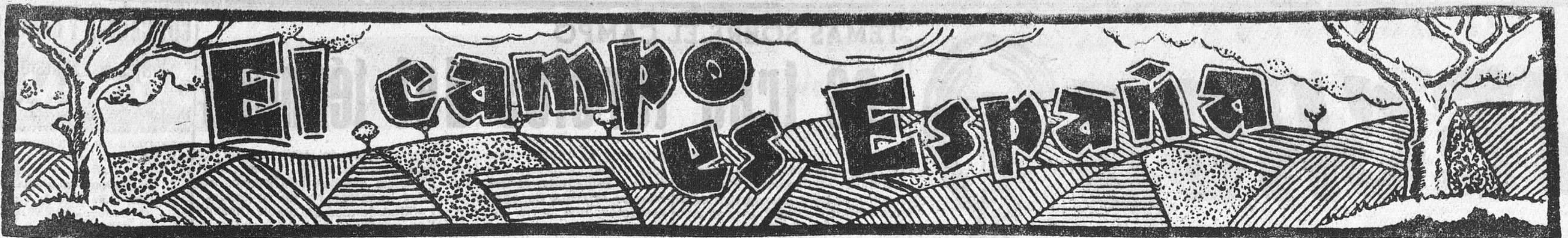
Según se establece en el artículo 7.º de la referida Ley, el arrendatario que ejercite el derecho de acceso a la propiedad de las fincas que lleve en arrendamiento queda obligado a conservar el dominio de las mismas durante seis años como mínimo, contados a partir de la fecha de la adquisición, como asimismo en igual período de tiempo a cultivarlas directa y personalmente.

Toda la actualidad del mundo en las más originales e interesantes fotografías en las páginas de

"FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS





# VENTANAL DE EXTENSION AGRICOLA

## La roña o sarna del ganado lanar y su tratamiento

Las reses lanaras, como los animales de las principales especies domésticas, pueden padecer tres clases de sarnas, producidas por diferentes géneros de acáridos, como son la sarna sarcóptica la coriódica y la psoróptica. Nos ocuparemos ligeramente de las dos primeras para detenernos más en la última forma mencionada, por ser la que con mayor frecuencia se presenta en el ganado lanar y la responsable de la disminución de la renta del mismo.

**SARNA SARCOPTICA.**—Es producida por el sarcopites (gadmida, arador). Se presenta en las partes del cuerpo desprovistas de lana y raramente se propaga al tronco.

De manera corriente es producida en los labios, extendiéndose por todo el rostro y cara externa de las ovejas; de ahí el nombre de sarna de la cabeza. Los animales atacados manifiestan gran picazón en la región enferma y tienen dificultad para la presión de los piensos.

**SARNA CORIOPTICA.**—Es producida por el corioptes dermatophagus (ácaro devorador de escamas). Apenas tiene importancia en el ganado lanar. Se la conoce también con el nombre de sarna del pie o del menudillo, por ser las cuartillas y menudillos posteriores donde suele localizarse.

**SARNA PSOROPTICA.**—Esta es la forma que se conoce como la sarna del ganado lanar, ya que es la más generalizada y la que origina más perjuicios económicos, estando afectado por esta enfermedad el diez por ciento del ganado lanar y ascendiendo las pérdidas a más de veinte millones de pesetas.

La origina el psoropites dermatocoptes chupador, el mayor de los ácaros de la sarna, redondeado y con cuatro pares de patas. Es blanco-amarillento y se ve con lupa sobre fondo oscuro. Tiene un aparato especial mediante el cual chupa los jugos de la piel donde se clava.

Este género de ácaro hace su presentación en las regiones del cuerpo más pobladas de lana, empezando generalmente por la grupa y el dorso, de donde se propaga a lo largo de la línea dorsal, respetando la parte anterior del pecho y la inferior del vientre, no así el cuello y la base de la cola, que igualmente se encuentran invadidos.

El primer síntoma visible es el prurito o picazón que hace que los animales enfermos manifiesten deseos de rascarse, pierdan el apetito y lleguen a enflequecer de forma alarmante, pudiendo dar origen a la muerte del animal por coqueña general.

Otros síntomas característicos de la enfermedad son los movimientos espaciales que los animales hacen con la cabeza y extremidades posteriores; entretrean y mueven alternativamente las mandíbulas, castañeteando o rechinando los dientes.

Los rendimientos de la explotación disminuyen considerablemente por la merma en la producción de leche y la pérdida de lana en cantidad y calidad; esto sin contar el aumento de bajas en la paridera porque tales ovejas solo pueden dar otras endenques y enfermedades.

Todo ello puede evitarse sencillamente y económicamente con los BAÑOS ANTISARNICOS, que deben ser, en todo rebano ovino bien atendido, una práctica habitual hasta que se extirpe totalmente este azote de la ganadería lanar.

Pero para ello es necesario que los ganaderos, guiados por el espíritu de cooperación y acogidos a los beneficios que el Estado concede, se decidan a construir en sus localidades una instalación adecuada donde puedan bañarse las ovejas del término y la cual debe cumplir con las mínimas condiciones siguientes:

Antes del baño propiamente dicho debe construirse un parque o cerca donde se puedan reunir los ganados. Esta cerca se irá estrechando en forma de manga hasta la entrada del baño, con objeto de obligar a los animales a entrar en el baño uno a uno. A la entrada de la excavación que constituye el baño debe disponerse una rampa de fuerte pendiente para que el ganado caiga al agua. La longitud del baño debe ser tal que durante el recorrido queden los animales completamente mojados y puedan actuar el debido tiempo los productos antiparasitarios: de cinco a ocho metros para los baños de ganado menor y de doce a dieciocho para los de ganado mayor. Al otro extremo del baño debe construirse una rampa suave, lo suficientemente en su superficie para que el ganado salga cómodamente por su propio pie. Unos escalones contribuyen al fin mencionado. Una vez bañado, el ganado debe permanecer en otro parque o corraliza cerrada, mientras se seca y escurre el agua. El piso de este corral debe de ser impermeable y con pendiente hacia el baño para que no se embarre. Los muros que constituyen las paredes laterales del baño deben prolongarse sobre el nivel del suelo, a fin de que los pastores puedan atender desde el exterior al manejo del ganado. La profundidad del baño debe ser tal que el agua cubra por completo a las reses en su caída; 1,20 metros para el ganado menor y 1,80 metros para el ganado mayor son suficientes. La anchura debe permitir el paso holgado de los animales uno a uno, pero ha de ser la justa para impedir que se vuelven, obligándoles con ello a seguir adelante; de 60 a 80 centímetros en los baños del ganado menor y de uno a 1,20 metros en los del ganado mayor. Se construirá siempre que sea posible un desagüe de fondo para la cómoda evacuación de las aguas sucias una vez terminada la faena o siempre que haya de renovarse el agua. El sitio para construir el baño debe elegirse: inmediato a los locales del ganado; próximo a una fuente, pozo o conducción de agua que permita llenarlo sin dificultades, sin escatimar su renovación. Despejado para situar con holgura los parques de entrada y salida del ganado y donde la evacuación del agua sea lo más fácil posible.

Los productos a emplear en la práctica del baño se conocen con el nombre de antisarnicos, existiendo muchas fórmulas, la mayoría en desuso por ser antieconómico su empleo y otras por contener productos considerados perjudiciales para la lana y aún para el animal, como son aquellos que en su composición interviene el arsénico.

Siendo el azufre uno de los más energéticos antiparasitarios, nos inclinamos por la siguiente fórmula:

Azufre, dos kilogramos; cal viva, 40 kilogramos; agua, mil litros.

Pero como la preparación de la misma es delicada, ya que hay que tener en cuenta la cantidad del azufre y de la cal, proporciones, cantidad, tiempo de ebullición, etc., no dudamos en recomendar al ganadero la "mixture sulfocálica concentrada", que con la garantía de su registro en la Dirección General de Ganadería, se encuentra en el comercio ya preparada para su disolución en el agua. Sustituye eficazmente a la mixture sulfocálica, los modernos preparados de H. C. H. o lindano, pero tiene el inconveniente que las ovejas débiles o con heridas o cortaduras en la piel no deben bañarse por correr peligro de intoxicación grave.

Los baños deben darse por la mañana en días claros y templados y siempre para evitar enfriamientos deben de terminarse tres horas antes de la puesta del sol. Las ovejas deben de estar descansadas y sin comer desde el día anterior para que no ensucien el baño. Nunca se bañarán sedientas, ni con tos o "moquillo", ni tampoco las preñadas, y en general las deficientes de salud.

Aun cuando se sumerja la cabeza del animal en el líquido, es conveniente, antes o después del baño, limpiar las orejas y fosetas lacrimales con un trapo o copo de lana mojado en el antisarnico.

Los corrales, rediles, canchillas, teleras y demás utensilios con que tienen contacto las ovejas, deben pulverizarse con el mismo líquido empleado en el baño.

El Instituto Nacional de Colonización facilita proyectos gratuitos para la construcción de estos baños, y también el ganadero puede acogerse a los beneficios de dicho Instituto, que en forma de anticipos y subvenciones le concede.

La ganadería lanar puede librarse de esta enfermedad parasitaria, que tantos perjuicios económicos ocasiona. El remedio es fácil y es

# EL CLIMA \* Factor \*

## Generalización de la siega en España El campo se halla bien presentado

A trancas y barrancas la recolección sigue adelante, estimulados, o mejor dicho justificados estos trabajos por la interrumptiva sucesión de tormentas que, un día aquí y otro allá, descargan a diario sobre la Península. Menos mal que en las últimas ocho fechas han sido, por lo general, de tono menor, es decir, sin trombas de agua ni arañizadas, la lluvia ha tenido en ese período características de mansedumbre, y mientras sea así, si es que estamos condenados a no ver más el cielo despejado, no está del todo mal, porque apenas si interrumpo las faenas en el campo y en la era, o cuando más, impone una breve tregua.

La siega se ha extendido ya por todo el territorio español, y particularmente en la mitad meridional, y de manera especial es Extremadura y Andalucía, junto con las tierras levantinas, se avanza mucho, pues es intenso el empleo de maquinaria, que sigue aumentando de año en año allí donde la extensión de las fincas permite utilizarlas.

Conforme tenemos dicho, la impresión es que el trigo será el de rendimientos más homogéneos, por ser el cereal más tardío y el que, por consiguiente, ha aprovechado mejor las lluvias de mediados de mayo. Ya no nos comunican que, en efecto, allí ha granado muy bien.

Alózar de San Juan informa en sentido bastante tranquilizador. "Buen rendimiento en esta comarca manchega, pero no superan por tierras toledanas de Villacañas, mientras que las mieses están más flojas en el sector conquense lindante con la

provincia de Ciudad Real, donde está el campo tan verde, que es probable que no se eche la hoz hasta cerca de San Pedro. Añade que para la recolección de viñedos en la que participan mujeres en gran proporción—han escaseado brazos, sobre todo en las poblaciones industrializadas, como lo es la alcazareña. Para las mujeres han regido jornales de cincuenta pesetas, más la comida.

La mitad septentrional, dentro de la natural desigualdad en los sembrados, después de tantas y tan fuertes alternativas meteorológicas, van apreciándose cosas confortadoras. Es muy interesante el hecho de que impere la buena gramínea, pero en la península cerealista hay que tener muy en cuenta los parajes en los que no han podido prosperar las plantas, o se han quedado tan bajas que resulta imposible segarlas. Se ha optado, pues, por meter en esos predios el ganado. Menos mal, repetimos, que esos sensibles fallos tienen cierta compensación con el resto de la paramera. Medina del Campo, por ejemplo, nos dice: "El campo se halla bien presentado, esperándose que la cosecha sea bastante regular a pesar de lo que la sequía la ha perjudicado. Nuestra impresión es que la provincia menos afortunada va a ser la de Alava, tanto en grano como en cereales, hasta el punto de que la producción se calcula en un cincuenta por ciento de la del año pasado. La sequía allí ha sido tan terriblemente porfiria, que incluso en estos momentos se deja sentir, lo mismo que en parte de la faja cantábrica, pues el campo sentier-

### INFORMACION de Mercados

**LANA** Se vuelve a señalar cierta actividad de compra. Se insiste desde Extremadura que se hacen algunas transacciones con el nuevo corte, pagándose la merina extremaña sobre 60 pesetas el kilo; a 45 la de Mérida, y de 35 a 40 la de Barro. En tierras manchegas, precios teóricos son 40 pesetas para la blanca y 35 para la negra. Hay que anotar la venta de pequeñas partidas en Madridejos y Consuegra, entre 40 y 45 pesetas, pero esto no ha pasado de ser un conato, porque en seguida desaparecieron los compradores. Por la zona de Medina del Campo, compradores "por su cuenta y riesgo"; es decir, al margen de las fábricas, ofrecen a 30-35 pesetas por kilo, operándose muy poco.

Tónica general de paralización, con predominio de la oferta. Dos factores influyen en la situación. El panorama herbáceo, muy favorable, y las perspectivas de mayor cosecha de lo que se esperaba. Por otra parte, influyen también los anuncios de importaciones, la última referida a maíz, por un valor total de 1.100.000 dólares, aunque en realidad están orientadas hacia las explotaciones avícolas y pecuarias, cuyo abastecimiento y rendimiento se trata de asegurar al margen de las disponibilidades nacionales de esos productos.

### PIENSOS

Desorientación y paralización en el mercado manchego. Casi de un modo teórico podría darse el precio de 33 pesetas grado y hectolitro como vigente. Entra la oferta y la demanda las posiciones están distanciadas por una a tres pesetas. Medina del Campo señala ligero aumento de salidas por contenedor de siega, cotizándose desde 96 pesetas la arroba de dieciséis litros.

### VINOS

No hay novedades en este también importantísimo cultivo. Hasta las siembras tardías se desarrollan bien. Su nacimiento en la cuenca del Duero es normal. La zona menos prometedora es, por el momento, la alavesa.

### REMOLACHA

Las noticias del mundo en las más bellas fotografías Lea usted "ARRIBA"

ELISEO DE PABLO

## Impresiones favorables sobre la evolución de la "peste porcina africana"

### Se aprecia una baja sensible en los precios del ganado

Empezamos por referirnos a ese latigazo de "peste porcina africana" que se ha manifestado en algunas zonas de Badajoz por propagación desde territorio portugués, donde la enfermedad ha alcanzado mayor gravedad, hasta ahora, que en suelo español. Por nuestra parte llevamos perdidos por efecto de dicha enfermedad o por sacrificio de animales pertenecientes a piaras contaminadas varias millares de cabezas. Afortunadamente parece que las últimas impresiones son favorables merced a las medidas drásticas pertinentes aplicadas por la sanidad veterinaria. Debemos subrayar la resolución gubernamental sobre indemnización a los dueños de los animales sacrificados por el temor total del valor de esas unidades. Todo eso está muy bien, pero sea nos permitido subrayar la conveniencia de que se establezca un más rígido control para el paso de ganado por la frontera hispano-portuguesa. Según nuestras noticias en algunas zonas los animales cruzan libremente la línea fronteriza en pastoreo normal, y se dan casos de traslado de piaras de unas fincas a otras situadas en territorio distinto al de origen del ganado para aprovechamiento de pastos. Esto es en extremo arriesgado. Y aunque resulta difícil precisar cuáles son los "agentes transmisores" del virus de la enfermedad parece a simple vista que el medio más fácil de propagación es aquel sistema de pastoreo.

Tenemos un ingrato recuerdo de la "lengua azul" en 1956, y no hemos olvidado que en 1958 se produjo en el país hermano otro brote de "peste africana" de muy grave alcance también brote que penetró en España merced a las rápidas y energéticas medidas de defensa que fueron adoptadas por nuestra Dirección General de Ganadería. En fin, estos casos deben inducir a considerar seriamente los peligros del sistema actual de intercambio de pastores entre Portugal y España. Por lo demás, el estado sanitario de nuestra cabecera, por lo que se refiere a otras epizootias, sigue siendo satisfactorio como venimos señalando, a pesar de que las condiciones climatológicas reinantes parecen propicias a la aparición de aquellas o por lo menos, a que se manifiesten las que se consideran de carácter endémico.

En la Montaña las praderías adolecen de falta de humedad aunque la situación no es mala en ese aspecto, y por otra parte el tono seco del ambiente favorece el corte de hierba. De cualquier modo se aprecia una baja sensible en los precios del ganado, baja que es particularmente significativa en terneros, cuyas cotizaciones oscilan alrededor de 600 pesetas por unidad, frente a 1.000 que valían. En las reses el descenso se cifra por término medio en 1.000 pesetas.

En el resto del país se mantienen los pastos en el conocido tono de abundancia. Mérida comunica una baja muy sensible en los precios del ganado "El de los corderos—añade nuestro servicio especial—ha descendido por debajo del que tiene el pescado, contrariamente a lo que siempre ha ocurrido." En Ubeda (Jaén) los corderos se pagan a 14,50-15 pesetas kilo en vivo, apreciándose grandes disponibilidades de carne Ciudad Real arroja una invasión de corderos merino de Extremadura de los que siguen saliendo por levante expediciones en camiones, oscilando las cotizaciones entre 14,50 y 14,75 pesetas el kilo en vivo en las comarcas de Castuera y Cabeza de Buey. En la de Vereda Brazatortas se llegan a pagar a 15



COSECHADORA DE AUTOPROPULSION UNI-HARVESTOR 2,90 METROS

COSECHADORA DE ARRASTRE MOD. 88, 2,20 METROS

SI USTED SABE APROVECHARLA, Y EMPLEA LOS MEDIOS ADECUADOS, LA "MADRE TIERRA" LE DARÁ CIENTO POR UNO.

COSECHE A TIEMPO NO SUFRA UNA PERDIDA IRREMISIBLE CON UNA AZAROSA Y LENTA SIEGA.

## COSECHADORAS MINNEAPOLIS MOLINE

MIGUEL NOS, S. A. IMPLEMENTOS AGRICOLAS Y TRACTORES

ORIGINA, EXPOSICIÓN Y VENTA O'DONNELL, 49 - MADRID

PIDA MAS DETALLES. ESCRIBANOS AHORA ENVIANDONOS EL CUPON ADJUNTO. LE PROMETEMOS BENEFICIOS

.....

Domicilio .....

Ciudad .....

Pueblo .....

Provincia .....

Vendedores autorizados: Ferrería LA LLAVE - Calvo Sotelo, 22 - ZAMORA AUTO-MECANICA - Santa Clara, 34 - ZAMORA

Estado ayuda. Las Agencias Comarcales de Extensión Agrícola de esta provincia esperan para informar al ganadero, que es en definitiva, el que tiene la palabra.

JULIO DIEZ SENDINO Agente de Extensión Agrícola en Tordesillas,



# EL PROGRESO TECNICO DE LA PRENSA

Por PEGGY DELIUS

Un nuevo equipo de transmisión, por sistema facsimil, permite a un periódico japonés sacar casi simultáneamente en localidades que distan unos 800 kilómetros entre sí, ejemplares idénticos de cinco ediciones todos los días. Estas ciudades son: Tokio, en la isla principal, donde se encuentran las oficinas centrales, y Sapporo, en la isla de Hokkaido. Este equipo es el Transmisor de Páginas Muirhead por Sistema Facsimil, creado en cooperación con "The Guardian", de Manchester, uno de los diarios más importantes de Gran Bretaña por la firma Muirhead de este país.

Entre la impresión de un periódico en Tokio y su entrega en Sapporo transcurrirían antes, por lo menos, dos días; en la actualidad se venden las ediciones en esta localidad 75 minutos después de haberse terminado la impresión en la capital japonesa. A medida que se imprime la edición en Tokio se transmite por micro-ondas, página por página, a Sapporo, donde se graban fotográficamente. Los negativos de las facsimiles resultantes se impresionan en placas

fotográficas y se imprimen de la manera usual.

Desde el mes de junio de 1959 los transmisores han venido trabajando casi durante 17 horas diarias, produciendo cinco ediciones al día para las dos islas. Se transmiten páginas completas; texto, grabados a línea y directos, y noticias y anuncios. Los técnicos ja-

poneses del periódico vieron el prototipo funcionando en Gran Bretaña el año 1957 e hicieron un pedido de equipo por valor de 85.000 libras esterlinas. En Sapporo se construyó un edificio que costó dos millones de libras para alojar al personal y la maquinaria. Entre Tokio y Sapporo se emplean seis transmisores y ocho receptores.

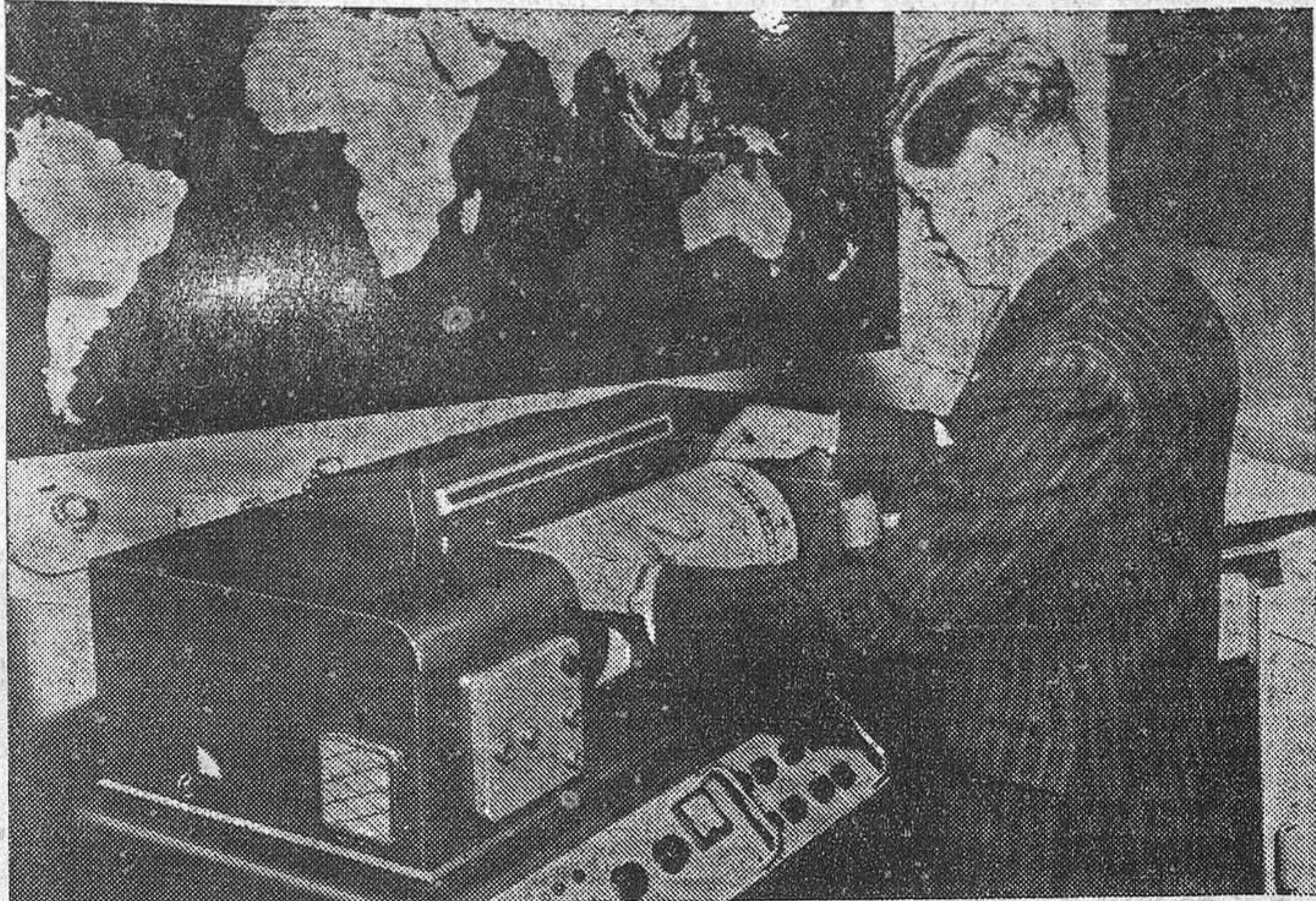
Además de la economía de tiempo que entraña, el nuevo método de impresión proporciona un considerable ahorro de dinero. Las planchas de impresión se hacen directamente de la copia de facsimil recibida por transmisión de micro-onda, sin necesidad de repetir la composición de linotipia y la preparación de "tejas".

La página que se ha de transmitir se envuelve en torno al cilindro del transmisor y una minúscula parte de ella se ilumina brillantemente, siendo su imagen proyectada, a través de

una lente, a una célula foto-eléctrica multiplicadora. Esta célula, a su vez, produce impulsos eléctricos que corresponden a los tonos blanco y negro de la página que se transmite. Estos impulsos controlan la intensidad de las señales transmitidas.

La unidad exploradora — que el equipo del periódico japonés ha sido fabricado con una definición aumentada desde 250 a 300 líneas por pulgada, a fin de poder reproducir los finos trazos de los caracteres de la escritura japonesa, algunos de los cuales tienen un grosor de tres milésimas de pulgada, y conservar los más minuciosos detalles de dibujo.

Durante la transmisión hay un pequeño lapso de tiempo en



Un operador carga el cilindro del transmisor de páginas Muirhead por sistema facsimil, aparato que permite recibir copias fotográficas de originales a muchos centenares de kilómetros de distancia.

## PUBLICACIONES

### Una Ciudad de la Caridad en Madrid

A muy pocos kilómetros de Madrid va a nacer una Ciudad de la Caridad. Una completa ciudad, con todas las dependencias que exige una concentración urbana, va a ser levantada por Cáritas Diocesana de Madrid. Bastará que cualquiera llame a su teléfono para que el auxilio material y espiritual requerido sea proporcionado.

Este es uno de los reportajes de "Vida Nueva" de fecha 11 de junio. Gran parte de este número está dedicado a la Caridad y a la institución canalizadora de la misma: Cáritas.

Una estadística del año mundial del refugiado nos da las tremendas cifras de personas desplazadas y refugiadas a raíz de la guerra mundial.

Con el título de "Cáritas: la mano suplicante de Cristo ante el mundo", las páginas centrales de "Vida Nueva" nos dan un reportaje de las actividades de Cáritas Española ante el Día Nacional de la Caridad.

Santa Luisa de Marillac aparece en un reportaje en el que se describe su gigantesca obra en favor de la Caridad.

Con sus habituales secciones y su vibrante página editorial se completa este número 217 del semanario nacional "Vida Nueva", editado por PPC en Madrid.

lleva el sistema óptico, las lámparas de iluminación y la célula foto-eléctrica multiplicadora— se mueve con lentitud paralelamente al eje del cilindro, el cual tiene movimiento giratorio. De esta manera se examina la página entera en forma de estrecha espiral.

El mecanismo receptor invierte este proceso. La película fotográfica, arrollada a un cilindro, se coloca en una caja que constituye en sí misma una cámara oscura, lo cual permite usar el equipo con la luz del día. La película se expone línea por línea a un haz de rayos luminosos, cuya intensidad varía con la de los impulsos recibidos desde el transmisor. La rotación de los cilindros de recepción y transmisión está sincronizada, obteniéndose de nuevo el facsimil de la página por este procedimiento.

que las faltas de línea no serían visibles en el receptor y, por lo tanto, no podrían ser advertidas hasta que se revelara la película. Para salvar este inconveniente, las unidades están dotadas del analizador de imágenes "Muxfax", que permite controlar visualmente la calidad durante la transmisión, así como de un radiotelefono, con el cual los operadores se mantienen en contacto directo y continuo.

que las faltas de línea no serían visibles en el receptor y, por lo tanto, no podrían ser advertidas hasta que se revelara la película. Para salvar este inconveniente, las unidades están dotadas del analizador de imágenes "Muxfax", que permite controlar visualmente la calidad durante la transmisión, así como de un radiotelefono, con el cual los operadores se mantienen en contacto directo y continuo.

# UNIVERSIDAD Juventud

## El Departamento Nacional de Ayuda Juvenil concederá para el próximo curso más de siete millones y medio de pesetas en becas

En total se otorgarán 915, aparte de las prestaciones sociales, plus de estudios y bolsas de viaje que se aprueben

Madrid. — (Servicio informativo de PYRESA, por José M. F. GAYTAN.)—En la línea de apoyo al estudio que constituye una de las más dignas constantes del Gobierno español, la Delegación Nacional de Juventudes, a través de su Departamento de Ayuda Juvenil, viene realizando una meritoria labor cuyos primeros frutos ya se han recogido en unas promociones de profesionales que pregonan a los cuatro vientos la eficacia del trabajo desarrollado por dicho Departamento. Durante el pasado curso, la cantidad invertida por la Organización en esta finalidad primaria se elevó a 7.506.950 pesetas, cifra que será notablemente incrementada en el año escolar que se iniciará en octubre.

de aviación civil, equivalentes a cerca de 800.000; 145 para estudios universitarios y técnicos, por un importe de 700.000; 135 "Eiyo Garay" para estudios eclesiásticos, universidades pontificias y seminarios conciliares, por un total de medio millón, y 32 "Miguel Blasco Vilatela" para Magisterio, equivalentes a más de ciento cincuenta mil pesetas.

Las ayudas y asistencias sociales y médicas, plus de estudios y bolsas de viaje se elevaron a casi tres millones de pesetas.

Las becas convocadas son 915, que se pudgen clasificar así: 303 "Alberto Ortega" por más de millón y medio de pesetas; 148 de formación profesional, por cerca de un millón; 194 "Enrique de Sotomayor", por más de 700.000; 128 universitarias, por casi esta última cantidad; 110 "Eiyo Garay", por unas cuatrocientas mil, y 32 "Miguel Blasco Vilatela", por más de 150.000.

Actualmente sólo faltan por determinar dentro de este amplio programa las becas de estudiantes en colegios menores de la organización dotadas por Diputaciones y Ayuntamientos. De esta manera, merced a esta labor, nuevas generaciones de hombres podrán incorporarse en un plazo de pocos años, con vocación e interés máximos, al quehacer común a todos los españoles.

### EL PROXIMO CURSO

En el período estudiantil 1960-1961, el Departamento distribuirá en ayudas de toda clase 7.603.800 pesetas, incluidos los más de tres millones que se destinarán a bolsas de viajes, plus de estudios y provisiones sociales.

### MIL CIENTO BECAS

Nada menos que mil cien becas se concedieron en el curso 1959-1960, por un importe total de más de cuatro millones y medio de pesetas. Esta cifra se desglosa de la forma siguiente: 331 becas "Alberto Ortega" para bachillerato y peritaje mercantil, equivalentes a casi millón y medio de pesetas; 238 becas de formación profesional, por un total de más de un millón; 219 "Enrique Sotomayor" para estudios militares y piloto

VUELVA A VIVIR AQUELLOS SUCESOS QUE HACE AÑOS LE IMPRESIONARON A TRAVES DE LOS ENTRETENIDOS REPORTAJES RETROSPECTIVOS QUE ILUSTRADOS CON FOTOGRAFIAS DE LA EPOCA, APARECEN CADA SEMANA EN LAS PAGINAS DE

## "FOTOS"

LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

# mundillo ECONOMICO

## Conversaciones económicas iberoamericanas

Por JESUS CAVERO DE LA MAZA

Están desarrollándose en Barcelona las primeras Conversaciones Comerciales Iberoamericanas; el temario que se aborda en dicha reunión consta de siete puntos, que por su importancia excepcional reproducimos íntegramente: 1, ventajas y facilidades que España puede ofrecer a Iberoamérica como suministradora de sus materias primas a Europa; 2, aportaciones españolas a la industrialización de aquella zona (mano de obra cualificada, técnicos, maquinaria e instrumentos, patentes, etcétera); plan para incrementar el intercambio comercial recíproco entre España y los países de las relaciones comerciales hispano-iberoamericanas y sus posibles soluciones; 3, fórmulas para una acción permanente en el orden comercial; 4, exposiciones y depósitos permanentes; 5, las zonas francas como elementos de cooperación hispanoamericana.

Es fácil advertir el gran relieve de estos coloquios —especialmente por lo que afecta a los puntos tercero, cuarto y quinto— tanto para España como para Iberoamérica— y, aunque es ocioso alcanzar conclusiones de índole muy formal que en último término estarían desprovistas de posibilidad ejecutiva inmediata —ello exigiría una conferencia económica de alto nivel—, el hecho de promover inquietudes e iniciativas de signo comunitario entre Iberoamérica y España cuando en el mundo apuntan soluciones de análoga estructura, puede dar lugar en el futuro a grandes y esplendidos resultados.

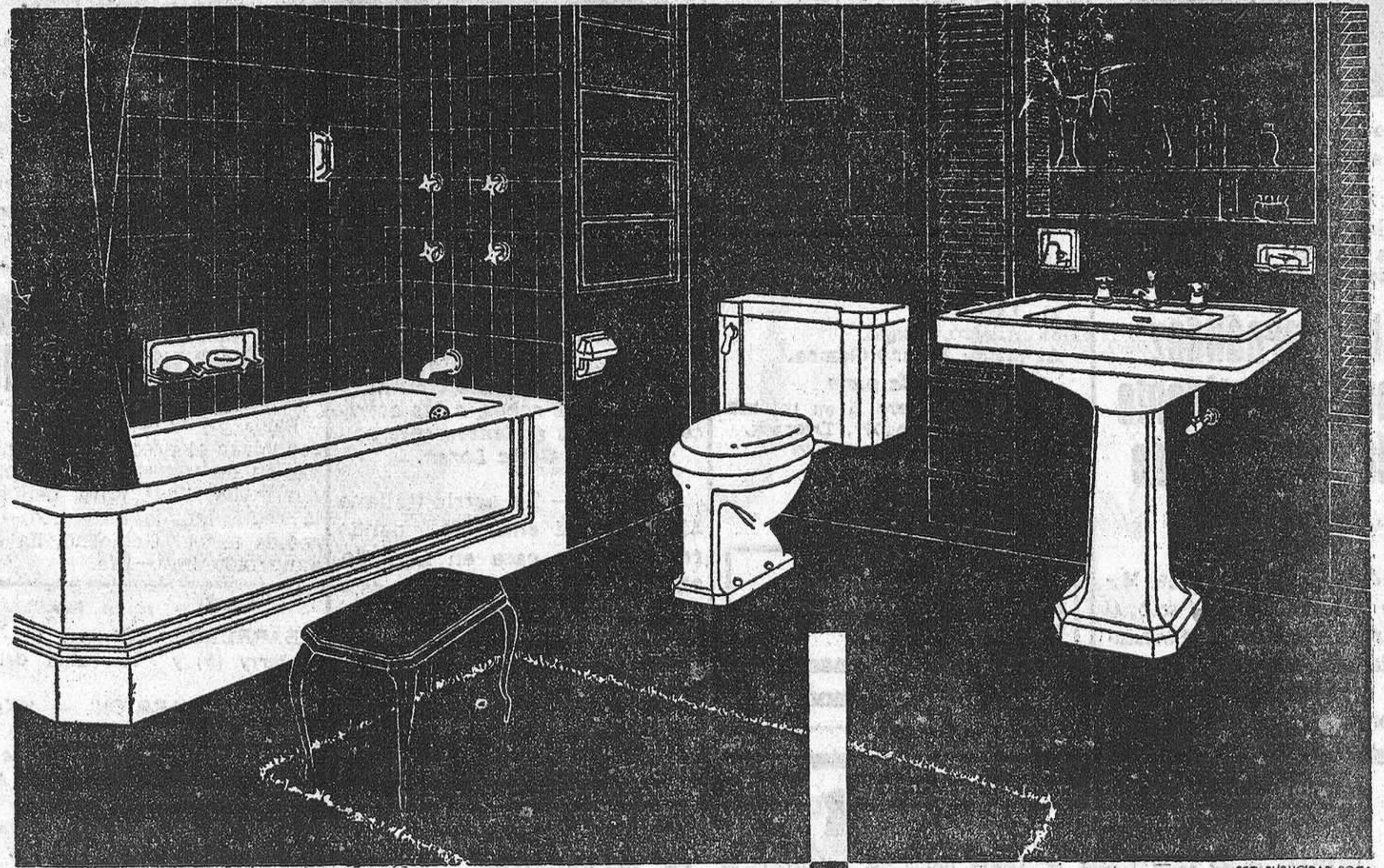
No cabe duda que "si el porvenir de las relaciones hispanoamericanas no depende sólo de la rememoración de un pasado común, y de la comunión en una misma fe", habrá de bus-

car su apoyadura sólida en móviles económicos más estrechos y de carácter comunitario, pese a lo cual tampoco se trata de crear fantásticas uniones aduaneras ni de asentar descabellados predominantismos mercantiles, sino de examinar la viabilidad de un mejor entendimiento comercial". El hecho es, pues, claro y simple: España e Iberoamérica tienen que revisar sus posiciones. Evidentemente para llegar a conseguir una participación sustantiva de España en el proceso de industrialización de las regiones iberoamericanas, es indispensable que se estrechen los contactos de tipo comercial.

Un examen de la coyuntura del intercambio comercial hispanoamericano nos permite advertir que: el año 59, de ciento noventa millones de pesetas oro cantidad a que se elevó nuestra exportación al continente americano, solamente mercancías por valor de ochenta y cinco millones tuvieron entrada en los mercados de habla española. Digamos asimismo, que las importaciones realizadas por España en aquella zona ascendieron al 52,95 por 100 del total, esto es, una cantidad doble que la alcanzada por nuestras exportaciones. A mayor abundamiento de datos, la estadística correspondiente al primer semestre del año 59 señala que las naciones iberoamericanas adquirieron un volumen bastante reducido de productos españoles —41 millones de pesetas oro, cuando en idéntico período del año 57, tales compras representaron 90 millones.

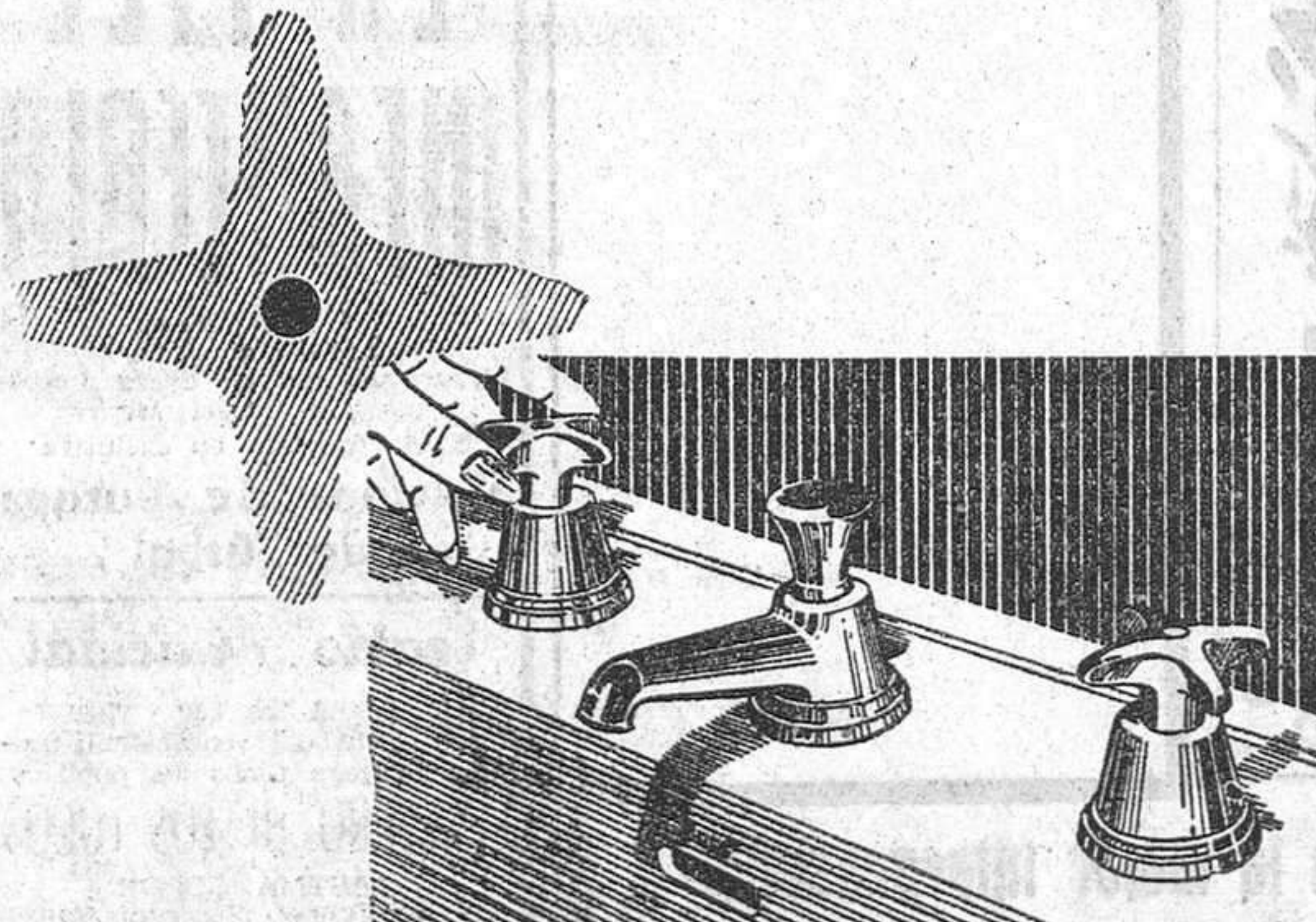
Este desequilibrio y esta debilidad de la balanza comercial hispanoamericana, tiene su origen en causas harto complejas a las que, sin embargo, es nece-

sario acudir para ver con claridad el problema y sus características esenciales. Uno de los motivos, es que, hasta ahora, España no se veía precisada a forzar las ventas en el mercado exterior, ya que la demanda interna absorbía la producción. Pero al verificarse decididamente el reajuste estructural de nuestra economía y retroceder la demanda, los industriales no tienen otro remedio que buscar con afán nuevos mercados. Como es natural, Iberoamérica representa un camino de expansión para dichos empresarios. Por la conquista y monopolización de los mercados iberoamericanos no luchan sólo hoy los Estados Unidos, sino también Gran Bretaña, Alemania y Francia. En fin, de sobra es conocido, que de un 50 a un 75 por 100 del comercio exterior iberoamericano, se realiza con los Estados Unidos de América, e incluso las relaciones comerciales de los países iberoamericanos entre sí acusan un índice muy bajo y significativo. Por otra parte, aun admitiendo que las naciones iberoamericanas tienden en la medida de sus fuerzas a independizarse de la influencia comercial monopolística estadounidense, brindando una oportunidad a Europa para competir con USA, en este terreno, nuestra Patria ha de reñir una grescomunal batalla. Ya quedó dicho que Alemania, Inglaterra y Francia, sobre todo, se disputan el mercado iberoamericano. España deberá competir tanto en precios y calidades, como en facilidades crediticias. Esta última faceta ha sido poco cultivada por los exportadores españoles, mas se impone considerarla rápidamente como un medio de segura penetración comercial y económica en aquellas tierras



Sólo con decir "Roca" basta para calificar de indiscutible calidad los aparatos de su cuarto de baño. La Porcelana Vitrificada de los Aparatos de Saneamiento "Roca" ofrecen máximas cualidades sanitarias a la par de una longevidad sin igual.

Que fácil es para la ama de casa mantenerlos siempre limpios y brillantes, como nuevos.



PRODUCTOS CON LA GARANTIA DE  
**COMPANIA ROCA-RADIADORES**

GAVA, Rambla Lluch, 2

CALAS DE EXPOSICION: MADRID, Alcalá, 61 - BARCELONA, Paseo de Gracia, 28

DELEGACIONES EN: Madrid, Burgos, Valencia, Zaragoza, Sevilla, León y Las Palmas de Gran Canaria

Solicite folletos donde hallará más

detalles de los materiales de Saneamiento "Roca" 33-VII

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_



LAS CARTAS BOCA ARRIBA

Parece que todos los actores italianos querían defraudar al Fisco

El «palo» mayor para Vittorio de Sica y Sofía Loren. Caso curioso: al exministro Andreotti se le reconoce menos de lo que declaraba

Un periódico italiano está publicando en estos días la lista de los famosos del cine mundial, los cuales se han visto descubiertos por el Fisco y han debido pagar cantidades que han oscilado entre cuatro o cinco veces más de lo que en realidad tributaban en proporción a lo que ellos declaraban como beneficios líquidos.

La diferencia entre ambas cantidades, la que según sus declaraciones pagadas y la que Hacienda les ha demostrado que deben pagar, es sencillamente extraordinaria. Analicémosla, si no, lo siguiente:

Walter Chiari, que declaraba como ingresos 11,9 millones de liras, ha visto descubierta la pataña con la realidad de 42,2; Ingrid Bergman, de 7,2 a 34,8; Rosalind Russell, de 0,4 a 4,4; Ricardo Billi, de 6,8 a 20,5; Mario Riva, de 8,5 a 24,6; Dawn Adams, de 8,7 a 38,4; Richard Basehart, de nada que declaraba a 48 millones; Totó, de 71,7 a 87,9; Aldo Fabrizi, de 20,5 a 62,9; Renato Rascel, de 3,33 a 26,9; y Paolo Stoppa, de 14 a 39,1.

Entre las actrices están los casos de Nadia Gray, que declaró 1,3 millones, percibió, en realidad, 11,8; Sofía Loren, de 20,9 a 95,6; Antonella Lualdi, de 10,9 a



El exministro Andreotti, caso curioso, declaraba más de lo que le reconocen.

Pampanini, de 10,7 a 36,6, y Elena Nora Rossi Drago, de 9,2 a 25.

Por otra parte, el Fisco se ha metido de lleno en la investigación y se cuentan casos como el de Vittorio de Sica, quien, denunciando

como ingresos 87 millones, le han sido comprobados 569.

En esta investigación que se está llevando a cabo para reintegrar a las arcas nacionales lo que le corresponde en justa tributación se han descubierto importantes industrias y profesiones a tópicos cuya diferencia de tributación parece ser bastante extraordinaria.

Y, sin embargo, un caso extraordinario es el del exministro Andreotti, que justificando una cantidad mayor, el Fisco le ha reconocido mucho menos como ingresos. De doce millones sólo le piden cinco.

Después del robo a Sofía Loren La actriz italiana Lisa Gastoni, desvalijada



Italiana de origen, Lisa Gastoni llegó a Inglaterra hace pocos años y por su belleza y su distinción ha conquistado una merecida estimación en el cine inglés. El desvalijamiento de que ha sido objeto, parece continuar una racha de robos, a las actrices, iniciados recientemente con el de Sofía Loren.

Londres. — La actriz italiana Lisa Gastoni encontró, cuando regresó a su casa en Londres, anoche, que ésta había sido desvalijada por los ladrones. Joyas vestidos y otros objetos de valor se habían «volatilizado». No se sabe, por el momento, el valor de lo robado.

Programa del concierto de mañana en Bellas Artes La Orquesta Municipal de Valladolid, con Pierino Gamba

Como hemos informado, mañana se celebrará en el Teatro de la Universidad Laboral, a las ocho de la tarde, el extraordinario concierto que cerrará el curso de la Asociación Zamorana de Bellas Artes. La Orquesta Sinfónica Municipal de Valladolid ejecutará, bajo la dirección de Pierino Gamba, las obras que figuran en el siguiente programa:

- Primera parte: "Esmon" (obertura), Beethoven. "Concierto número 3 para piano y orquesta", Beethoven. 1) Allegro con brio. 2) Largo. 3) Allegro. Rondo. Al piano; Pierino Gamba. Segunda parte: "Sinfonía número 5 en mi menor. (Nuevo Mundo)", Dvorak. 1) Adagio. Allegro molto. 2) Largo. 3) Scherzo. 4) Allegro con fuoco.

VEA USTED EN Nuestro periódico la mejor información gráfica del mundo



Vittorio de Sica recibe el palo mayor al justificarse 569 millones de sólo 95 que declaraba.

34,3; Anna Magnani, de 4,9 a 22; Giulietta Masina, de 4,44 a 16,17; Lea Padovani, de 7,9 a 24; Silvana

Luis Fernández Ardavín, presidente de la Sociedad de Autores

Madrid, 18.—Por orden del Ministerio de Educación Nacional se confirma a don Luis Fernández Ardavín en su cargo de presidente de la Sociedad General de Autores de España.—Cifra.

LOS PROBLEMAS DEL TEATRO EL GENERO LIRICO

Se había mucho del teatro, pero pocos se acuerdan del género lírico. Se le da oficialmente por fallecido y enterrado. Nos referimos a la zarzuela. Para otros espectáculos de más alto vuelo, como la ópera, se conceden abundantes, generosas subvenciones. No es que a la zarzuela no se le ayude. Es cierto que se otorgan cantidades anuales a determinadas agrupaciones. Pero son muy pocas las que se benefician de ellas. Por eso están a punto de desaparecer las compañías que aún resistían en provincias. Hasta en el Teatro de la Zarzuela, de Madrid, impera la ruina y la duena de aquel escenario es Celia Gámez. Lo frívolo gana la partida. Sin embargo, el público casi siempre responde. No se puede decir que el género no tenga buena acogida. Naturalmente que no es como en otros tiempos, cuando la vida era más fácil, existían menos preocupaciones y la gente hallaba solaz en los ingeniosos espectáculos con música. Las complicaciones de la vida moderna, los nuevos gustos, los modos actuales, impusieron otros derroteros. Pero en bastantes provincias todavía acude un gran porcentaje de espectadores cuando se anuncia temporada lírica de cierto relieve. A base de obras conocidas. Porque uno de los factores que más han contribuido a la decadencia de la zarzuela es, sin duda, que no supo renovarse, que desde hace diez o quince años no surgieron los títulos acompañados a los tiempos, capaces de interesar.

El maestro Sorozábal, claro y expeditivo cuando se trata de hablar sobre el género lírico, se ha referido no hace todavía mucho a esta cuestión. Y analizó minuciosamente los problemas de nuestra lírica. Señaló que ha muerto como actividad, aunque como género vivirá eternamente, pues nadie pueda borrar de la historia del teatro lo que ha significado. Se queja Sorozábal de lo que ya hemos dicho: la falta de protección. Es una lástima que un género exclusivamente nacional, de tan arraigada tradición, no encuentre la ayuda necesaria para desenvolverse en un clima más favorable. Se equilibra, sin embargo, el ilustre compositor, cuando dice que nadie quiere ya hablar de literatura, ni de teatro, ni de música. Bien o mal, de novità se habla. Nunca hubo tal profusión de premios. En el teatro, el llamado género de verso, aun dando también tumbos, se defiende, y se enfocan y analizan sus problemas. La música gusta a unas minorías, pero lo suficientemente amplias como para permitirles un contacto continuo con las novedades importantes de cada temporada. Lo que ocurre con la zarzuela es que no despierta ni interés, ni curiosidad, ni pasión. Ni nadie convoca un concurso para protegerla. No todas las culpas las tiene el deporte, como Sorozábal cree, aliándose con Fernán en una especie de "ya está bien", como si el fútbol fuera el máximo causante de la situación. Los pueblos civilizados, con alto nivel cultural, también llenan los estadios, aunque gusten de las manifestaciones artísticas. Lo uno no está reñido con lo otro. No llevemos los términos a ese extremo. Claro que hay cosas más importantes que los goles de un delantero centro. La discusión sobre el particular nos conduciría demasiado lejos. Habría que hablar de los elementos de formación de las masas, de los motivos de este rumbo en sus predilecciones. De acuerdo, asimismo, en que negar la zarzuela, por lo que ella representó como producto temperamental español, es tanto como negar a España. Aunque no es cierto que nuestro público la haya rechazado siempre por sistema, incluso desde su nacimiento. Prueba de ello es que todavía acude a las temporadas, como también hemos comentado. Tampoco se puede achacar el origen de los males al cine, ni afirmar que éste partes hecho exclusivamente para los españoles y para los africanos. Esto es fuerte como trazo y débil como argumento. Como todo el mundo sabe, son muchísimos los países donde el séptimo arte atrae la atención de las masas. Fecan de apasionadas en algunos aspectos las manifestaciones de Sorozábal, aunque en el fondo le asista la razón y respire por la herida. La herida de su lógico, comprensible amor a la zarzuela, a la que dio días de gloria. Una herida que ha puesto al género en trance de muerte, por lo que deberían arbitrase medidas y procedimientos para su rápida y efectiva resurrección. Forma parte integrante de lo que entendemos por buen teatro y, a pesar de que quiera reducirse al estado de ítem, no debe perecer víctima de la patía y el divido, sin que ni un solo brazo amigo se le tienda.

JESUS VASALLO

Los cines franceses bajarán un 40 por 100

París, 18.—Los cines franceses reducirán el precio de las entradas en un cuarenta por ciento a partir del 1 de julio, debido a la reducción de impuestos concedida por el Gobierno, ha sido anunciado hoy.—Efe.

Programa para hoy BARRUECO.—Festival de Tom y Jerry (5) y "La bahía del tigre" (3). RAMOS CARRION.—"Kitty" (2) y "La fiel infantería" (3). PRINCIPAL.—"El cerró de los locos" (2) y "La estrella de África" (2). VALDERREY.—"La casa grande de Jamaica" (3) y "Venecia, la Luna y tú" (4).

TEATRO RAMOS CARRION HOY: A las 12,15 y 3,30 infantil La deliciosa película en Agtacolor KITTY Tolerada - Por Romy Schneider

LA FIEL INFANTERIA (MAYORES) Analía Gadi, Tony Leblanc, Arturo Fernández, Laura Valenzuela e Ismael Merlo Y el reportaje en exclusiva: V Copa de Europa de Fútbol

Teatro Principal HOY: A las 4,30 y 7,30 Gran éxito del sensacional film en Filmscope y Eastmancolor EL CERRO DE LOS LOCOS EASTMANCOLOR Antonio Cores, Mercedes Alonso, Tere del Río y Alfonso de la Morena La estrella de Africa Marianno Koch - Joachim Hasson A las 10,45: EL CERRO DE LOS LOCOS

cine 'LA FIEL INFANTERIA'

EN EL RAMOS CARRION Se basa esta película en la novela del mismo título de Rafael García Serrano, pero sin ajustarse exactamente a ella en su línea argumental. Ha sido tomada, eso sí, como fuente de inspiración para un guión que escribieron el propio autor y José Luis Dibildos en colaboración.

Es "La Fiel Infantería" un canto a esa Armada que tanta gloria y tantos triunfos consiguió combatiendo por nuestra Patria. Protagonista de la acción es el batallón de cazadores Barleta número 4, que se nos presenta en plena

Guerra de Liberación española, cuando es llevado a descansar a Tardes, su pequeña ciudad de guarnición, después de una larga etapa combatiendo en vanguardia. Sólo unos días de permiso en la paz de la ciudad, en que está representada por Lérica, sirven como motivo para que el espectador conozca los caracteres del grupo de soldados y chicas bonitas que componen los personajes personales. Una serie de simpáticas incidencias forman esta parte de la cinta, en la que se dibujan con mucho acierto los diferentes modos de ser de cada uno de los combatientes en su vida particular.

La segunda mitad, que sin género de duda es la mejor, posee el signo intensamente dramático de la guerra. Aquí es donde verdaderamente se exaltan las virtudes del infante español, su valor y su ánimo, su heroísmo, en suma. Magnífica escena de la llegada de la unidad al frente marchando en formación por entre las víctimas de un reciente combate y cantando para no caer en el desaliento. Y extraordinaria la secuencia final del avance lleno de dificultades, de impresionante realismo, para conquistar el "Cerro Quemado", punto clave importantísimo para posteriores operaciones bélicas.

Buena labor de Pedro Lazaga como realizador de este film, para el que consigue una excelente ambientación con la ayuda de la fotografía, espléndida de color, de matices y de movimientos; de Benguer, y la música de Antón García Abril. Para esta última parte a la que aludimos, sobre todo, ha logrado efectos muy meritorios de emotividad, patetismo y hasta un buen logrado suspense en la espera que precede a la gran batalla.

Otra de las virtudes de la película es la ponderación y ausencia de tal civismo que presiden la narración, en la que se trata con el mismo respeto a los dos bandos de la contienda.

Un elevado número de actores y actrices figuran en el reparto, en actuaciones llevadas con todo acierto, si bien hay que conceder que esta vez el trabajo de ellos ha superado al de ellas. He aquí los nombres de los más destacados: Ismael Merlo, Arturo Fernández, Tony Leblanc, Analía Gadi, Laura Valenzuela, María Mator, Enrique Avila y Paloma Valdés.—M. R.

Película española premiada en Venecia

Venecia, 18.—La película española titulada "Burlésque" obtuvo el primer premio de películas de dibujos animados en el VII Festival Internacional de Cine Publicitario.—Efe.

Bill Bradley gana la Vuelta Ciclista a Inglaterra

Blackpool, 18.—Bill Bradley, de Gran Bretaña, ha vencido en la Vuelta Ciclista a Inglaterra con un recorrido de 2.415 kilómetros. Es el segundo triunfo consecutivo de Bradley en la competición.

Vencedor de la última etapa fue el inglés Alan Jacob, con 4-7-40. Segundo y tercero, con el mismo tiempo, se clasificaron el inglés Hill y el sueco Adamsson.

La clasificación general definitiva se ha establecido así: 1. Bradley, de Gran Bretaña, 61-55-50; 2. Holmes, de Gran Bretaña, 62-00-47; 3. Adamsson, de Suecia, 62-15-45.

Por equipos la clasificación es la siguiente: Inglaterra, 186-30-41; Suecia, 187-33-26; región Este, 188-30-18.

Han finalizado la prueba 42 corredores.—A.H.U.

CINE BARRUECO HOY: A las 12,15 y 3,30 (Para todos los públicos) EN TECHNICOLOR FESTIVAL DE TOM Y JERRY Diez nuevas aventuras de rigurosísimo estreno A las 5,30, 8 y 11 ESTRENO (MAYORES) Sus ojos fueron testigo... y el criminal lo sabía... EXCITANTE Y DESESPERADO CLIMA... HAYLEY MILLS ES UNA ACTRIZ DE UN TALENTO INCONMENSURABLE ("DAILY MAIL")

JOHN MILLS HORST BUCHHOLZ de LA BAHIA DEL TIGRE TIGER BAY HAYLEY MILLS

LA FIEL INFANTERIA (MAYORES) Analía Gadi, Tony Leblanc, Arturo Fernández, Laura Valenzuela e Ismael Merlo Y el reportaje en exclusiva: V Copa de Europa de Fútbol

VENECIA la luna y TU EASTMANCOLOR UNA COPRODUCCIÓN ITALO-FRANCA "TITANUS" S.G.C. (AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

"Oso" de Plata en el Festival de Berlín a la mejor interpretación Acción - Emoción - Suspense - Luchas - Aventuras - Sensacional A las 5,30 y 8 se completará el programa con TOM Y JERRY

Cinema Valderrey HOY: A las 12,15 y 3,30 La casa grande de Jamaica EN TECHNICOLOR Ray Milland - Arlene Dahl

Cinema Valderrey (SALA REFRIGERADA) ¡HOY! A las 5,30, 8 y 11 ¡HOY! ¡Divertidísimo ESTRENO! ¡CUIDADO HERMOSAS TURISTAS! ¡UN PELIGROSO GONDOLERO OS ESPERA EN VENECIA!

ALBERTO SORDI MARISA ALLASIO DIRECTOR: DINO RISI

VENECIA la luna y TU EASTMANCOLOR UNA COPRODUCCIÓN ITALO-FRANCA "TITANUS" S.G.C. (AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)



# Deportes

## ANTENA CICLISTA

### Los franceses y su equipo en el "Tour"

Por HERVIJA

No sólo somos nosotros. También en aquellas naciones donde hay que seleccionar un equipo ciclista para tomar parte en el "Tour" surge la discusión. Llegada esta ocasión todos los directores técnicos. La pasión abunda y los partidarios de unos y otros se dividen. Es difícil designar un equipo a gusto de todos. Pero este fenómeno no sólo se registra en ciclismo. Siempre y cuando hay que agrupar a un conjunto representativo de un deporte cualquiera para una competición internacional, la polémica, la disparidad de criterios y las opiniones están a la orden del día.

Con respecto a España, se ha dicho que existen figuras de nuestro deporte pedestístico que se quedan en casa por diversas circunstancias —un Poblet, por ejemplo—, mientras otros saldrán para Lille sin los suficientes méritos para ello. Del catalán ya sabemos el criterio que mantiene desde hace varias temporadas. El corredor español que por primera vez en la historia de la Vuelta a Francia consiguiese lucir el maillot amarillo, rogo que jamás se contase con él para esta agotadora prueba. Este extraordinario corredor, el de la técnica más depurada, el hombre más inteligente que ha dado el ciclismo hispano de todos los tiempos, nos priva con su ausencia de ganar alguna que otra etapa con su fenomenal punta de velocidad en las llegadas. Las cosas han quedado planteadas así de tiempo y hay que conformarse.

Pero si el equipo de España parece que no conjunta a los mejores catorce corredores de la actualidad, los franceses, por las noticias que nos transmiten las agencias informativas, están llevando a cabo una campaña de protesta por el hecho de que Anquetil, el flamante vencedor del último "Giro", no tomará la salida. Hace días que el ciclismo galo dio a conocer trece nombres. Son: Anglade, Cazala, Colette, Darrigade, Dotto, Everaert, Graczyk, Mastrotto, Mahe, Privat, Riviere, Rostallan y el actual campeón francés —proclamado el día 13 del actual— Stablinski. ¿Cómo no asiste a la cita Anquetil? Por lo de siempre. Por las competencias personales. En este caso porque en el conjunto de nuestros fronterizos aparece Roger Riviere. Y como entre ambos no se ponen de acuerdo para ostentar la capitania... Riviere no ha hecho nada en esta temporada... ni, por lo que vemos, los directores del ciclismo francés son capaces de imponer su autoridad, resulta que el mejor corredor que hoy tiene Francia se mantiene al margen de la más extraordinaria prueba ciclista del mundo.

Así, pues, comprobamos que los problemas que hoy día nos afectan interiormente son semejantes en este deporte más allá de nuestras fronteras, salvados los Pirineos. "Mal de muchos, consuelo..."

### La Prueba "Las Veinte Provincias" entra en su momento final

Mañana, de Oviedo a Madrid, con los puertos de Pajares (1.400 metros), el Rabizo (1.250 metros) y Los Leones (1.500 metros), a lo largo de un total de 427 kilómetros, se corre la última etapa

### Gómez Ysla, en cabeza, pero la Prueba se decidirá probablemente en Madrid

Nos encontramos ya en vísperas del gran acontecimiento de "Las Veinte Provincias": la entrada en Madrid, final de la prueba, y el nombre del triunfador no está todavía decidido.

En Bilbao, anoche, se encontraba Gómez Ysla en cabeza de la clasificación con 143 puntos, seguido de Díaz Arroyo, con 130; por Caproni, con 123; por Montserrat con 105, y por Calderón, con 88, octavo ya saben todos los lectores. Pues bien; en ese momento, final de la sexta etapa en Bilbao, todavía quedaban por dilucidarse sesenta puntos como máximo, correspondientes a las cuatro semietapas pendientes.

Por lo que se refiere a Caproni, situado a veinte puntos de Gómez Ysla, las dificultades aumentan a límites que difícilmente se pueden sobrepasar, por lo que no lo vemos ganador. En cuanto a Montserrat, cuya distancia de la cabeza es de treinta y ocho puntos, no puede tener aspiraciones al triunfo total. Díaz Arroyo, su inmediato seguidor, tiene 6'49"2/5; es decir, más del doble de segundos en contra. ¿Será Gómez Ysla el ganador? Muchas son las razones que impulsan a creerlo, pero ha de andar muy listo y no crecer un solo momento de desmayo, acechado por Díaz Arroyo y por Caproni, porque sería rebasado inevitablemente y ya sin remedio posible.

**LA ETAPA DE HOY**  
En cuanto a la etapa de hoy diremos que el calor ha sido otra vez el protagonista, tan sofocante o más que el que hubimos de soportar ayer.

Salimos de Bilbao a las diez de la mañana, y en Rally encontramos los corredores, pasando ya Castro Urdiales, en el kilómetro 158, el primer tramo de regularidad; el segundo fue en el kilómetro 187, a la salida de Beranga y todavía hubo otro poco antes de Santander. La entrada en la capital montañesa se hizo a la hora prevista.

Después de la neutralización de dos horas por la comida, se pusieron nuevamente en marcha los corredores en dirección a Ribadesella, Gijón y Oviedo. En Ribadesella hubo una neutralización de diez minutos para abastecimiento de gasolina y en Gijón otra de quince minutos para hacer los honores a un agasajo carinosamente preparado por el Vespa Club local. Unos minutos más tarde se encontraban ya los corredores en Oviedo, donde se celebró otra prueba complementaria de aceleración.

Con esto hemos terminado la penúltima etapa. Y solamente nos queda la de mañana, que ha de ser de una dureza extraordinaria por lo que respecta a la lucha que

ha de entablarse entre los corredores, fundamentalmente entre los tres primeros. Esperemos que no se meta por medio de esta lucha el Sol, porque entonces sería terrible.

#### CLASIFICACIÓN DE LA SEMI-ETAPA 7-A

- 1.—Gómez Ysla, 3 segundos.
- 2.—Opessi, 3.
- 3.—Caproni, 3.
- 4.—Díaz Arroyo, 5'4/5.
- 5.—Rosellón, 8.
- 6.—Calderón, 8'2/5.
- 7.—Sarpelloni, 9'1/5.
- 8.—Mourier, 11.
- 9.—Ortueta, 11'4/5.
- 10.—Aresti, 14.

#### CLASIFICACIÓN GENERAL DESPUES DE LA SEMI-ETAPA 7-A

- 1.—Gómez Ysla, 158 puntos.
- 2.—Díaz Arroyo, 142.
- 3.—Caproni, 136.
- 4.—Montserrat, 108.
- 5.—Calderón, 98.
- 6.—Opessi, 95.
- 7.—Lecourrye, 81.
- 8.—Escobedo, 79.
- 9.—Ortueta, 72.
- 10.—Mourier, 65.

#### TROFEO PIRELLI

Empatados en primer lugar, Gómez Ysla, Díaz Arroyo y Caproni, con tres semietapas ganadas cada uno.

#### TROFEO LONGINES

- 1.—Gómez Ysla.
- 2.—Díaz Arroyo.
- 3.—Calderón.
- 4.—Montserrat.
- 5.—Ortueta.
- 6.—Jan.
- 7.—Lecourrye.
- 8.—Segarra.
- 9.—Mourier.
- 10.—Caproni.

#### CLASIFICACIÓN DE LA SEMI-ETAPA 7-B, DE HOY

- 1.—Gómez Ysla.
- 2.—Segarra.
- 3.—Caproni, los tres con siete segundos.
- 4.—Ortueta, 10 segundos.
- 5.—Duarte, 11.
- 6.—Padovano, 14.
- 7.—Mourier, 14.
- 8.—Calderón, 19.
- 9.—Sarpelloni, 19.
- 10.—Bisquera, 19.

#### CLASIFICACIÓN GENERAL DESPUES DE LA SEMI-ETAPA 7-B

- 1.—Gómez Ysla, 173 puntos.
- 2.—Caproni, 149.
- 3.—Díaz Arroyo, 143.
- 4.—Calderón, 108.
- 5.—Montserrat, 107.
- 6.—Opessi, 95.
- 7.—Ortueta, 84.
- 8.—Escobedo, 83.
- 9.—Lecourrye, 80.
- 10.—Mourier, 75.

En nuestro anterior comentario al balonvolea español, cuya Federación joven, debida a su reciente constitución, viene haciendo una formidable labor para que este deporte prenda pronto y con fuerza en la masa de deportistas españoles, indicaba, entre otros puntos, cómo el balonvolea había sido declarado recientemente "deporte olímpico" y, por tanto, hará su debut como tal en los Juegos Olímpicos a celebrar en Tokio en 1964. Hoy volvemos al balonvolea, juego atlético poco conocido en España, y más que poco conocido me atrevería a decir que poco practicado. El balonvolea no es un deporte de la espectacularidad del deporte rey (el fútbol), pero en sí todo él es elegante, rápido y precisa que sus ejecutantes tengan una buena preparación física, base firme en la que se apoya. Es preciso indicar que no exige este deporte un esfuerzo violento ni demastado prolongado, pero en sí su desarrollo, sus finitas, etc., exigen un buen desarrollo de reflejos. Sus características, en general, le hacen como "deporte indicadísimo para el bello sexo".

### El balonvolea español está llamado a ocupar un sitio importante

Es un juego atlético que prenderá pronto en la masa deportiva

Por ALBERTO AMORÓS

#### ANTECEDENTES DEL BALONVOLEA

Siempre interesa al lector, y también al aficionado, cómo fue el nacimiento de tal o cual deporte. Hoy indicamos cómo nació el balonvolea, sus antecedentes, etc.

William Morgan (1870-1942), profesor de Educación Física del "Springfield's College" (Massachusetts-USA), fue el auténtico creador del "Volly-Ball" (balonvolea). Desde las primeras exhibiciones divulgadas a fines del siglo pasado, a la actualidad, el balonvolea ha adquirido un auténtico desarrollo, muy acentuado después de la segunda guerra mundial, sobre todo en Norteamérica, siendo felicísima la acogida que ha te-

nido y va teniendo en otros países, que le auguran un brillante porvenir. Es considerado en USA como deporte preparatorio y en general en los demás países americanos, si bien en otros países se le considera como "deporte nacional". Tiene un enorme arraigo este deporte en los países bálticos y centro-europeos, y en cuanto a los países latinos progresa considerablemente y su desarrollo es creciente y positivo.

Hasta 1947 el balonvolea carecía de una coordinación de reglas técnicas, lo que fue un freno para su desarrollo dado que cada país tenía su reglamentación. En abril de 1947 se reunió en París un Congreso

Internacional con la participación de Bélgica, Brasil, Egipto, Estados Unidos, Francia, Italia, Portugal, Uruguay, etc. los cuales constituidos en la F.I.V.B. (Federación Internacional de Vóley-Ball), con sede en París, fijaron las primeras normas internacionales, unificaron criterios de arbitrajes, reglas de juego, etc., a los que posteriormente, en diferentes Congresos, se les fueron dando retoques con ocasión de los diversos campeonatos europeos y mundiales que vienen celebrándose.

Después de ese primer trascendental paso se adherieron a la F. I. V. B. otras naciones, como Alemania, Argentina, Ecuador, España, Filipinas, Guate-

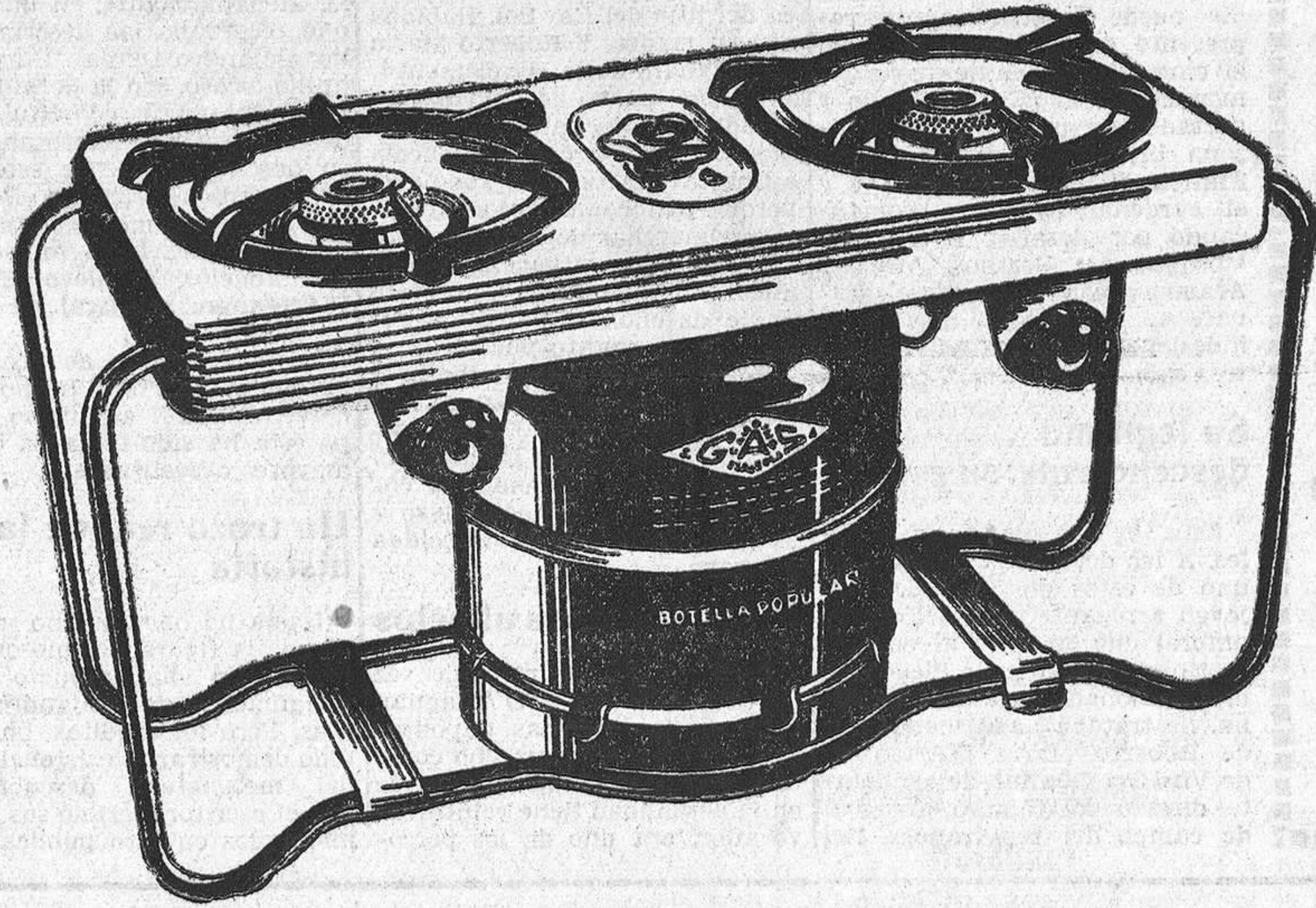
mala, Japón, Luxemburgo, Turquía, Venezuela, etc...

Con motivo de las aprobaciones del Reglamento de Juego de Balonvolea, la F.I.V.B. ha publicado dicha Reglamentación oficial y con ello se ponen en rigor los acuerdos adoptados por el Comité de Reglas sobre algunos cambios, reformas, etcétera del juego (Congreso de Budapest 1960), por tanto es preciso consignar que, a partir del primero de mayo actual, todos los encuentros de balonvolea se rigen por el nuevo Reglamento 1960.

Así, pues, el balonvolea español sigue su marcha lenta, pero firme y segura. No hay precipitación por participar en competiciones internacionales, sin lograr el nivel de juego y técnica deseados, lo cual es un completo y pleno acierto de nuestra Federación Española de Balonvolea, al no participar, de momento, en el campeonato mundial, pues para cosechar resultados deplorables, dada nuestra joven formación en el indicado deporte, siempre hay tiempo. Así se camina al fracaso, pero la declinación de la no participación conduce a éxitos futuros. A tiempo...

#### ANCENA 3/1

## ESTA ES LA COCINA QUE USTED NECESITA



Desplazable,  
Limpia,  
Segura y...

...¡CON BUTANO EN EL ACTO!

Conjunto modelo "FAMILIAR", esmaltado y de dos fuegos. Consume 50 gramos de gas butano por hora. Con una carga de dicho gas, que cuesta 26 ptas., hay para cocinar en ella de 10 a 13 días una familia de cuatro personas. El quemador es el de mayor rendimiento de Europa, y está garantizado el recambio en toda España, así como el suministro de gas butano.

### P. V. P. 1.575 ptas.

La botella azul que resuelve problemas



Fabricado por Cointra  
Distribuido por Camping-Gas Española, S. A.  
P.º de Calvo Sotelo, 6 - MADRID

DISTRIBUIDOR:

## ISIDORO AMIGO

PLAZA MAYOR, 1





# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

## LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA SEGUNDOS

**Norteamérica** El semanario americano "U. S. News" escribe que los Estados Unidos emplean anualmente cien mil agentes en el servicio de espionaje y que éstos cuestan en el mismo período de tiempo unos dos mil millones de dólares.

\* El millonario filántropo John Rockefeller, padre del actual Gobernador de Nueva York, ha dejado un patrimonio para obras benéficas de ciento cincuenta millones de dólares. Durante su vida, para obras de caridad dió cuatrocientos setenta y tres millones.

\* El purasangre "Bally Ache", que se presentaba al Derby de Kentucky, ha sido comprado por una sociedad hipica americana en un millón doscientos cincuenta mil dólares, unos setenta y siete millones y medio de pesetas.

\* Una señora ha obtenido el divorcio de su esposo, especializado en problemas espaciales, declarando al juez: "Herbert se ha comportado conmigo siempre de una manera fría, como si estuviera en órbita sobre uno de sus satélites espaciales."

**Inglaterra** Susan Parker, la exmodelo que se ha convertido en una de las estrellas más famosas de Hollywood, ha declarado a su llegada a Londres: "No aconsejo a nadie casarse con un francés, son los hombres más difíciles del mundo." Ella acaba de separarse de su esposo, Pierre de la Salle, periodista parisino.

\* Tommy Steel, el ídolo de los fanáticos del "rock and roll", se va a casar con Ann Donaghy, su antigua secretaria. La máxima de la Donaghy fue siempre la siguiente: "Cómprate una máquina de escribir y llegarás lejos."

**Francia** Los ministros de los seis países de la Pequeña Europa han decidido imponer en todos los cinematógrafos la prohibición de entrada a los menores de dieciséis años.

\* Durante el último banquete dado por los industriales conservadores en París, organizado en homenaje al ciento cincuenta aniversario de Nicolás Appert, pionero de la industria, se han ofrecido a los invitados filetes de serpientes de cascabel en salsa picante y menestra de cola de canguro.

**Alemania occidental** Una familia de Colonia, en un anuncio colocado para la búsqueda de una criada, han añadido que la misma podrá disponer de baño, teléfono, TV, y el coche de sus dueños.

\* En la región alemana de Vohlung, un candidato a la concejalia prometió rebajar las tarifas del agua. Elegido, ha mantenido su palabra perdiendo mensualmente trescientos marcos de su propio sueldo. Los ciudadanos se han aprovechado de un veinticinco por ciento de descuento.

**Italia** Este es el anuncio de una hacienda industrial del Norte: "Búscanse ingenieros. Inútil presentarse si son doctorados en las Universidades de Nápoles, Bari o Palermo." El diputado napolitano comunista Maglietta ha presentado una denuncia contra ello.

\* El Ministerio del Turismo y del Espectáculo ha dictado una ley por la cual todos los italianos podrán disponer de dinero prestado por el... para pasar las anuales vacaciones. Esta cantidad será reintegrada en ocho o diez plazos.

**Rusia** La iglesia ortodoxa de Torkizt tiene poca fortuna. En pocos años las autoridades eclesiásticas han tenido que cambiar tres popes. El primero, por embriaguez crónica; el segundo, por exceso de atención a las viudas, y el tercero, actualmente en prisión, por el delito de seducción.

\* Un grupo de colaboradores del Instituto de Medicina ha creado un aparato destinado a medir la rapidez de los reflejos. Estos serán utilizados en el examen de las personas cuya profesión les exija rapidez de comprensión.

\* Al lado de Neftegors se halla la mayor plantación de rosas de Rusia. Las flores vienen siendo cultivadas sobre doscientas cincuenta hectáreas de terreno.

## La espada de D'Artagnan, en el Monte de Piedad

### La ha empeñado en Nápoles uno de sus descendientes directos LE DIERON POR ELLA MIL PESETAS

*Estaba en mala situación económica porque su madre le había echado de casa*

### Éxitos y desventuras del heredero del famoso mariscal de campo de Luis XIV, inmortalizado por Alejandro Dumas

Charles D'Artagnan, el famoso espadachín de la Borgona que constituyera la pieza fundamental del engranaje de los mosqueteros de la corte de Luis XIV, parece haberse salido, después de los siglos, de la novela que inmortalizara a Alejandro Dumas. Porque, ahora, aparte de haberse puesto de rigurosa actualidad, ha quedado sentada la seguridad de su existencia real y verdadera en aquella época que para algunos solo constituyó el motivo legendario de la imaginación de un novelista. Nadie puede ignorar cuánto representó en la literatura y en el cine este personaje que a lo largo de un caballo escuálido y portador de una larguísima tizona, hiciera su aparición en la Francia dividida de Luis XIV y el cardenal Richelieu, comenzando por desafiar a los Tres Mosqueteros: Porthos, Athos y Aramis, para convertirse después en un esclavo más de la indestructible amistad de los tres caballeros.

#### Su legítimo descendiente: su espada

Esta vez el escenario es Nápoles. A las doce de la mañana de uno de estos días pasados, un joven arrogante salía del oscuro umbral que conduce al edificio destinado a Monte de Piedad de la mencionada localidad italiana. Se trataba nada menos que de Roberto María D'Artagnan de Vito Dei Gianini, descendiente directo del famoso mariscal de campo del rey francés. Del

hombre que cubrió las páginas enteras de "Los Tres Mosqueteros", "Veinte años después" y "El Vizconde de Bragelonne".

Y como la mayor ironía del destino, en sus manos aparecía un fajo de billetes de mil liras, hasta completar una cantidad equivalente a las diez mil (mil pesetas). Con mano nerviosa apretó el dinero. Con gesto rápido, pero un poco inquieto se dirigió a un café donde tras hacer una consumición, marcó un número telefónico. La conversación hacia remontarse a la época del hijo del Rey Sol. Hablaba con su madre. Y Roberto María D'Artagnan, decía simplemente: "Mamá, acabo de empeñar la espada de mis antepasados. La gloriosa tizona que pertenecía a Charles D'Artagnan. Todo ello porque tu incompreensión al hacerme marchar de casa me puso en una grave situación económica. No quiero que se entere nadie de ello. La volveré a recuperar en cuanto pueda."

Sin embargo, todas estas precauciones resultaron vanas. Des horas después, todo Nápoles sabía que la espada de D'Artagnan acababa de ser empeñada. Y como es natural, la nueva llegó a los periódicos con la velocidad del rayo.

#### El anillo de los abuelos

Pero no era la primera vez que Roberto María D'Artagnan salía en las crónicas napolitanas. Alto y fuerte, moreno como un meridional, el muchacho, que en la actualidad tiene veintinueve años, era uno de los perso-

najes más admirados de las chicas italianas. En ello influyó mucho la descendencia histórica que gozaba.

De carácter alegre y jovial, sabía que su amistad proporcionaba muchos éxitos a los demás. Con él era muy fácil asistir a cualquier balle de sociedad. Junto a él era imposible aburrirse.

De profesión intérprete, al servicio de una casa comercial, habitaba últimamente en la via Mattia Pretti, en compañía de su anciana madre, en una casa que recordaba las descripciones de Alejandro Dumas. Un grueso anillo de oro, con la heráldica de los D'Artagnan, constituía una de las pruebas irrefutables de su descendencia. "De este anillo—ha dicho siempre Roberto María—jamás me desharé. Pues antes de llevarle yo, mi padre y mis abuelos, lo llevó Charles D'Artagnan, mariscal de Campo de Luis XIV."

La mayor parte de sus éxitos los debía Roberto al hecho de su descendencia y al mismo tiempo ésta ha sido la causa de sus mayores desventuras.

#### Un trozo real de la historia

Hasta no hace mucho se pensó que la figura del mosquetero había sido sólo producto de la imaginación de Alejandro Dumas. Pero los eruditos han podido demostrar la existencia real del mosquetero, descubriendo que el escritor escribió sus libros inspirados en otro publicado en



Roberto María D'Artagnan De Vito Dei Gianini, descendiente del mosquetero hecho célebre por Dumas. Es napolitano, tiene veintinueve años y porque le hacía falta dinero llevó la espada de su famoso antepasado al Monte de Piedad.

1701 por Gratien Couffis De Sandra, con el título de "Memorias de D'Artagnan". Con seguridad entonces el propio Dumas considerara que el espadachín era un ser ficticio y que sus aventuras habían sido a la vez que heroicas, totalmente inverosímiles. Pero se confirmó su existencia real.

Procedente de una familia burguesa de comerciantes, elevada al rango de la nobleza, hacia la mitad del 1500, Arnaud Charles D'Artagnan, quinto de los ocho hijos, nació en 1623, en Pupnac, en la misma localidad de Bertrand de Brac y de Montesquieu.

Teniendo quince años apenas, D'Artagnan, con solamente diez escudos en el bolso y una carta de recomendación de Jean Arnaud de Troisville, se trasladó a París. Allí hace su amistad con Athos, Porthos y Aramis. Junto a ellos disputa multitud de duelos con los mosqueteros del más famoso de los Cardenales: Armando Juan Duplessis, Cardenal-Duque de Richelieu. Admitido entre los mosqueteros de Su Majestad, le fue proporcionada la casaca roja de los mismos y su valentía en el campo de batalla le valió la protección del monarca y del mismo cardenal Mazarino. De tal forma, que estos personajes de la realza asistieron a su boda con la baronesa de Sainte-Croix, Charlotte Anne de Chantecy, celebrado el 5 de mayo de 1659. Fue promovido mariscal de campo en 1672, pero un año después, en el asalto a Maestricht, cayó valerosamente al frente de sus hombres.

Rápidamente volvió a Italia y le dijo a su madre que deseaba casarse con una francesa. "¡Hijo mío, tú has perdido el sentido!" respondió la anciana. Y acto seguido comenzaron las desavenencias.

#### Mensajes de amor

No es fácil saber cómo los descendientes de D'Artagnan se trasladaron de Francia a Italia. Al menos ni el mismo Roberto María sabe contarlos con exactitud. Pese a que su casa está llena de libros en los que se habla de historia completa de su antepasado.

Hacia finales del año pasado, Roberto María recibió una carta de París en la que algunos eruditos le escribieron diciéndole

que allí se hallaba la espada que perteneció a Charles D'Artagnan y que podía ir a retirarla. Aparte de una comunicación del alto Centro de Estudios franceses en el que se le rogaba fuese a por ella y se considerase huésped de Francia, Roberto no vaciló y se trasladó a la capital. Allí fue recibido por un numeroso grupo de literatos y periodistas a la rancia heráldica.

Sin embargo, mientras esto sucedió, no faltó quien en Nápoles dijera que todo ello era una patraña montada con miras publicitarias.

Fue desde este momento cuando comenzaron las desgracias del muchacho. Las muchachas, una vez que volvió a su casa, le empezaron a escribir diciéndole que deseaban conocerle con vistas al matrimonio. Le llegaron tantas misivas que estuvo obligado a responder con una circular diciendo que sólo deseaba casarse con una chica napolitana y que el amor lo consideraba algo más sólido que para efectuarlo por carta.

A pesar de ello la tentación fue demasiado grande y no hace tres meses consiguió que su madre le diera algún dinero y se trasladó a París, donde estuvo divirtiéndose en compañía de muchos de sus admiradores y admiradoras. Conoció a una muchacha de origen yugoslavo, Francisca Dolbech, que le volvió medio loco.

Rápidamente volvió a Italia y le dijo a su madre que deseaba casarse con una francesa. "¡Hijo mío, tú has perdido el sentido!" respondió la anciana. Y acto seguido comenzaron las desavenencias.

#### A la puerta de casa

Hace poco menos de una semana, Roberto volvió a decirle a su madre que estaba dispuesto para esa boda. Además la dijo que deseaba volver a París para un asunto cultural. "¿Querías prestarme algún dinero?", le preguntó.

"¡Ni siquiera una lira, fue la respuesta, si ello es para ir a París." Y después de una gran discusión, Roberto se tuvo que marchar de casa.

Desde allí, desde el umbral de la casa tipo gascón, se dirigió al moderno edificio del Monte de Piedad, donde envuelta en un papel llevaba la espada de sus antepasados.

Y en una de las ventanillas, por diez mil liras, dejó un objeto cargado de gloria e historia, que ahora ha hecho recordar al más famoso de los personajes de la corte de Luis XIV.

PUSCIS

Llegan antes a poder de sus destinatarios las cartas dirigidas a Madrid o Barcelona que llevan, a continuación del nombre de la población, el núm. de su distrito postal

## Soraya está harta de vivir en olor de multitud

### Las masas y los fotógrafos no la han dejado ni a sol ni a sombra en Grecia

#### El caso del periodista que se ocultó y se acercó debajo de una mesa

tranquilidad relativa, Soraya, a quien se suele tratar como emperatriz, apresurándose ella a añadir la partícula "es", ve cómo se niegan a aceptar la regla de la adición en el tratamiento. Los directores de los establecimientos que visita con su inseparable cicerone, su sombra, como la llaman aquí, se obstinan en que no les pague. Las dos amigas se desesperan para conseguir lo contrario.

Soraya ha sido la invitada de miembros del Gobierno y de altas personalidades atenienses a banquetes y "parties" organizados en su honor. Pero la princesa Soraya está desolada por la impertinencia de los periodistas y, sobre todo, de los reporteros gráficos. Es perseguida de cerca por todas partes. Se encuentra oculta junto a su amiga. El otro día, en la terraza de su palacio, quiso tomar un baño de sol al abrigo de los fotógrafos, según creía. En un séptimo piso, pensaba, podría estar tranquila. Pero cual no sería su terror al ver surgir un teletijetino de un noveno piso cercano. Pero aún hay más. La otra noche, Soraya, con un grupo de amigas, ocupaba en un restaurante una mesa apartada en un rincón. Todo iba bien hasta que la princesa comprobó que una mesa vecina, desocupada, se aproximaba a ellas poco a poco. Asustada, llamó aparte a sus comensales. Una de ellas se levantó, se aproximó a la mesa em-

puñada, tiró del mantel y desarmó a un reportero fotográfico que se disponía a capturar la conversación y la charla de las cinco amigas. Soraya se rio de buena gana y el joven de la Kodak, que salía por todos sus poros, fue autorizado para actuar.

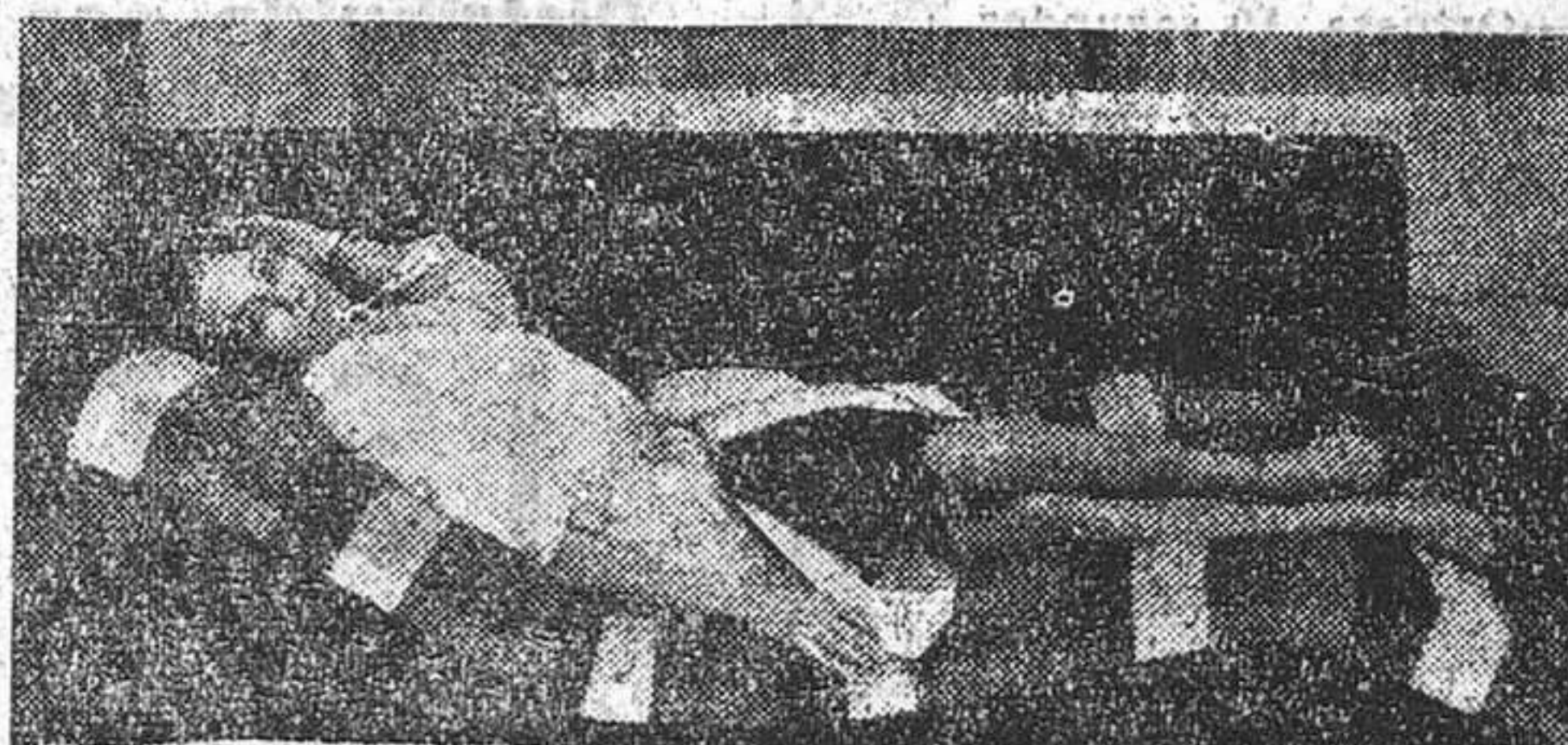
Pero todavía quedan más cosas. La princesa y su "sombra" tomaron un yate para realizar un breve cruceo por las islas. A lo largo de todas sus escalas estaban apostadas cámaras prestas para fotografíarlas. Al desembarcar en la famosa isla de Ydra, tan pronto como el pregonero municipal anunció a tambor batiente la llegada de la emperatriz, toda la población salió a su encuentro y les ofreció el pan negro y la copa de vino, según la antigua y solemne costumbre establecida por Xenyos Zeus, de Júpiter el Hospitalario. Cumplida esta ceremonia y tras un besamanos, los invitados dejaron a Soraya y a su amiga tranquilas.

A su regreso a Atenas, la persecución se reanuda, lo que obliga a Soraya a acortar su estancia en Grecia. "Es muy lamentable—ha confiado a una amiga—que haya tantos aparatos fotográficos en este país tan idílico".

El día de la publicación de estas fotografías de Soraya, incluso en traje de baño.

## CURIOSIDADES DE LA ERA ATOMICA

### REPOSO CIENTÍFICO



Una firma milanésa está exponiendo estos días este modelo de diván-cama, indicado particularmente para convalecientes, en grado de asegurar al cuerpo un reposo absoluto. Se trata de una novedad que está siendo adoptada por los hospitales y clínicas. Se mueve y coloca en la posición que el paciente desea, con sólo tocar una palanca.



Soraya, en compañía de su amiga Nandy Nicoloudis, durante su estancia en Grecia, fotografiada ante las ruinas del templo de Poseidone, a unos cuarenta kilómetros de Atenas. Se encuentra en Atenas hace una semana, pasando unas vacaciones, y durante este período los fotógrafos la han hecho objeto de una gran persecución con fines periodísticos, hasta el extremo de casi haberle hecho la vida imposible.

Atenas. — (Crónica especial para PYRESA). — A esta pobre princesa Soraya se le ha envenenado la vida en esta Grecia donde esperaba encontrar un poco de reposo lejos de las miradas inquisitivas de la multitud, bajo un cielo azul y sobre un mar glauco. Ha gozado de uno y de otro.

A lo largo de su estancia, de ciento cincuenta a doscientos agentes de Policía debían ocuparse de apartar a los curiosos que los tres primeros días de la llegada de Soraya asediaron por millares su residencia para verla salir. En varias ocasiones, las aceras se vieron repletas, y los agentes, que no siempre se portaron muy bien, tuvieron que castigar para restablecer la circulación. Pero se nos olvidaba decir que Soraya salta por puertas

ocultas y en la carretera cambiaba de coche dos o tres veces para desahogar a los reporteros fotográficos. Los mismos manejos se repiten en las típicas tabernas al pie de la Aeropólis, en el barrio popular de Plaka, donde, los ancianos le besaban la mano, le ofrecían rosas frescas cortadas de sus jardincitos. Soraya, pese a todos estos agobios, halló medio de comer con apetito croquetas de cordero, calamars y pulpo, asado, las especialidades de la cocina del lugar, todo regado con ese vino áspero.

Soraya fue acompañada a todas partes por su "sombra", una joven dama griega compañera de colegio de la princesa en Suiza. En los locales elegantes de Chyphada, Klyvia y del Viejo Phatere y en ciertos clubs nocturnos de Atenas, en una